

AJUSTE DE BILLS POR COMENZAR

DECIDIRAN EN CONJUNTO LOS TRES PODERES

Los reajustes en la judicatura serán cuidadosamente estudiados

Una conjunción nada menos que los tres poderes del gobierno, ejecutivo, legislativo y judicial, actuarán sobre la batallona cuestión del reajuste de los miembros de la Judicatura. En otras palabras, el gobernador general y los presidentes de las Cámaras se proponen consultar al presidente de la Corte Suprema sobre el caso.

Primeros cambios e impresiones
Los primeros cambios de impresiones sobre los grandes nombramientos en el gobierno y la judicatura en la semana siguiente a la Navidad, el 24 del actual; el presidente Quezon aplaza para primeros de enero su descanso en Baguio, y se espera pro-tempore de las Alas que se dispone a salir de Manila, el 25 en que estará por unas horas al lado de los suyos en Taal.

Avanceña
En cuanto al presidente Avanceña, los informes son que estará, también, en Manila. Su instada inercia en la cuestión de renacimiento de jueces se toma como una señal de que los servicios prestados por todos y cada uno de los miembros de la judicatura serán tenidos en cuenta.

FRASE "GO TO HELL" ES INJURIOSA
Rockwell multado en P40.00 por haber usado una palabra que se considera injuriosa.

El juez de la corte superior, James C. Rockwell, vice-presidente de la Meralco, al pago de multa de P40.00 como culpable de haber profirido las palabras "your director can go to hell" en los empleados de la oficina del trabajo que fueron a verle en relación con la pasada huelga en la Meralco.

La sentencia se leyó a Rockwell en presencia de muy poco público a las 11:30 de esta mañana. Rockwell llegó al juzgado acompañado de su abogado Mr. F. M. ... Este anuncio inmediatamente se dio a conocer a la prensa y se dio a conocer a la prensa y se dio a conocer a la prensa...

LAMAMIENTO POR LA PARADA DEL DIA 30
Los Caballeros de Rizal hacen un llamamiento a las entidades y sociedades cívicas, sociales y recreativas para que tomen parte en la parada que se celebrará el día 30 de Diciembre en memoria del centenario de Bagumbayan Jose Rizal.

Herido En Una Riña a Botellazos
Con una herida grave y contusiones en la cabeza, se encuentra hoy en el hospital general Isaura, de 26 años de edad, el sujeto que ayer tarde tuvo un altercado con Demetrio Ortiz, de la calle P. Santos Sampaloc. No se sabe el motivo del altercado. Ortiz ayudó a su amo, según la policía.

Janet Gaynor, estrella del Cine, Se Separa de Su Marido
La separación de Janet Gaynor, estrella de la pantalla y su marido Lydell Peck, fué anunciada esta noche por su abogado Lloyd Wright que dijo que la separación había sido provocada "enteramente por la incompatibilidad de temperamentos y los requerimientos de sus profesiones".

Frankenstein
Elkan M. Frankenstein, el monstruo sintético, creado con trozos de cadáveres robados del cementerio, en el loco experimento de un doctor, revive con todo el horrible atractivo que le ha dado la interpretación de Boris Karloff en la película del mismo nombre, en un muñeco sometido para el concurso de la TVT. Su cabeza cuadrada, sus miembros rígidos, de movimientos violentos, y sacudidas aterradoras están reproducidos en el Frankenstein sometido por Julian Paras de la calle P. Rada 437, Tondo. Solo que este en vez de estar formado con restos de muertos, está hecho con materiales que proporcionalmente un árbol de coco, hojas, "safa", bonate, etc. Pero el efecto es el mismo.

Querrela Por La Muerte De Un Niño En Un Arbol
La muerte del niño José Evangelista ocurrida en el campus de la Universidad de Filipinas por haber tocado un alambre cargado de electricidad conectado a un árbol de Navidad, será objeto de una querrela, según se ha sabido esta mañana en la fiscalía de la ciudad.

Miles de Pesos de Fondos de Gasolina Se Repartieron Hoy

Entre los fondos destinados a Manila figura una consignación de P25,436 para la prolongación de la A. Taft

Aprobada la recomendación del director de obras públicas, el secretario Perez del departamento de comercio y comunicaciones ha autorizado este día el desembolso de los fondos de gasolina recaudados de conformidad con la ley No. 3248. Estos fondos montan a P1,500,000 y el 75 por ciento de esta cantidad se ha distribuido para la mejora, mantenimiento y construcción de carreteras en las distintas provincias del archipiélago. Entre los fondos destinados a Manila figura una consignación de P25,436 para continuar los trabajos de prolongación de la Avenida Taft. La distribución de estos fondos se ha hecho del modo siguiente:
Abra, P14,150; Agusan, P11,720; Albay, P18,835; Catanduanes, P7,014; Bulacan, P27,081; Cagayan, P22,686; Camarines Norte, P11,975; Bohol, P27,344; Bukidnon, P12,014; Misamis Occidental, P22,686; Camarines Norte, P11,975; (CONTINUA EN LA PAG. 15)

CEREMONIAS BRILLANTES GUERRILLA DE TONGS EVITADA

Tres prelados oficiaran en la misa pontifical de Nochebuena

Esplendorosas ceremonias religiosas se celebraron en la Catedral de Manila, en McKinley y en la iglesia de San Beda, cuando en la Nochebuena tres prelados de Manila celebraron la misa pontifical. El día de la Pascua habrá también dos diseminaciones especiales por la Radio Manila relacionados con la Navidad. En la Catedral Metropolitana de Manila celebrará la Misa Pontifical el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty mientras que el coro del Seminario Mayor de San Carlos se encargará de la música.

El Ilmo. y Rdo. Sr. Obispo auxiliar de Manila, Mons. Guillermo Finnemann dirá la misa pontifical al aire libre en el campo militar de McKinley, actuando de maestro de ceremonias el capellán militar católico R. P. Curtis Tierman. Algunos miembros del coro del Seminario de San Carlos cantarán en la Misa.

Por su parte el Ilmo. Abad de los PP. Benedictinos Mons. Raymundo Salinas oficiará en la misa pontifical en la iglesia de San Beda. A las 9 de la mañana del día de Pascua la misa solemne en la iglesia de Santo Domingo será diseminada por la Radio Manila, y a las 7 de la noche el R. P. Austin Hanson MM. del Sr. Rita's Hall hablará desde la estación de la Radio Manila. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

PROPUESTA FUSION DE DOS CASAS NAVIERAS

La "Nippon Yusen Kaisha" se unirá con la "Osaka Shosha Kaisha"

(De la "Associated Press") San Diego, California, 20 de diciembre.—Un anuncio oficial sobre la propuesta fusión de la "Nippon Yusen Kaisha" y la "Osaka Shosha Kaisha", dos casas navieras japonesas, es esperado por los navieros de aquí dentro de algunos días. Rumores sobre la propuesta fusión han estado circulando desde hace muchos meses. La fusión colocaría bajo una sola administración, 279 barcos de 1,375,558 toneladas, según una declaración expedida de antemano en Tokio.

Nada se sabía aquí de los planes de reducir cualquier servicio para remover la competencia. Las dos casas navieras no han tenido líneas marítimas muy paralelas en años recientes. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

DOS BILLS APROBADOS EN LAS SESIONES ESPECIALES

Actuados por la cámara en sesiones ordinarias fueron aprobados por el senado

Creanlo o no, la Legislatura en sus pasadas sesiones especiales, logró aprobar dos proyectos de ley, si bien de poca monta. Esto, para algunos, sonará a broma, pero es una verdad y del caso ya ha sido informado el gobernador general solo que hasta ahora no se han remitido copias impresas de los dos proyectos al jefe ejecutivo por su firma. "Eso no es posible," dirán los escépticos. "Si la Cámara no ha querido actuar sobre ningún bill aprobado por el Senado." El "quid" consiste empero, en el hecho de que los dos proyectos en cuestión ya fueron actuados por la Cámara en sus sesiones ordinarias, y el Senado no hizo más que aprobarlos en las sesiones especiales. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

Frankenstein
Elkan M. Frankenstein, el monstruo sintético, creado con trozos de cadáveres robados del cementerio, en el loco experimento de un doctor, revive con todo el horrible atractivo que le ha dado la interpretación de Boris Karloff en la película del mismo nombre, en un muñeco sometido para el concurso de la TVT. Su cabeza cuadrada, sus miembros rígidos, de movimientos violentos, y sacudidas aterradoras están reproducidos en el Frankenstein sometido por Julian Paras de la calle P. Rada 437, Tondo. Solo que este en vez de estar formado con restos de muertos, está hecho con materiales que proporcionalmente un árbol de coco, hojas, "safa", bonate, etc. Pero el efecto es el mismo.

Querrela Por La Muerte De Un Niño En Un Arbol
La muerte del niño José Evangelista ocurrida en el campus de la Universidad de Filipinas por haber tocado un alambre cargado de electricidad conectado a un árbol de Navidad, será objeto de una querrela, según se ha sabido esta mañana en la fiscalía de la ciudad.

QUEZON OPTA POR NO HABLAR EN EL MITIN

Bocobo cree que la reunión de mañana es de las mas oportunas

"Después de haber expresado nuestra opinión, creo que debemos ahora dejar al pueblo expresar la suya, libre y espontáneamente", ha declarado esta mañana el presidente Quezon al anunciar que ha decidido no asistir ni hablar en el mitin popular que mañana por la noche se celebrará en el Opera House como expresión de protesta del pueblo contra el bill Hawes-Cutting. El presidente Quezon ha dado esta mañana la siguiente declaración: He sido invitado a hablar en el mitin popular de mañana, y he aceptado la invitación. Pero después de conferenciar con mis colegas en la Legislatura, he decidido que no debo asistir ni hablar en el mitin y consecuentemente he rogado al Comité Organizador que me excuse, por las razones siguientes: 1.a—Ya he hablado dos veces ante la Comisión de Independencia y expresado de una manera inequívoca mis puntos de vista sobre la legislación pendiente ante el Congreso, mal llamado Bill de Independencia, porque no lo es. Sería más apropiado llamarlo Bill antillipino Bill de humillación y estrangulación económica de nuestro pueblo. 2.a—La Comisión de Independencia en dos resoluciones prácticas ha decidido no aceptar más que independencia inmediata, o independencia con un período transitorio breve, y bajo condiciones mejores, o cuando menos, no peores que las que disfrutamos bajo las actuales relaciones entre América y Filipinas. 3.a—El mismo Decano Bocobo en su manifiesto al pueblo dice que aun cuando los líderes políticos y la Comisión ya han hablado, el pueblo Juan Luna, frente al edificio Aguinid, y Ling Uy Tong, también de dicha calle, harán un ataque. Según los mismos informes recibidos por la policía, los que están tarde están llamados a estar a la defensiva son los del periódico chino Fokien Times y la sociedad Say Yok Tong. Estos últimos son aliados, según dichos informes. La inminencia del peligro parece desvanecerse, sin embargo, poco después del mediodía de hoy cuando después de una conferencia celebrada por el capitán de detectives Vicente Antonio con Justo Cabo Chan, presidente de la Philippine Chinese Salvation Association en la calle Magdalena 910, el presidente Cabo Chan prometió que no habría ninguna agresión, ni disturbio esta siesta. El motivo de estas guerrillas entre "tongs" se debe según se ha sabido a que la Philippine Chinese Salvation Association ha vuelto a (CONTINUA EN LA PAG. 15)

NUEVO JEFE AUXILIAR DEL OBSERVATORIO

El P. Charles E. Deppermann nombrado ayer para el cargo

El puesto de director auxiliar del Observatorio, que recientemente se quedó vacante por el retiro del Rev. P. Miguel Saderra Maso, ha quedado cubierto por el Rev. P. Charles E. Deppermann, que ayer tarde fue nombrado para el cargo. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

"Frankenstein" hace una visita a la TVT

El monstruo sintético, creado con trozos de cadáveres robados del cementerio, en el loco experimento de un doctor, revive con todo el horrible atractivo que le ha dado la interpretación de Boris Karloff en la película del mismo nombre, en un muñeco sometido para el concurso de la TVT. Su cabeza cuadrada, sus miembros rígidos, de movimientos violentos, y sacudidas aterradoras están reproducidos en el Frankenstein sometido por Julian Paras de la calle P. Rada 437, Tondo. Solo que este en vez de estar formado con restos de muertos, está hecho con materiales que proporcionalmente un árbol de coco, hojas, "safa", bonate, etc. Pero el efecto es el mismo.

ALAS PREFIERE UN CARGO POR ELECCION

Dos puestos ofrecidos al speaker: secretario y gerente del Banco

"Desde los tiempos del secretario Unson (D. M.) ya se trató de distinguirme con el nombramiento de Jefe del Departamento de Hacienda; pero, fiel a una convicción personal siempre he preferido y sigo prefiriendo el cargo de speaker. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

5 Minutos Antes de las 12, Seguirán Llegando Juguetes

A las 11:55 p. m. de anoche, exactamente cinco minutos antes de la medianoche llegó el último juguete para la primera exposición nacional de juguetes hechos en el país que bajo los auspicios de la TVT, se inaugurará mañana. Era un hermoso piano. A las 12:00 en punto de la noche se declaró cerrada la admisión de juguetes.

HOOVER INSISTE EN UNA COMISION SOBRE DEUDAS

Es probable que Stimson y Mills figuren entre los que seran nombrados
(De la "Associated Press") Washington, 20 de diciembre.—A pesar de la frialdad del congreso, el presidente Hoover impulsó sus planes hoy para nombrar una comisión que se encargará de resolver el problema de las deudas de guerra y los nombres del secretario de estado Stimson y el secretario Mills, del tesoro, fueron citados como probables miembros. Largas conferencias se celebraron hoy entre los tres, dando lugar a las suposiciones de que Stimson y Mills serán nombrados. Stimson es jefe de la delegación americana sobre el desarme y el presidente Hoover insiste en relacionar la cuestión del desarme con el estudio de las deudas de guerra. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

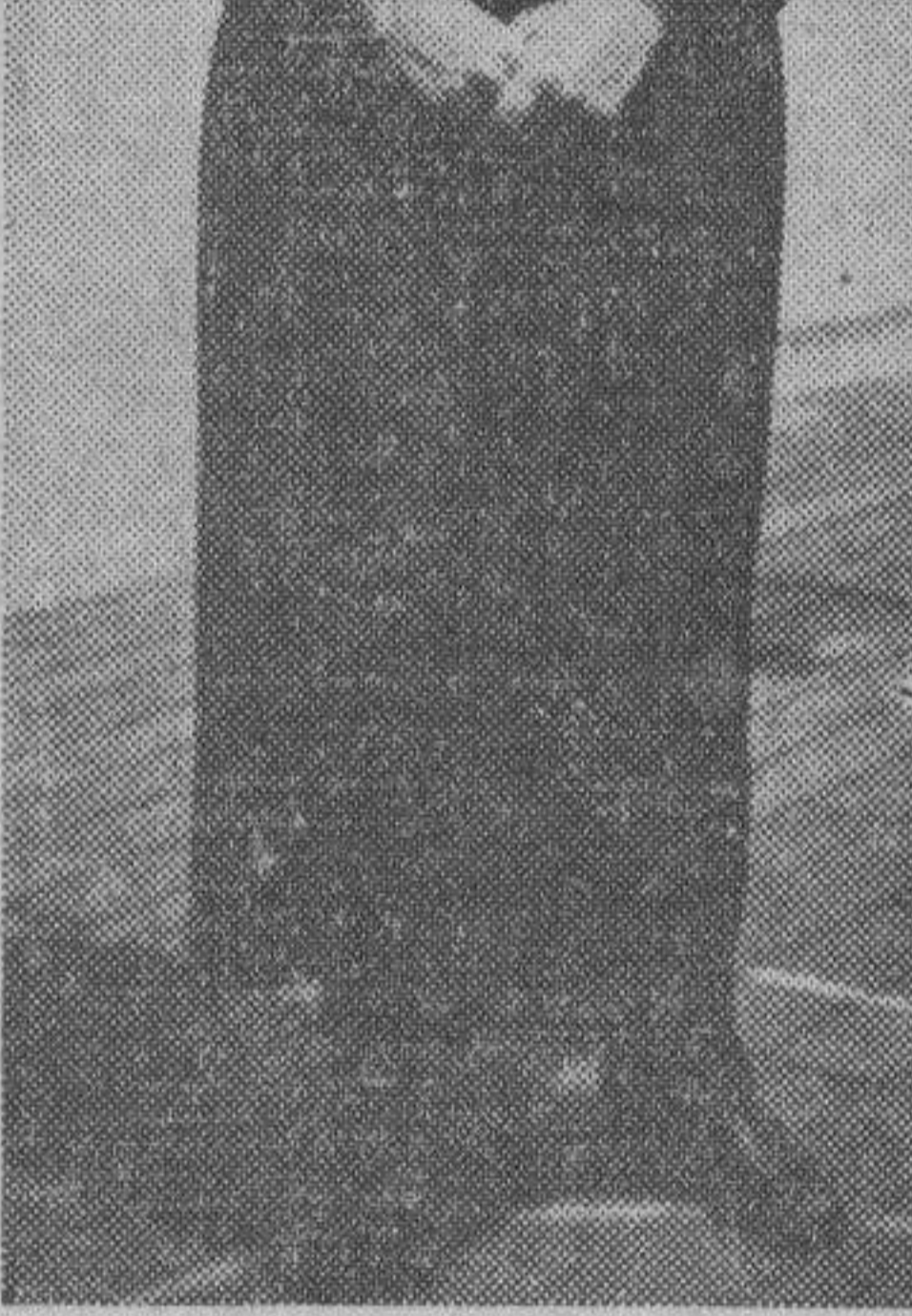
Querrela Por La Muerte De Un Niño En Un Arbol

La muerte del niño José Evangelista ocurrida en el campus de la Universidad de Filipinas por haber tocado un alambre cargado de electricidad conectado a un árbol de Navidad, será objeto de una querrela, según se ha sabido esta mañana en la fiscalía de la ciudad.

Hoover Ratifica Todas las Leyes Arancelarias Que la Legislatura Ha Sancionado

El efecto inmediato será un alza de precios y una reducción en las importaciones, según Aldanese

Proclamas, anunciando la aprobación por el presidente de los Estados Unidos, de las leyes arancelarias de Filipinas, los bills del Senado Nos. 173, 174 y 175, y los bills de la Cámara de Representantes Nos. 819 y 1083, fueron hoy expedidas por el gobernador general Roosevelt. El secretario de Hacienda, Sr. Vicente Carmona ha endosado inmediatamente las proclamas al administrador insular de Aduanas, y este funcionario, a su vez, cursó telegramas a todos los colectores de aduana en los sub-puertos anunciandoles la aprobación de dichas medidas por el presidente de los Estados Unidos. Un alza de precios de varios artículos y una reducción en las importaciones serán el resultado inmediato de la aprobación de estos proyectos de ley, según el administrador Aldanese. Las medidas fueron aprobadas y firmadas por el presidente Hoover el día 17 de este mes, y son las siguientes: **Bills aprobados y sus fines**
Bill del Senado No. 173, que enmienda los artículos seis, diez y seis, diez y siete y diez y ocho de la ley titulada "Ley para levantar rentas para las Islas Filipinas, y para otros fines," aprobada por el congreso de los Estados Unidos, el 5 de agosto de 1909 (Ley No. 4034). Esta ley es una de las tres medidas arancelarias combatida por elementos del comercio extranjero. Tiene por fin evitar que por la depreciación de la moneda en algunos países, Filipinas cobre menos derechos. Esta ley ha sido muy combatida por comerciantes japoneses que son los mas afectados. **Contra el abaratamiento**
Bill No. 174 del Senado, que impide el abaratamiento de artículos importados, que desalienta prácticas o métodos injustos en el comercio de importación, e impone derechos especiales de aduana sobre los mismos, y para otros fines. (Ley No. 4035). Una de las causas de la aprobación de esta ley por la legislatura filipina, es la noticia de que el abeto de Rusia amenaza invadir a precios tirados el mercado local. Otra causa es la aparición en ciertos establecimientos de Manila, de artículos muy baratos que llamaron la atención de comerciantes americanos y filipinos que resultaban perjudicados. (CONTINUA EN LA PAG. 15)



P. CHARLES E. DEPPERMANN

UNA SANGRIA INTERMINABLE

Opositores del aumento de impuestos aducen mas argumentos
"Todos los demás impuestos, por que se pagan de una vez, si causan sangria, son susceptibles de fácil cicatrización u olvido. Pero no ocurre lo mismo con el de gasolina que se produce y se recurre cada vez que uno tiene que cargar de combustible el tanque del vehículo de motor. Lo que se repite 2 o 3 veces a la semana si es que no todos los días". Estos párrafos son del informe de Mr. L. D. Lockwood, representante de varias compañías de transportación en las Islas. Todos los informantes ante el Comité de Presupuestos de 10:00 a 11:00 pasada de la mañana, a saber: los abogados Lockwood, Alcar y Vintar han combatido el proyectado incremento del impuesto de gasolina. Descendiendo a detalles, el primer informante citó el caso de la A. L. Ammen Transportation Co. la que, contra unos ingresos netos por la suma de P92,000 y poco hubo de pagar impuestos por valor de P105,214.78 o 113.82 por 100, durante el año económico de 1931. Durante los primeros 6 meses de 1932, la misma compañía, después de pagados todos los impuestos, registro un déficit de P13,000. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

ALAS PREFIERE UN CARGO POR ELECCION

Dos puestos ofrecidos al speaker: secretario y gerente del Banco
"Desde los tiempos del secretario Unson (D. M.) ya se trató de distinguirme con el nombramiento de Jefe del Departamento de Hacienda; pero, fiel a una convicción personal siempre he preferido y sigo prefiriendo el cargo de speaker. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

5 Minutos Antes de las 12, Seguirán Llegando Juguetes

A las 11:55 p. m. de anoche, exactamente cinco minutos antes de la medianoche llegó el último juguete para la primera exposición nacional de juguetes hechos en el país que bajo los auspicios de la TVT, se inaugurará mañana. Era un hermoso piano. A las 12:00 en punto de la noche se declaró cerrada la admisión de juguetes.

HOOVER INSISTE EN UNA COMISION SOBRE DEUDAS

Es probable que Stimson y Mills figuren entre los que seran nombrados
(De la "Associated Press") Washington, 20 de diciembre.—A pesar de la frialdad del congreso, el presidente Hoover impulsó sus planes hoy para nombrar una comisión que se encargará de resolver el problema de las deudas de guerra y los nombres del secretario de estado Stimson y el secretario Mills, del tesoro, fueron citados como probables miembros. Largas conferencias se celebraron hoy entre los tres, dando lugar a las suposiciones de que Stimson y Mills serán nombrados. Stimson es jefe de la delegación americana sobre el desarme y el presidente Hoover insiste en relacionar la cuestión del desarme con el estudio de las deudas de guerra. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

Querrela Por La Muerte De Un Niño En Un Arbol

La muerte del niño José Evangelista ocurrida en el campus de la Universidad de Filipinas por haber tocado un alambre cargado de electricidad conectado a un árbol de Navidad, será objeto de una querrela, según se ha sabido esta mañana en la fiscalía de la ciudad.

EL COMITE DE CONFERENCIA SE REUNIRA

Se da prisa por conciliar diferencias antes del receso de Pascua

(De la "Associated Press") Washington, 20 de diciembre.—Una decisión de apresurar en todo lo posible, antes del receso de Navidad, el arreglo de las diferencias entre las medidas independentistas del senado y la cámara, fue tomada hoy y la primera reunión de los miembros del comité de conferencia se ha convocado para mañana. Los presidentes de los dos comités que prepararon las dos medidas, y el representante Butler B. Hare y el senador Hiram Bingham, conferenciaron hoy y decidieron no aplazar toda acción hasta después de las fiestas. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

EL ALCALDE NO TIENE OBJECCION

Firmara el "allowance" para auto del presidente Bautista

Es casi seguro que el presidente Vicente Bautista de la junta municipal recibirá su allowance adicional de P75.00 mensuales para auto, al saberse esta mañana del alcalde que el no vetaría la partida aludida en vista de que aprobada por la junta, es de suponer, según el alcalde que los concejales conocen mejor sus propias necesidades. Hasta ayer por otra parte la junta insistía en la supresión del puesto de superintendente de construcciones, ocupada por Jesus Litongtong a pesar de la oposición del alcalde, y con efectividad desde este día. Es probable, sin embargo, que se llegue a un acuerdo medio sobre esto. Exponiendo con perfecta claridad los motivos de su oposición al "allowance" de P75.00 mensuales para gastos de auto del presidente municipal, el concejal Antonio C. Torres en una carta a la junta explica claramente su objeción. Dice: "Como anuncié ayer, registro ahora mi voto disidente por escrito contra la creación o inclusión en nuestra ordenanza de presupuestos de la partida Num. 22-c (P750.00) para el "allowance" para automóvil del presidente de esta junta porque considero dicha inclusión ilegal y doblemente inmoral por los siguientes motivos: "1. Ilegal porque el presidente Vicente Bautista no tiene ningún auto registrado a su nombre y el auto que ahora usa es de la propiedad del representante Varona y lleva el numero 84, asignado a un miembro de la legislatura. "2. Inmoral porque el presidente Bautista, en el caso de que (CONTINUA EN LA PAG. 15)

UN BANQUETE ANIMADO EN EL MANILA HOTEL

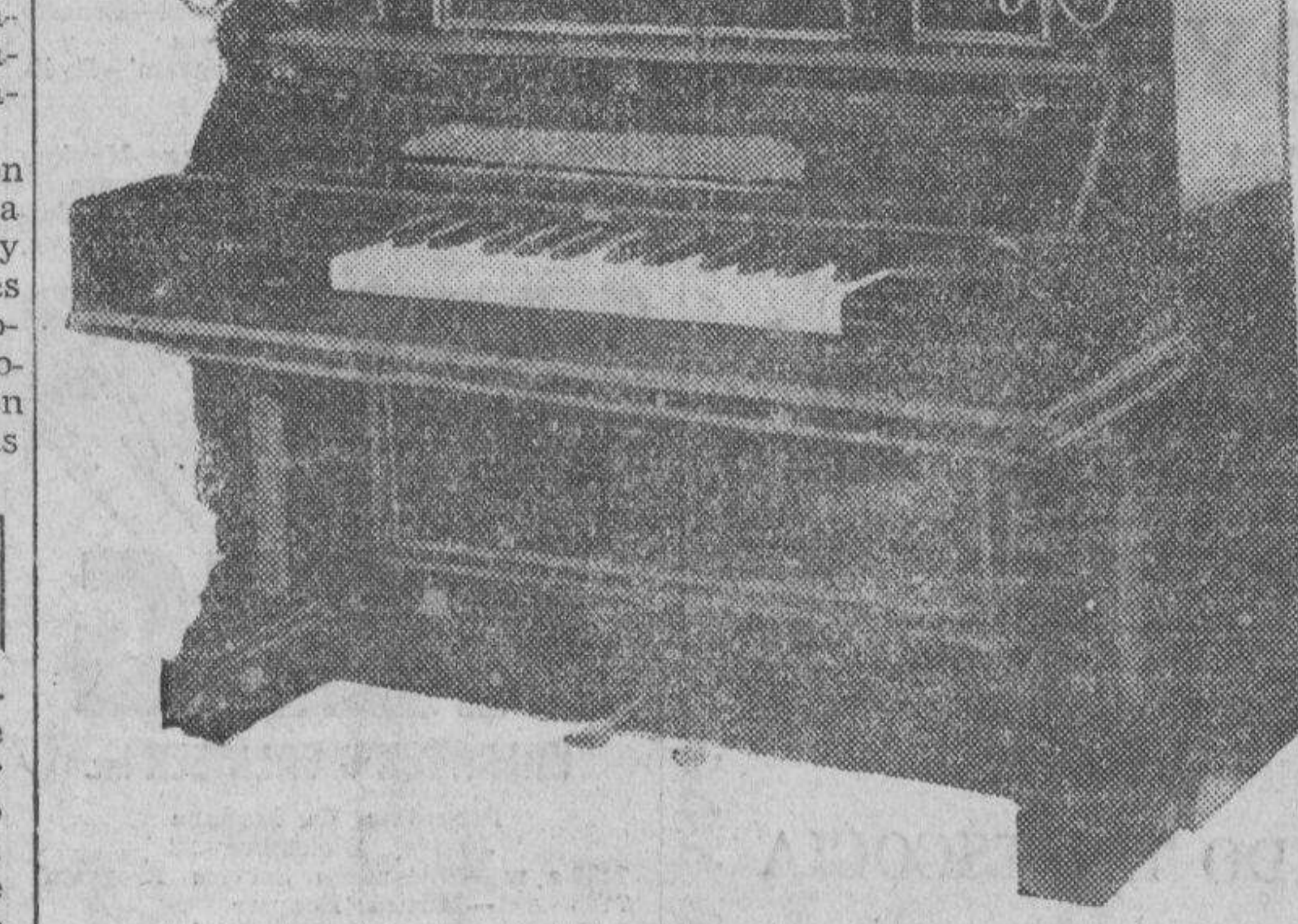
Bienvenida a Don Antonio Brias y despedida a Don Ramon J. Fernandez
El Sr. Andres Soriano, presidente y gerente general de la San Miguel Brewery, dio esta siesta una comida en el Manila Hotel para dar la bienvenida al Sr. Antonio Brias que acaba de volver a las islas y para despedir a Don Ramon Fernandez que saldrá este mes con su señora para un viaje de vacaciones alrededor del mundo. Directores, personal técnico y altos funcionarios de la San Miguel Brewery asistieron al banquete. La lista de los conmensales es la siguiente: Ramon J. Fernandez, Andres Soriano, Antonio P. Roxas, Antonio Brias, Francisco Ortigas, Enrique P. Brias, Santiago Carrion. Hernan Biurron, Manuel Tuason, Manuel del Val, Gimenez Zoholi, Technicos: H. Lunz, A. Keis O. Kohlmos, M. Lauritsen, T. Westfall, E. Granados, L. Miranda, E. Melian, M. H. Ruppel, N. M. Mybong, R. Riis, R. Valdes y R. Lim.

REGALO DE BODA AL MAGISTRADO MALCOLM

Servicio de té de plata.—Nombres de 14 amigos grabados en una bandeja
Esta tarde se hará entrega a bordo del "President Jefferson", donde saldrá el magistrado Malcolm y su señora para su viaje de luna de miel, el regalo de boda de sus amigos, consistente en un servicio de té de plata. La Banda de la Constabularia también estará en el pier 3 para honrar al magistrado que tan desinteresadamente ha servido no solo a Manila sino a las provincias. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

LLEGO HOY UN "HOSPITAL FLOTANTE"

La presencia de un barco misterioso, cuyo nombre se ignoraba, en la Bahía de Manila preocupó esta mañana a los encargados del Semaforo hasta el punto de que inmediatamente avisaron a la división de inspectores de la Aduana e hicieron que estos se movieran a prisa y corriendo de un lado para otro para investigar el nombre y la causa de la presencia alla del citado barco misterioso. Después de las necesarias averiguaciones, sin embargo, se descubrió que el tal barco, no era barco sino un yate y que no tenía nada de misterioso. No es otro que el "Fukun Maru" el hospital flotante de la misión protestante que llegó esta mañana de las provincias del Sur en donde estuvo haciendo una recorrida. El yate está mandado por el capitán Ellis Ekolfield.

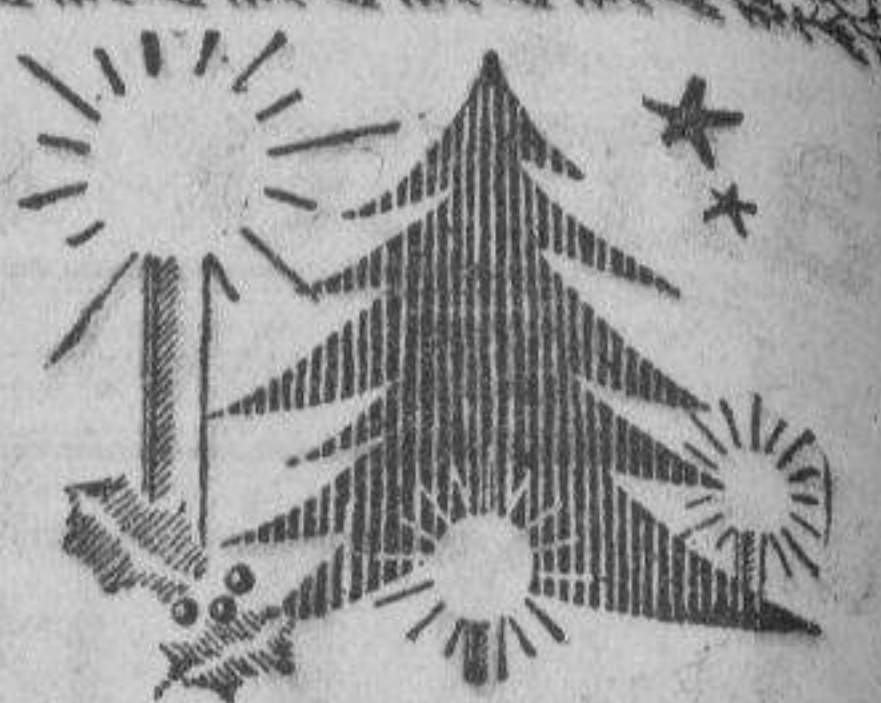


PIANO

Este es el piano que cerró el concurso anoche, figurando como el último juguete recibido en la TVT. Hecho por José Tuason de la calle Mangahan 1356, tiene sus pedales para fuerte y piano, sus candeleros, y por supuesto sus notas perfectamente afinadas. Su constructor es un afinador de pianos. Hasta la cascarrilla de todo el instrumento es de los pianos verdaderos. (CONTINUA EN LA PAG. 15)

COMPREN TEMPRANO

Sus Regalos de Navidad



Chocolates "CADBURYS"

Los Vende Su Almacen De Comestibles

Chocolates de Almendras



Chocolates Escogidos

FRY'S CARTETS
Wise & Co., Inc.

SU BELLEZA—

—lo mismo que la de cualquiera otra Señorita o Señora,—resalta mas cuando su cuello esta rodeado de un MAGNIFICO COLLAR. Venga a ver nuestros PRECIOSOS COLLARES DE FANTASIA Y DE PERLAS.

Tenemos tambien magnifica coleccion de Pulseras, Sortijas, Pendientes, Pendentifs, Relojitos de Pulsera con incrustaciones y grabados, etc.

Artisticos objetos de diferentes metales para diversos usos, e incontables otros articulos.

PARA CABALLEROS:

Tenemos PRECIOSOS RELOJES-PULSERA de Oro y otros metales; articulos de fantasia apropiados para caballeros.

HAGANOS UNA VISITA SE CONVENCERA

La Fortuna Jewelry Store
SALOMON SANTI, Prop.

154 Escolta Tel. 2-16-25

Entre las Distinguidas Amas del Hogar hay furor por sus

PAVOS de NAVIDAD

Venga AHORA MISMO y obtenga el suyo antes de que pierda uno de los platos de Pascuas mas apetecidos.

Tenemos tambien la mejor carne fresca helada, asi como Tocino, Embutidos, Pescados y articulos comestibles de toda clase.

Deseamos Felices Pascuas y Prospero Año Nuevo a nuestros Favorecedores y Amigos.

Import Meat & Produce Co.

Almacen Central: No. 2 T. Pimpin. Tel. 2-41-09
Sucursal: 399 A. Mabini. Tel. 5-72-94

SOMBREROS Y TRAJES ELEGANTES Para Las Pascuas?

Confio en que podre satisfacer vuestros gustos. Me teneis ahora a vuestras ordenes frente a la Iglesia de Quiapo

393 R. HIDALGO—TEL. 2-59-16

R. VICENTE

Sombrerería y Sastrería

Camisas ROYAL Como Regalo...

PARA SUS INTIMOS Y PARIENTES

Eso es lo mas práctico! Las necesitan para sus trabajos cotidianos. Tenemos de todas clases.

ROYAL SHIRT FACTORY

521 Ave. Rizal y Crystal Arcade, Manila.

¡Con todas las delicias que solo los años pueden dar!

DESTILADO EN ESCOCIA

Es un

Buen regalo de pascuas.

TABACALERA DISTRIBUIDORES M. de Comillas, Manila.

POR LOS NIÑOS TODO EL MUNDO ESTA ATAREADO

Grandes remesas de juguetes.—Aumento en ingresos aduaneros

Es verdaderamente curioso ver como los niños causan tanto trabajo estos dias de pascua y constituyen una verdadera preocupacion para los grandes comerciantes. Por ellos, mas que por las personas mayores, los afonadores en la Aduana se ven estos dias atareadissimos, asi como los representantes de las grandes compañías importadoras del pais; por ellos tambien, los comerciantes estan preocupadissimos estos dias.

No hay barco que llegue del extranjero estos dias que no traiga una buena remesa de juguetes y segun impresiones, las bodegas de las grandes casas comerciales estan estos dias llenas en toda su capacidad de todas estas chucherias que tanta alegría lleva a la gente menuda.

Hace algunos dias un camión abarrotado de triciclos salio de la Aduana con rumbo a las bodegas de una casa comercial de Manila y nos aseguraron que todo este acopio de pequeños vehiculos se despacharia como pan caliente.

La Aduana entre tanto, es la que sale ganando; bien pagados han quedado todos los trabajos de estos dias. Segun informes, en derechos aduaneros, sobre juguetes y otros articulos de Navidad, la oficina ha logrado ya recaudar durante los primeros quince dias de este mes un millón de pesos. Estas recaudaciones han hecho el record segun nuestros informantes, puesto que ha excedido a la cantidad recaudada el año 1929, considerado como uno de los mas prosperos en ingresos aduaneros. En ese año, solo se recaudo durante todo el mes de diciembre un total de un millón y medio de pesos. Tal como van las cosas segun dicen, hay muchas probabilidades que a fines de diciembre la Aduana logre reunir un total de dos millones o poco menos en derechos de importacion.

Este aumento considerable en derechos aduaneros se debera en gran parte a la gente menuda, pues por ella y para ella se han importado grandes remesas de juguetes.

Toma De Deposition Suspensiva Por El Juez Anacleto Diaz

La toma de la deposición de los Sres. Ysidro Santiago y Restituto Ynchausti como funcionarios de la Lime Corporation of the Philippines, pedida por la entidad A. de Marcalda & Co. en relación con una demanda contra Williams Parsons, la citada corporación y otros sobre rescisión de un contrato, ha sido suspendida por el Juez Diaz en orden dictada ayer en atención a una moción del abogado Juan Sumulong, que compareció en representación de los testigos citados y en el interin no se resuelven las cuestiones legales planteadas en dicha moción. El abogado Sumulong se opuso a la toma de deposición alegando entre otras cosas que "nuestro Código de Procedimiento Civil, a diferencia de ciertos códigos americanos, no previene a la inspección y examen de libros, documentos y papeles, obrantes en poder de la parte adversa, en la forma y manera deseadas por la parte demandante."



ERLANGER & GALINGER INC. Programa de Mañana

Jueves, Diciembre 22
6:30 a. m.—Ejercicios kalistenos
6:45 —Música
7:00 —Ejercicios (2.a seccion)
7:15 —Música
7:30 —Música de almuerzo
8:00 —"Christmas Health Program"—Dra. Rebecca Parish
8:10 —Informaciones en castellano
8:30 —Informaciones en ingles
7:00 —"Dinner Music"
7:30 —Programa Bicolano—Juan Benavente
7:45 —"Rockne Program"
8:00 —Programa de L. R. Aguinaldo —Música Bavara—Ernesto Vallejo, violinista
8:30 —"Apo Cement Program"—Ludvína González
8:45 —"Stock Quotations"
8:50 —Programa Ibanag—Maximo Lazo y Atanacio Vargas
9:05 —"El Protesto"—diseminado desde el Manila Opera House.



ERLANGER & GALINGER INC. Programa de Mañana Jueves, Diciembre 22
7:30 a. m.—"Ejercicios Service Program"
7:45 —Música Popular
8:30 —Presentación Clasica
9:00 —"Varietades" españolas y filipinas
10:00 —Programa Popular
10:30 —Sinfonías
11:00 —"Oliver Music Store"
11:15 p. m.—Melodías
2:00 —Programa Popular
2:30 —"Varietades" españolas y filipinas
3:30 —Programa de "cello rojo"
4:00 —Potpourris

En Nuestro Nuevo Departamento de "5 y 10 Centimos"

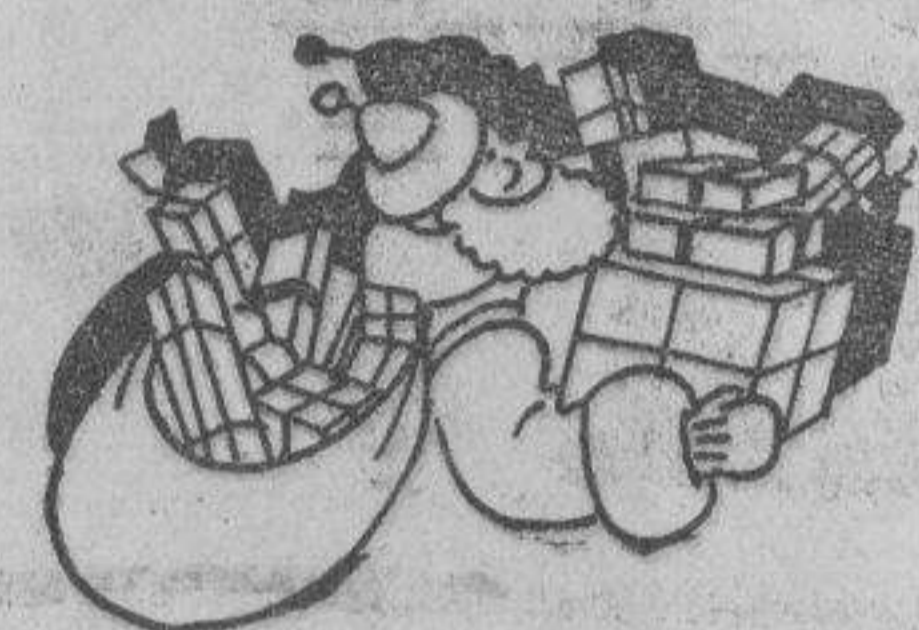
Gran variedad de Artículos de Tocado para el Aseo... Candy... Cubiertos Plateados... Cintas Angostas... Hilo para surcir Medias... y otros muchos dificiles de enumerar.

Nada de "Segunda Mano" o Artículos Averiadados!

L.R. AGUINALDO

514-520 Juan Luna, Manila Cebu—Bacolod—Iloilo

Regalos!



PERFUMES Y OTROS ARTICULOS A PROPOSITO PARA

Regalos de Pascuas de Boda y de Cumpleaños

HALLARA VD. UNA VARIEDAD EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO— A PRECIOS RAZONABLES

Venga, Convenzase y Haga Su Selección

UNIVERSAL DRUG STORE

de SANTOS OCAMPO & Co.

511-513 Ave. Rizal, Manila. P. O. Box 1615. Tels. 2-33-32 y 2-38-23

En Muchos Bailes



que se celebran estos dias de alegres fiestas de Navidad, hallareis a un buen numero de damas que se visten elegantes vestidos hechos con

PRECIOSAS SEDAS ESTAMPADAS CON ARTISTICOS DISEÑOS Y COLORES. ASI COMO LIASAS DE DIFERENTES COLORES

Tenemos inmensa variedad de TELAS DE FANTASIA PARA VESTIDOS, desde 20, 25 Y 30 CENTIMOS METRO

TODAS SON DE LAS ULTIMAS CREACIONES QUE ACABAN DE LLEGAR PARA LAS PASCUAS

VISITENOS PARA QUE SE CONVENZA DE NUESTROS BAJOS PRECIOS

Almacen de Tejidos de

M. Mocatel

134 Calle Nueva, Esquina San Vicente, a dos pasos de la Escolta. Teléfono 2-70-05.

BARATILLO



Felicitemos Y Obsequiamos A Nuestros Favorecedores

Tenemos un regalo para cada comprador. Venid a recojerlo cuanto antes. Comprados vuestros menesteres de casa durante la Semana de Navidad. Importamos y distribuimos ferreteria de construcción, plomería, pintura de calidad, y batería esmalitada de cocina. Saludamos y obsequiamos a nuestros favorecedores.

FLORENCIO REYES Y CIA.

424 Azcarraga, Tondo, Manila, Tel. 4-93-74

RITZ STUDIO

Recuerdos

DE LAS ACTIVIDADES SOCIALES DE LA TEMPORADA PASCUAL— Tengalos retratándose en nuestra fotografía.

GALERIA MODERNA—EQUIPOS MODERNOS!

Bajo el Manegato de

FLORENTINO S. ANG

Conocido Fotógrafo de Manila

P2.00 Docena—Con Regalo

1735 Azcarraga, al lado del Cine Star Tel. 2-41-41

Regalo Ideal—PIANOS

40% De Descuento

A los que deseen obtener PIANOS de renombre y de calidad inmejorable, ofrecemos un DESCUENTO DE 40% sobre nuestros precios regulares.

C. QUIASON & CO., INC.

338 Raon, Santa Cruz, Manila. Teléfono 2-65-06

BAZAR JAPONES INVADIDO POR UN GRAN GENTIO

El gerente del Osaka Bazar esta muy satisfecho por la Navidad

Estos dias, principalmente por las tardes no se puede dar un paso dentro del Osaka Bazar, en la calle Echague. Es un gentio enorme que entra y sale y se detiene, y mira y compra numerosas chucherias de pascua. Los dependientes apenas pueden tener un solo segundo de descanso. A cada momento su presencia es necesaria aqui y alla, para atender a este o aquel parroquiano que se impacienta cuando quiere saber el precio de algun objeto y no encuentra en seguida al despachador.

Entre tanto, el Sr. Nishihara, gerente del establecimiento, contempla desde un rincón del establecimiento al gentio enorme que invade el local, principalmente el departamento de juguetes en donde un cincuenta por ciento, por lo menos, de los que van a verlos se decide a comprar algo para sus hijos, sus parientes o ahijados. El gerente del Osaka Bazar se muestra muy satisfecho de como van los negocios y cuando le preguntamos a proposito de esto, si se hacian muchas ventas, nos respondió, señalandonos el departamento de juguetes:

"Ustedes pueden jugar por si mismos. Toda esa gente entra y sale del edificio recorriendo todos esos estantes y aunque no todos compran, un cincuenta o por lo menos un cuarenta por ciento de ellos se llevan algo. Muchos no compran articulos de gran valor pero, al fin y al cabo nos favorecen de alguna manera.

Segun el gerente del Osaka Bazar, durante estos dias de Navidad ellos venden hasta cinco veces mas que en dias ordinarios. Los articulos que mas se despachan son los juguetes. Despues vienen, en segundo lugar, las camisetas, "sweaters", pañuelos, calcetines, bufandas. Tambien son muy solicitadas las vajillas de porcelana y cristal.

El Osaka Bazar tiene una sucursal en la Avenida Rizal y este local tambien se ve visitado diariamente por numerosos compradores que a tres dias de la Pascua, estan apresurándose a adquirir todo lo necesario para esta temporada.

La Casa Ynchausti Emplea Un Experto Decorador De Casas

Previniendo las preocupaciones de los propietarios de casas, que se preparan a pintar tanto el interior como el exterior de sus respectivas propiedades, la casa Ynchausti y Cia, ha creído conveniente prestarles su ayuda. Para llenar este cometido ha empleado un experto decorador quien ayudará a los propietarios de casas en el bosquejo de la pintura de sus fincas.

En colaboración con su departamento de contrata de pinturas Ynchausti y Cia, tiene un cuerpo de pintores expertos quienes se encargarán de los trabajos de pintura bajo iguales condiciones que las que prevalecen hoy en el mercado.

Este servicio, sin embargo, no quiere decir que los propietarios de fincas deben valerse de los pintores de Ynchausti y Cia. La única condición es que se conformen en no usar más que las Pinturas Preparadas de Ynchausti y Cia. Cualquiera puede ahora disponer de este servicio. Los interesados deberán dirigirse al teléfono del departamento de contrata de pinturas de Ynchausti y Cia, que enviará sin pérdida de tiempo a un representante con los planos y presupuestos sobre los colores y la clase de colores.

Aclaración Sobre Una Demanda En El Juzgado De Manila

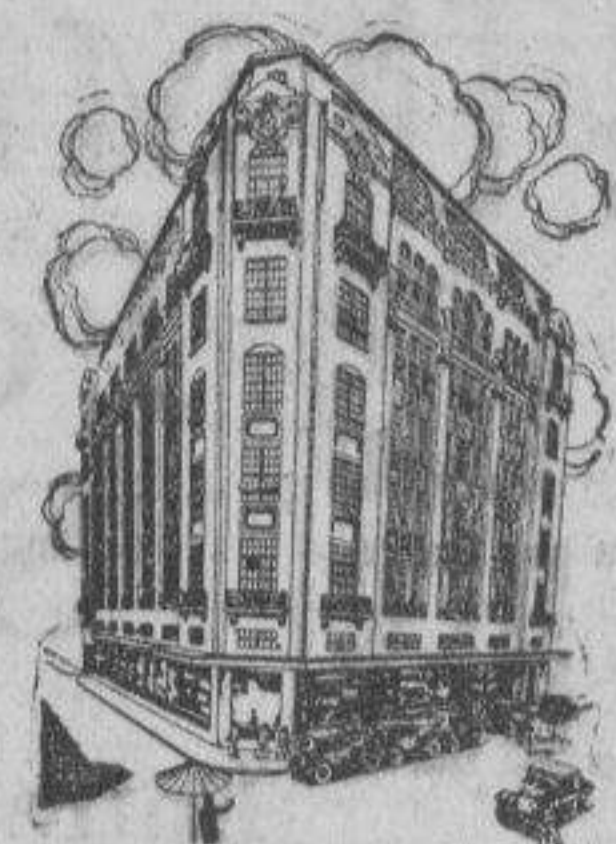
Una aclaración sobre un suceso relacionado con el asunto civil entre Maria Veloso de Jesús y Clemente de Jesús, hace el abogado Ed. Reyes Cristóbal, diciendo que la acción incoada por la demandante no versa sobre, ni tiene por finalidad privar al demandado del derecho a los frutos de los bienes parafernales de la demandante, porque jamás ha pretendido el demandado obtener nada de dichos frutos; y en segundo lugar, no fué el demandado, ni su representación el que propuso el arreglo extrajudicial a que han llegado ahora las partes, sino la demandante por medio de su representación.

Bernstein Caudillo Socialista, Ha Muerto

(De la "Associated Press") Berlin, 15 de diciembre.—Eduard Bernstein, veterano caudillo socialista falleció ayer aquí de una enfermedad del corazón a la edad de 82 años.

Precios De La Goma Ahumada De Buena Calidad

Segun informes recibidos por el comisionado de comercio americano en Manila E. D. Hester de la asociación gomera de la cámara de comercio de Singapur las cotizaciones de la goma ahumada en hojas de



Los

ESTABLECIMIENTOS HEACOCK—

están prestos a servirle durante la Navidad. Calidad—Variedad—Servicio le esperan al comprador en busca de economías.



H. E. HEACOCK CO. Regalos de Calidad

Brillantes—Relojes—Joyas—Papelería—Artículos de Oro y Plata—Artículos de Cuero—Perfumes—Relojes—Lámparas—Objetos de Bronce.

C. ALKAN INC.

Regalos que Favorecen la salud

Fijese en el "Lucky Dog" en los equipos deportivos para Golf, Tennis, Baseball, Indoor Ball, Volley y Basket Ball, Boxeo, Natación, Soccer.

Trajes de Natación Jantzen, Chaquetas y Sweaters. Aparatos para Ejercicios Caseros. Indumentaria Deportiva desde los Zapatos a las Gorras.

DENNISTON INC.

Cine Kodaks—Kodaks—Camaras. Tarjetas de Felicitación—Sellos—Papel—Cordel—Cintilla, Etc. Una "Brownie" para su Hijo o Hija. Un Kodak Eastman para los Mayores. Un CINE KODAK para toda la familia.

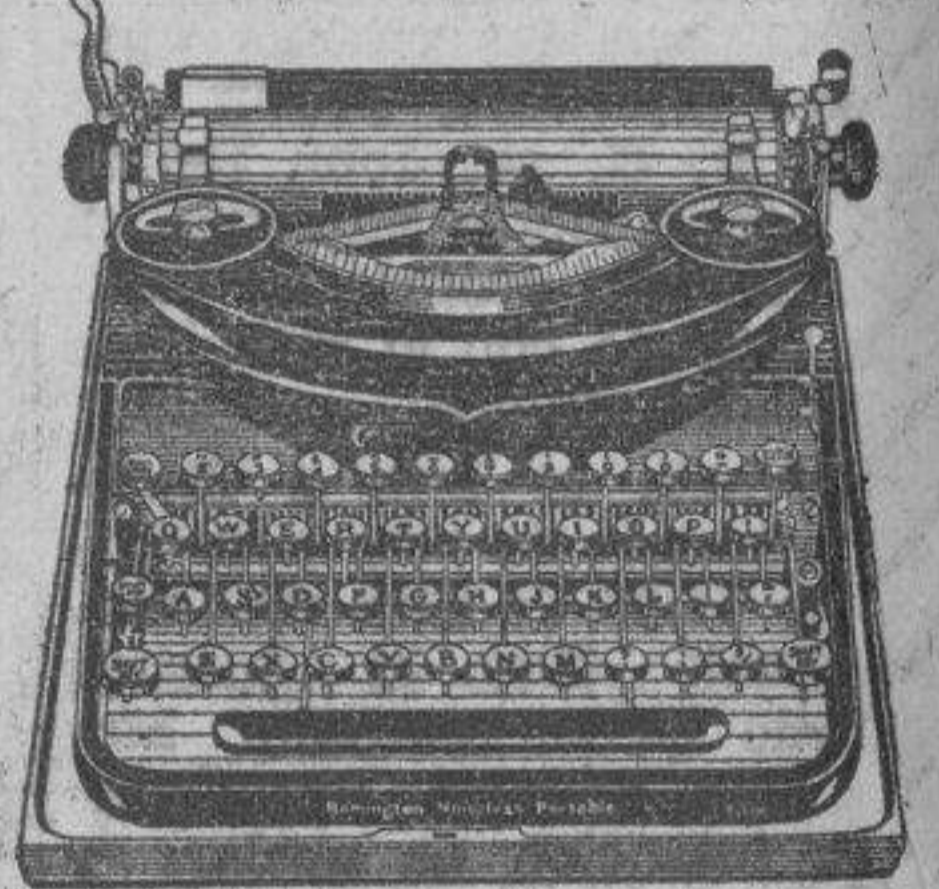
Haga que estas Pascuas sean un grato recuerdo durante años, RETRANDO VD. MISMO A SU FAMILIA.

REMINGTON

Máquina de Escribir Portatil Silenciosa

Un Regalo para la Familia

Para correspondencia social, escrituras en casa, PARA LOS PADRES o los jóvenes, para viajes —esta nueva Remington es un regalo ideal. Visitenos y vea como bien puede incluirse en su lista de aguinados.



Un Artístico Tocador!

Regalo Ideal!

Tenemos de los artísticos con incrustaciones y grabados —Muebles de toda clase; variedad en diseños y colores.

White House Furniture Co.

364-368 T. Pimpin, Manila Tel. 2-27-29 J. LIDIO, General Manager

Ahora la última creación en calzados, la última palabra en forma, a precios moderados.

LA FUERZA

246—Gandara—248

The Eastern Shoe Store

ahora ofrece una

Venta de Navidad a Precios de Ganga

Precios Reducidissimos

211—Gandara—213



Haga sus compras de Navidad temprano—

Acabamos de recibir una nueva remesa de

SEDAS

en una magnífica variedad, además de otras Novedades y Curiosidades.

BOMBAY SILK SUPPLY

128 Nueva Cerca de Escolta 114 Crystal Arcade Escolta 765 Tabora Tondo 24-30 Mercado Yango, Pasillo 13

buena calidad fueron 7-1/2 a 7-3/4 día la goma local fué cotizada en 33/16 centimos (País de los Estrechos) 33/16 centimos (oro) en Nueva York y 2.17/32 peniques en Londres.

Panico en Negros Por la Aprobacion del Bill Hawes-Cutting

Indignacion Por el Hecho Que el Productor del Pais No Ha Sido Consultado

El senador Osmeña hace declaraciones.—Empresas de Cuba dictaron la legislación contra el pueblo filipino

(Servicio Telegrafico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"
Bacolod, Negros Occidental, 20 de diciembre.—Los informes sobre la aprobacion del proyecto Hawes-Cutting por el Senado Americano, una de cuyas disposiciones es la limitacion del azucar libre de aranceles a 615,000 toneladas, han causado un panico aqui este dia. Tambien se ha expresado franca indignacion contra la limitacion por el hecho de que el punto de vista del productor filipino no ha sido consultado antes de su aprobacion en el Congreso.

Después de expedir el resultado de los exámenes recientes, los miembros de la junta de examinadores de agrimensura presentaron su dimision al departamento de agricultura y recursos naturales, según informes. El secretario Alunan decidirá si debe aceptar o no la dimision de los miembros de la junta de examinadores de agrimensura.

Después de expedir el resultado de los exámenes recientes, los miembros de la junta de examinadores de agrimensura presentaron su dimision al departamento de agricultura y recursos naturales, según informes. El secretario Alunan decidirá si debe aceptar o no la dimision de los miembros de la junta de examinadores de agrimensura.

Después de expedir el resultado de los exámenes recientes, los miembros de la junta de examinadores de agrimensura presentaron su dimision al departamento de agricultura y recursos naturales, según informes. El secretario Alunan decidirá si debe aceptar o no la dimision de los miembros de la junta de examinadores de agrimensura.

Presentan Dimision Los Miembros De Una Junta Examinadora

Después de expedir el resultado de los exámenes recientes, los miembros de la junta de examinadores de agrimensura presentaron su dimision al departamento de agricultura y recursos naturales, según informes. El secretario Alunan decidirá si debe aceptar o no la dimision de los miembros de la junta de examinadores de agrimensura.

Después de expedir el resultado de los exámenes recientes, los miembros de la junta de examinadores de agrimensura presentaron su dimision al departamento de agricultura y recursos naturales, según informes. El secretario Alunan decidirá si debe aceptar o no la dimision de los miembros de la junta de examinadores de agrimensura.

Después de expedir el resultado de los exámenes recientes, los miembros de la junta de examinadores de agrimensura presentaron su dimision al departamento de agricultura y recursos naturales, según informes. El secretario Alunan decidirá si debe aceptar o no la dimision de los miembros de la junta de examinadores de agrimensura.

Centralistas de Cebu, en acción

Anunciando que de aprobarse definitivamente la limitacion impuesta en el bill Hawes-Cutting, 23 centrales pequeñas del pais tendrán que cerrarse, los centralistas de Cebu enviaron ayer un cable al senador Osmeña, uno de los jefes de la industria azucarera que se beneficia con esta limitacion, dicen, significaría la ruina completa de la industria azucarera de Cebu.

Tan perjudicial es esta limitacion, dicen los cebuanos, que es el mismo senador Osmeña que es el mayor productor individual de Cebu, es el primero que quedará perjudicado por esta medida.

Texto del cablegrama

El cablegrama enviado ayer por uno de los representantes de los centralistas de Cebu, al senador Osmeña dice:

"Deseariamos informarle que bajo la enmienda contenida en el bill Hare disponiendo una restriccion de 850,000 toneladas de azucar a la cantidad que entrará libre de tarifa en el mercado americano, la cuota que correspondiera a la central de Cebu (en Talisay) será de 81,000 picos y a la central de Bago (Bago-Medellin Milling Co.) será de 132,000 picos solamente. Bajo la restriccion de 615,000 dispuesta en el bill del Senado, la cuota para la central de Cebu será de 58,000 picos y para Bago 95,000.

"Debido a estas injustas restricciones tanto la central de Cebu como la de Bago se verán forzadas a cerrarse causando la completa ruina de la industria azucarera de Cebu, y el correspondiente perjuicio para los plantadores de Cebu. 23 centrales se cerrarian.

"Solamente las centrales grandes y antiguas de Filipinas podran funcionar y se calcula que si se aplican las citadas restricciones, 23 centrales menores del pais tendran que cerrarse. Nosotros los cebuanos esperamos su ayuda".

Aparte de este cablegrama de los centralistas cebuanos, los hacende-

BUEN PROGRAMA DE NOCHE BUENA PREPARA CAVITE

La misa de gallo y la procesion de Noche Buena serán más solemnes

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"
San Roque, Cavite, 12 de Dic.—Las solemnidades de la misa de gallo y de la procesion de la Noche Buena que vulgarmente se llama la

Presentación De Cadetes Filipinos El 24 De Este Mes

Constituido el Batallon del Philippine Cadet Scout, se presentará en público en la mañana del 24 de actual, con sus madrinras Sra. Julia de Catot, Ambrosia José, Senoritas Pascuala Nolasco, Margarita Manalo, y Carmen Mendoza, en la calle Padre Rada, Tondo, a las nueve.

Después del discurso de presentación en inglés por el comandante Fausto de los Reyes, los cadetes harán ejercicios bajo la dirección de sus Capitanes Marciano Alcidi, Alberto San Luis y Enrique de los Reyes.

Posada de la Virgen y su Esposo San José que se celebraran este año por aquí, superaran a los de años anteriores, a juzgar por las actividades del comité de Caballeros y del comité de Damas de la Iglesia Filipina Independiente bajo la dirección de su presidente ejecutivo Sr. Emilio de los Santos y el Sr. Juan Mendoza, como tambien su Capellan-Parroco Rev. Valeriano Ca-

Presentación De Cadetes Filipinos El 24 De Este Mes

Constituido el Batallon del Philippine Cadet Scout, se presentará en público en la mañana del 24 de actual, con sus madrinras Sra. Julia de Catot, Ambrosia José, Senoritas Pascuala Nolasco, Margarita Manalo, y Carmen Mendoza, en la calle Padre Rada, Tondo, a las nueve.

Después del discurso de presentación en inglés por el comandante Fausto de los Reyes, los cadetes harán ejercicios bajo la dirección de sus Capitanes Marciano Alcidi, Alberto San Luis y Enrique de los Reyes.

Posada de la Virgen y su Esposo San José que se celebraran este año por aquí, superaran a los de años anteriores, a juzgar por las actividades del comité de Caballeros y del comité de Damas de la Iglesia Filipina Independiente bajo la dirección de su presidente ejecutivo Sr. Emilio de los Santos y el Sr. Juan Mendoza, como tambien su Capellan-Parroco Rev. Valeriano Ca-

BUEN MERCADO PARA AZUCAR EN LOS EE. UU.

Resumen de actividades de Nueva York en la semana pasada

El siguiente es un resumen del mercado de Nueva York para la semana que termina el 17 de diciembre de 1932. Todos los precios son estrictamente a base de Nueva York, pastores.

(10) San José Madrinras: Sra. Felicidad Natro y Sra. Mauricia Herrera.

(11) Rey Herodes Madrina: Sra. Lucia V. de Santos.

(12) Compañía de Rosario Musica.

BUEN MERCADO PARA AZUCAR EN LOS EE. UU.

Resumen de actividades de Nueva York en la semana pasada

El siguiente es un resumen del mercado de Nueva York para la semana que termina el 17 de diciembre de 1932. Todos los precios son estrictamente a base de Nueva York, pastores.

(10) San José Madrinras: Sra. Felicidad Natro y Sra. Mauricia Herrera.

(11) Rey Herodes Madrina: Sra. Lucia V. de Santos.

(12) Compañía de Rosario Musica.

BUEN MERCADO PARA AZUCAR EN LOS EE. UU.

Resumen de actividades de Nueva York en la semana pasada

El siguiente es un resumen del mercado de Nueva York para la semana que termina el 17 de diciembre de 1932. Todos los precios son estrictamente a base de Nueva York, pastores.

(10) San José Madrinras: Sra. Felicidad Natro y Sra. Mauricia Herrera.

(11) Rey Herodes Madrina: Sra. Lucia V. de Santos.

(12) Compañía de Rosario Musica.

Abierto al Mediodia y Noche Hasta Navidad

Si los ascensores estan llenos suba por la escalera

Gift-Land

Regalos Que Perduran

Regalos Que Encantan

DE TODO PARA LAS PASCUAS EN UN SOLO ESTABLECIMIENTO

Nuevos Libros, Deliciosos Candies, Juguetes de 1932, Muñecas y Artículos para Rellenar Medias. Los efectos Comprados por "Peco" Este Año han Hecho Posible los

PRECIOS EXTREMADAMENTE BAJOS PARA UD.

LIBROS de PASCUA

Son mas que meros libros. Deban estar impresos en buenas laminas, hermosamente ilustrados y encuadernados por maestros impresores.

Estos son la clase de libros que Ud. encontrara ahora en exhibicion en nuestro gran departamento completo de libros. Los precios bajos le interesaran.

LIBROS DE UN DOLAR

Esta lista contiene titulos de centenares de famosas ediciones en tela, tamaño regular, que antes se vendian de \$2.50 a \$6.

La encuadernación, el papel y la impresion de estos libros son tan esmerados que constituyen apropiados Regalos de Pascua.

UN HRMOSO REGALO

Plumas Individuales para Hombres, Mujeres y Niños

Para Uso Diario del Hombre:

Una pluma eficiente con una punta adaptada a su forma de escritura particular. Los precios para plumas garantizadas con puntas intercambiables \$12.00 a \$18.00

Para la mujer negociante o de sociedad:

Colores hermosos y exquisita belleza en el contorno, combinadas con un tacto, ligero, hacen que estas plumas apelen a la mujer de gusto particular. Modelos con anillos o con sujetador corto, con hermosos estuches desde \$10.00 a \$14.00

JUGUETES y JUEGOS

Bloques de Color para construir castillos \$0.30 a \$2.10

Panama Pile Driver que corre 3.75

Molino de Viento Sandy Andy 2.95

Merry Miller con arena blanca en la rueda \$1.10

Nuevo Skeeter para patinar con un pie, cojinetes de bolas \$8.50

Escopetas Pop con muelles fuertes \$0.45 a \$2.70

Juguetes mecanicos alemanes que bailan, corren y dan vueltas. Agarraderas de seguridad, motores fuertes, desde \$0.50 a \$2.95

Gangas en muñecas con cabezas irrompibles desde \$0.75 a \$3.90

Trombones juguete con los que se puede tocar en realidad \$0.90 a \$1.00

Camitas de esmalte blanco para muñecas, muchos tamaños, desde \$0.35 a \$6.40

Mr. Quack Pato para estrir el nene 2.95

Juegos de Te y Cafe de Aluminio "Storyland" \$0.85 a \$3.50

Juego para Jardin: Rastrillo, azada, pala 2.95

Mobiliario para muñeca, barnizado y tapizado, por Juego \$1.25 a \$4.75

Trenes de cuerda, mejores valores que nunca \$3.20 a \$13.85

Juegos de Bordado en cajitas \$1.35 a \$3.65

Billy Goat Gruff, da topetazos al estrir el nene 2.95

Ping-Pong (tennis en una mesa), muchos tamaños \$0.95 a \$11.95

Juegos, Juegos, Juegos que educan y entretienen, para niños y niñas \$0.20 a \$3.90

20. Piso

REVISTAS

que entretienen los 12 meses del año.

Suscribase en el MAGAZINE HEADQUATERS

Lo que nuestro servicio incluye:

1. Precios de combinacion extremadamente bajos.
2. Dos avisos del vencimiento de la suscripcion.
3. Se envian solicitudes para cambio de direccion.
4. Las quejas se atienden a satisfaccion.
5. Suscripciones cortas tomadas de la existencia en Manila.

Pida nuestro completo Catalogo de Revistas

ACABAMOS DE RECIBIR una nueva variedad elegante de:

Diarios Standard
Recordatorios Diarios
Lock Diaries
Libros de Citas
Diarios Mile Stone de 5 años
College Mile Stones
Pads de Calendarios para 1933

Primer Piso

Para el Joven o las Debutantes:

Las plumas mas modernas de America, que terminan hermosamente en punta. Otras plumas parecen anticuadas comparadas con la Doric, modelos de 12 laditos. Completamente garantizadas para los Jóvenes \$10.00 a \$16.00

Para el Niño o la Niña

Plumas que resisten el uso rudo. Toda Eversharp con Sello de Oro se repara gratis para toda la vida de su dueño. Los reparaciones se hacen aqui mismo en Manila. Plumas garantizadas que haran escribir mejor a un Niño o una Niña, desde \$10.00 a \$16.00

El Sello de Garantía Incondicional

Agfa

Le ofrece una sugestion para Regalos de Pascua:

Las Mejores Camaras a Los Mejores Precios

AGFA BILLY \$20.00
AGFA STANDARD 120. 4.5 \$42.00

Caracteristicas de las Camaras Agfa:

- Extraordinaria solidez de construccion.
- Sencillez en el manejo.
- Visualidad perfecta con los lentes Anastigmaticos Agfa.

Pida Vd. Catalogos y listas de precios a su proveedor o a

BOTICA BOIE

Depto. de Fotografia
MANILA

DECORACIONES DE NAVIDAD

Adornos para el Arbol de Pascua

Luces y adornos en una asombrosa variedad por unos pocos centimos cada uno. Decoraciones directamente de Alemania a nuevos precios bajos.

Obtenga los Arboles de Pascua Oregon Aqui

PHILIPPINE EDUCATION COMPANY, INC.

101-103 Escolta

DULCES "HELEN ARDELLE"

Candy fresco—buenos dulces—estos son las de Helen Ardelle. Un candy de superior calidad en cajitas decorativas. También Barras de Chocolate superiores—desde \$0.95 a \$5.00.

10% DE DESCUENTO AL CONTADO

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"
PEDRO AUNARIO Editor Asociado FRANCISCO RODRIGUEZ Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press", es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TTV Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 776.
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 43rd Street, Tel. Pennsylvania 6-1-25.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes ₱ 1.50
En el extranjero—al año \$6.00
En las Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.50
Un año 15.00
Subscripción al año 15.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES
ANTE LA MANIFESTACION DE MAÑANA

EN vísperas de la manifestación que el pueblo celebrará mañana para protestar contra las enmiendas y otras limitaciones que nos impone el bill Hawes-Cutting, vamos a pedir sinceramente a todos que guarden la más perfecta serenidad en todos sus pensamientos.

En muchas ocasiones, hemos acogido con verdadera simpatía los juicios de los buenos amigos que trabajan con fe por nuestro bienestar, y nuestro futuro. En éste momento crítico, en que nos hallamos en un punto del camino, que nos coloca cara a cara frente a un porvenir lleno de temores, nuestro deber es guiar al pueblo, diciendo con rectitud de conciencia lo que sentimos, y lo que pensamos.

Vamos a decir, en primer término, a nuestro pueblo, que éste es el momento supremo en que no debemos perder el dominio completo que tenemos sobre nuestros pensamientos, y nuestras facultades. Ya hemos abierto en los primeros impulsos, la válvula que contenía nuestros agravios. Ello era muy humano. Para mañana, cuando se reúna el pueblo, y oiga la voz de sus hombres, el frío juicio, la reflexión y la palabra digna, clara y elevada, deben ser las normas de nuestra conducta.

Vamos a pedir de todo corazón a nuestro pueblo que evite el empleo de algún lenguaje que pudiera ser provocativo, descarnado e hiriente para el Congreso que refleja la voluntad de la nación, de quien demandamos un trato justo. Vamos a recordar de nuevo a nuestro pueblo que nuestro derecho de protesta es puramente moral, que no disponemos de ninguna fuerza física organizada para imponer nuestras demandas.

Nada de palabras que suenen a intransigencia absoluta, amenaza velada, alusión apasionada y sangrienta, y pudieran provocar en el Congreso una reacción totalmente contraria a lo que pedimos y buscamos. La táctica más habil y sagaz que los enemigos de nuestra causa, y de nuestros intereses, pueden desplegar para sacar triunfantes todos sus propósitos, sería esa, la del lenguaje apasionado y arrogante, que nos coloque en una actitud descompuesta.

Por los fueros mismos de la sangre, de la justicia serena, y de nuestras ambiciones, vamos a pedir al pueblo que recapite y medite fríamente acerca de la situación trágicamente angustiosa, llena de embarazos y dificultades en que podrían verse nuestros misioneros, si tal actitud descompuesta prosperase al estímulo silencioso de los designios ocultos de nuestros enemigos.

Vamos a pedirle que sienta con el corazón, y piense con su cerebro en ésta verdad:—que no hemos enviado a Washington a nuestros misioneros como embajadores de una nación fuerte y soberana, sino como representantes de un pueblo pequeño y sometido que aspira a formar su propia nacionalidad, y no dispone de más armas para ganar simpatías y voluntades que las de la prudencia, el acto y la sana discreción.

Vamos a pedirle que pese todo el valor de sus actos, y piense en la interpretación que pueden darse a éstas palabras: "Independencia completa e inmediata, o nada". Son palabras que tienen el sabor de una intransigencia ciega, absoluta e inflexible, y que pueden ser interpretadas como un intento de parte nuestra, de querer cerrar la puerta de una razonable inteligencia, con una disyuntiva imposible que no tiene mas que éstos dos extremos: "Todo o nada".

Vamos a decir francamente que la puerta no podemos cerrarla con nuestras manos, que queremos una inteligencia sinceramente amistosa con América, y que estamos dispuestos a apurar todos los recursos que la paz y el buen deseo nos sugieren, para llegar a ese fin.

Digamos dignamente, con un lenguaje noble que denuncie la fuerza moral de nuestra demanda: "América, tu eres respetada, temida y admirada en el mundo, tanto por la grandeza de tu poderío material, como por tu generosidad, y tu espíritu de justicia. Concédeme la libertad que quieres darme en las mejores condiciones posibles para el porvenir de nuestros hijos, y para que en el momento de la separación definitiva podamos glorificar tu nombre en el Asia. Accede, en tu generosidad, a éstas razonables demandas que trece millones de filipinos suscriben con toda su alma éste día".

Y el pueblo hablará con dignidad, sin humillarse, ni rechazar la mano amiga de una nación de hermosas tradiciones, cuya simpatía moral en el Extremo Oriente, para nuestra causa, la necesitamos, y la necesitaremos en el futuro.

Un Acusado Espera La Decisión De Su Causa En Bilbid

Por haberse retirado la fianza que se había prestado a su favor, Andrés Callanta, de 23 años de edad, condenado por el juzgado de primera instancia de Manila a varios años de prisión, por haber ayudado a su hermano a dar muerte al caudano de ambgs, Defin Croox, la policía secreta arrestó al primero.

Comunicaciones De Provincias Contra El Proyecto Hawes

La legislatura está actualmente recibiendo diariamente comunicaciones de provincias y municipios pro-ayer. Si Callanta no encuentra otro fiador, tendrá que esperar la decisión de la corte suprema sobre su causa, en la cárcel de Bilbid.

INTERMEZZO
Parlamentario
De Uno a Otro Periodo De Sesiones Legislativas
Por ANA HAW

Una cuestión debatible.— El impuesto sobre la gasolina

De hoy a mañana, si es que no por tres días, el Comité de Presupuestos de la Cámara promueve una información pública sobre la necesidad y la procedencia de incrementar determinados impuestos de rentas internas. Cuatro materias sujetas a tales tributos están afectadas y son: gasolina, herencia, minas de oro y pólizas de seguros. Sin prejuzgar las otras tres, una de ellas es cuestión debatible, según se refiere de unas declaraciones aportadas en la audiencia de ayer por Mr. Wolfson.

Refiriéndose al proyecto de incremento del impuesto sobre la gasolina en un 25 por ciento o, sea, de 4 a 5 céntimos por litro, el mencionado declarante afirmó que los vehículos de motor, que son alimentados precisamente con el combustible en cuestión, lejos de constituir un artículo de lujo, resultan, por el contrario, otro de necesidad. Por consiguiente, aquí la cuestión a debatir, hasta llegar a una conclusión definitiva, es si los vehículos movidos a gasolina, deben considerarse artículos de lujo o no. Usted, lector, por su parte, ¿qué opina?

Por supuesto que tales medios de transportación fueran un lujo, en vez de necesidad en orden a las facilidades de tráfico, los caminos de cemento, de asfalto o de "macadam" que se han constituido, a costa de grandes desembolsos también para brindar facilidades al tráfico, necesariamente tendrían que caer bajo el concepto de lujo. Entre unos y otros existen, no sólo perfecta analogía, sino, más aún, estrecha relación. Ambos son para ahorrar tiempo, facilitar el tráfico, acelerar el traslado a productores y traficantes, a comerciantes e industriales, a profesionales y viajeros. La única diferencia ostensible entre vehículos de motor y caminos está en que el sujeto de aquellos es el ciudadano y el de los segundos, el gobierno. Si, por lujosos y extravagantes debe ser penado con impuestos el poseedor de vehículos de motor, ¿qué se merecerá, lector, el constructor de caminos?

Un punto cuestionable.— La candidatura de un solón

Si no de estúpido, por lo menos, sambenito de extravagante habrá que colgar al que, por un lado, fomenta y, por otro, restringe una transportación rápida. Porque si es bueno facilitarla, ¿para qué impuestos a vehículos de motor? Y si malo, ¿para qué caminos para tales medios de locomoción? Sería donoso y gracioso y chistoso pensar que se han construido y ensanchado, se han asfaltado o macadamizado millares y millares de kilómetros en caminos, simplemente para que por ellos se pisearan y filosofaran holgada y libremente los cachachudos cornúpetos de las sementeras del país.

Preciso es, pues, insistir en que el sugerido incremento del impuesto sobre la gasolina es cuestión debatible, objecionable y aún fusilable. Bajo este mismo concepto queda la votada pero no declarada "guerra legislativa". Pretendiese que unos solones están ganosos, no de cambiarse "crismas". Fuera verdad tanta belleza y, a estas horas, usted, lector, tendría una diversión morrocotuda y, por contera, gratis e amore. Sólo que del dicho al hecho media buen trecho, y antes se habrá planteado un *casus belli* entre potencias del nacionalismo u otro *casus federis* entre nacionalistas y no nacionalistas, que se vea declarada la tan cacareada "guerra legislativa".

Sin embargo, firme en su puesto de última fila, el cronista no pone ni quita rey en semejante *affair*. No por muy solón ni miembro de la Legislatura deja de tener derecho a matar pulgas como le venga en gana, o a romper la crisis al prójimo o a sí mismo. Ahora, si el zafarrancho tiene por objeto o espera como resultado llevar a un solón al gabinete en calidad de secretario departamental, entonces habrá que contar con la opinión de usted, lector. Aquí, entre los dos, diga en confianza: ¿qué es, a juicio de usted, la candidatura de un solón a cartera departamental? ¿Un punto cuestionable? ¿Por qué? ¿Comprendido, lector? ¿Un negociante que cambia de negocio inesperadamente, o ha quebrado o espera otro negocio más redondeado. Tiene usted razón. No hay otra alternativa.

testando contra la aprobación del nuevo proyecto de ley Hawes-Cutting por el Senado americano. La mayor parte de las comunicaciones urgen una inmediata independencia.

La cuestión del proyecto de ley Hawes-Cutting es ya una cuestión nacional, puesto que no solamente los funcionarios municipales se unen a la protesta, sino también muchos comerciantes.

Portalliras filipinas

A las Flores de Heidelberg

Id a mi patria, id extranjerías flores sembradas del viajero en el camino, y bajo su azul cielo, que guarda mis amores, contad del peregrino la fe que alienta por su patrio suelo!

Id y decid... decid que cuando el alba vuestro caliz abrió por vez primera, cabe el Neckar helado, le vistéis silencioso a vuestro lado pensando, en su constante primavera.

Decid que cuando el alba, que roba vuestro aroma, cantos de amor jugando os susurraba, el también murmuraba cantos de amor en su natal idioma; que cuando el sol la cumbre del Koenigstuhl en la mañana doró y con su tibia lumbre anima el valle, el bosque y la espesura, saludó en ese sol, aun en su aurora, al que en su patria en su cent fulgora.

Y contad aquel día cuando os cojía al borde del sendero, entre las ruinas del feudal castillo orilla al Neckar o en la selva umbría.

Contad lo que os decía, cuando, con gran cuidado, entre las paginas de un libro usado vuestras flexibles hojas oprimía.

Llebad, llebad joh flores! amor a mis amores paz a mi país y a su fecunda tierra, paz a sus hombres, virtud a sus mujeres, salud a dulces seres que el paternal sagrado hogar encierra...

Cuando toquéis la playa, el beso que os imprimió depositado en alas de la brisa, porque con ella vago, y beso cuando adoro, amo y estimo.

Mas ¡ay! llegareis, flores, conservareis, quidás, vuestros colores; pero lejos del patrio, heroico suelo, a quien debéis la vida perderéis los colores; que aroma es alma, y no abandona el cielo cuya luz viera en su nacer, ni olvidó.

JOSE RIZAL

Heidelberg, Abril 1896.

Miembros De La Directiva Del Colegio Medico Nombrados Anoche

Los miembros de la junta directiva del Colegio Médico Farmacéutico de Filipinas, quienes nombrarán a los funcionarios de la asociación el mes próximo de enero, fueron nombrados anoche, siendo los siguientes:

Dr. Rosendo R. Llamas, Dr. Antonio Llamas, Dr. J. Jimenez, Dr. Leoncio Lopez-Rizal, Dr. Rafael Villafraña, Dr. M. V. Argüelles y el Dr. Agustín Yaptinchay.

Estos directores designarán entre ellos quienes serán los funcionarios para el año 1933 a principios del mes vendidero, tomando posesión de sus cargos el tercer viernes del mismo mes.

En la sesión de anoche se anunció que habían recibido una comunicación del gobernador general pidiendo que se sometieran cinco candidaturas de entre los cuales se escogerá el comité de higiene mental.

Un Matasiete Temible Puesto A Buen Recaudo Por La Policia

Tito Español, de 36 años de edad, uno de los matasietes más temibles de San Nicolás, fué arrestado anoche, después de salir herido de un porrazo en la cabeza en la calle Barcelona, San Nicolás.

Español trató de apuñalar al policía Donato, pero éste logró esquivar el golpe, mientras otro policía, llamado Bartolomé le descargaba un golpe en la cabeza con su porra. Solo de este modo consiguieron los dos policías someter y arrestar al matasiete que ahora está recluido en el Hospital General.

Español, acostumbrado a tomar a la fuerza las cosas que desea, fué anoche en carromata desde la calle Antonio Rivera, a San Nicolás. Al llegar a su destino, se apeó de la carromata y se negó a pagar. Como el cochero, Julio Unico, protestara, Español sacó su daga y con ella agredió al cochero hirienole en la cadera. El cochero saltó del pescante y fué en busca del policía Donato y éste persiguió al matón para arrestarlo.

Mientras trataba de arrestarlo,

PUEDEN COMBATIRSE LA EPILEPSIA?

Nueva York, E. U. A.—El reciente anuncio de la publicación de un libro titulado "PUEDEN COMBATIRSE LA EPILEPSIA?", que contiene la opinión de notables doctores, está despertando gran interés en toda la nación. Se dice que es la última palabra sobre enfermedades de esta naturaleza y que contiene copiosa información y consejos sobre su tratamiento.

Todos los que sufren de esta enfermedad deben leer este libro. Los interesados pueden obtener una copia gratis si escriben a Educational Division, P. O. Box 1345, Manila, Despacho 4178.

INFORMACION ESPAÑOLA

Dos tragedias resultantes del regimen las de un caricaturista y un dentista

(De la "Associated Press")

Vinetas inofensivas con la republica

Madrid (AP).—"Para mí el ser gubernamental es una tragedia; pero bendita sea esta tragedia que va en beneficio de España y de la Republica."

Esto dice el caricaturista Luis Bagaria, que ha sido durante muchos años el mas intencionado de los que publicaban vinetas en los periodicos españoles.

Desde que ha venido la republica, amigo de los personajes y personalijos de la nueva situación, no puede meterse con ellos y sus caricaturas no tienen intención.

Bagaria lo ve y lo lamenta; pero se ve imposibilitado de hacer nada para evitarlo y prefiere regañar con su publico y que este le tache deroso y poco acertado en sus caricaturas a criticar la Republica, que ha venido en parte por su esfuerzo y de cuyo regimen y de cuyos partidarios es entusiasta.

Una profesión de dentista imposible

Madrid (AP).—Oviedo-Alfonso Pons, de profesión dentista, pasa desde hace unos días por el amargo trance de no poder calmar a sus clientes, esos dolores tan terribles que causan los raigones y muelas averiadas.

Hace unos días el Colegio de Odontólogos otorgó el título de la clausura de la Clinica que poseía el bueno de Pons.

¿Causas? la horrosora—para sus colegas—de que este cobraba precios irrisorios a su clientela.

Como a pesar de haberse cerrado la Clinica, siguieron acudiendo los que tenían fe ciega en las manos y las tenazas de Alfonso, este se propuso que no saliese nadie de su casa, con los dolores que iban a entregarle por siempre.

Bajo al portal de su casa; colocó un sillón, se puso el traje de brega, y a trabajar se ha dicho.

Pero lo mas interesante es que si antes trabajaba sumamente barato, ahora ya no habría nadie capaz de hacerle competencia.

Llebad de su gran corazón y para que tragasen quina el Colegio de Odontólogos y el juzgado, no cobraba ni un solo centimo.

Esto dió lugar a escenas pintorescas, pues la clientela aumento de un modo alarmante.

El filantropo dentista seguía cumpliendo su cometido tan contento como desinteresadamente, hasta que una mañana en que tenía una cola bastante compacta de hombres, mujeres y chiquillos, con su pañuelo terciado sobre el carrillo sujetando su correspondiente flemon o el hueso cariado, se presentaron por orden del juzgado dos guardias, que le hicieron abandonar su provisional puesto de socorro," entre los gritos y denuestos de los enfermos—que echaban las muelas—contra los encausados guardias, y por causa del dolor.

El desdichado dentista dice, que en su larga vida profesional se le habían presentado huesos de todas formas y calibres, pero que como el "hueso" que se le acaba de presentar, ninguno.

El comité estará compuesto de dos laborantes sociales, dos alienistas y otro que esté relacionado directamente con las actividades de sanidad de las Islas.

Legislaciones Aprobadas Por las Dos Camaras

(Continuación)

Art. 8. Todas las cantidades que se recauden en virtud de las disposiciones de esta Ley, excepto las que se paguen al tesoro de la ciudad de Manila o de la provincia en que se estableciese la agencia, conforme a lo dispuesto en el párrafo (d) del artículo siete de esta Ley, se ingresarán en la tesorería insular.

Art. 9. Toda licencia o certificado de licencia será efectiva desde el día primero del mes en que se expida y expirará el treinta y uno de diciembre del año de su expedición, siendo necesaria una solicitud para su renovación, si así conviniere al interesado. Dicha licencia solamente será válida dentro de la provincia o provincias especificadas en la misma. En ella se hará constar el nombre o los nombres de las personas licenciadas; el sitio, barrio, calle, número de la casa, piso de ella, municipio y provincia en que esté autorizado el establecimiento de la agencia, el número de la licencia, y la fecha de expedición. Dicha licencia no podrá ser usada, directa ni indirectamente, por otra persona distinta de aquella a cuyo favor hubiese sido expedida y en ningún lugar distinto del expresado en la licencia, ni podrá ser transferida, cedida o traspasada a otra persona.

La licencia deberá estar expuesta en todo tiempo en un lugar visible y apropiado de la agencia y los nombramientos deberán ser exhibidos a requerimiento de cualquiera persona que tenga relación con el negocio de la agencia o con sus empleados, del director del Trabajo, de sus delegados o cualquier agente del orden público.

Art. 10. Ninguna agencia se establecerá en un hotel o casa de pupilos o en un edificio donde se expendieren licores o bebidas intoxicantes.

El tenedor de licencia podrá establecer cuarteles para alojamiento temporal de solicitantes de empleos aun en provincias o municipios en que no esté establecida su agencia, siempre que dichos cuarteles se regulen mediante reglamentos propuestos por el tenedor de licencia y aprobados por el director del Trabajo.

Art. 11. Para que sea valido todo contrato entre el agente o su reclutador y el solicitante de empleo, trabajo o colocación, debe ser redactado en el lenguaje o dialecto conocido por el último y celebrarse ante cualquier escribano del Juzgado de Primera Instancia o juez de paz, quien no cobrará derechos por sus servicios ni por la redacción del contrato. El escribano o el juez de paz tendrá la obligación de explicar minuciosamente el alcance y los efectos del contrato a las partes otorgantes, cerciorarse de la exactitud de cualquiera deuda y obligación, que se haga constar en dicho contrato, incluyendo los derechos de corretaje del agente o reclutador, y firmar el contrato certificando en la clausula de ratificación haber cumplido las disposiciones de este artículo. El dejar de cumplir con esta obligación será motivo suficiente para su represión y destitución.

Art. 12. Será deber de toda persona licenciada guardar un registro aprobado por el director del

Trabajo, en el que se hará constar en lenguaje oficial, la fecha de solicitud de empleo de cada solicitante, el nombre y la cantidad solicitada a quien se prometa o ofrece un empleo, la cantidad ofrecida en concepto de devolución de empleo conseguido a su favor, siempre que sea posible, los nombres y direcciones de los solicitantes noidas que concocen al solicitante. Guardará además un registro de todo lo que se refiera al trabajo, que también será aprobado por el director del Trabajo, que conste en lenguaje oficial, nombre y la dirección de cada solicitante de empleado, la fecha de su solicitud, la clase de empleo o trabajador pedido, los nombres de las personas enviadas, los nombres de empleados o no, y la cantidad ofrecida en concepto de devolución de empleo. Los registros mencionados en el artículo anterior, estarán abiertos durante las horas de oficina para la inspección y aprobación del director del Trabajo, sus delegados o de cualquiera de los orden público.

Art. 14. Toda persona licenciada fijará en un lugar visible en su oficina o agencia juntamente con su licencia, una tarifa de los derechos que ha de cobrar por cada uno de sus servicios, con una tarifa de derechos estará en el dialecto de la localidad en inglés y en español, en un lugar no menos de veinte centímetros, y de no más pequeño que el cuerpo de diez y llevará la designación de aprobación del director del Trabajo.

Art. 15. La tarifa referida en el artículo anterior deberá constar de las siguientes advertencias:

(1) Que los derechos que se cobrán cobrará del solicitante de empleo, trabajo o colocación no excederán del veinte por ciento del sueldo durante el primer año de empleo y solamente se podrán cobrar efectivos cuando dicho solicitante haya conseguido el empleo o colocación solicitada, haya recibido su sueldo correspondiente al primer mes. El pago de los derechos se hará a plazos mensuales a razón del veinte por ciento del sueldo mensual hasta el pago completo de los citados derechos.

(2) Que también será devuelto setenta y cinco por ciento de suma pagada por el solicitante empleado, servidor u obrero dentro de quince días después de la aceptación de la solicitud, no hubiese podido servir. Si el empleado, servidor u obrero propugnado por el agente de empleos, jare sin motivo justificado el servicio antes de haber servido un mes por lo menos, sin haber sido despedido, será deber de dicho agente sustituir con otro dentro de quince días, o devolver al interesado setenta y cinco por ciento de los derechos recibidos.

Art. 16. Todo recibo expedido cualquier solicitante deberá tener impreso en su reverso el artículo quince de esta Ley.

Art. 17. Ningun tenedor de licencia compartirá los derechos cobrados por él, con contratistas, agentes de contratistas, con patronos o con agentes de patronos, quienes se envían o hayan de enviarse los solicitantes de empleos.

(CONTINUA EN LA PAG. 5)

DR. JUAN TABLANTE
Apendicitis, Tifoidea, Matriz y Bocio
Tuberculosis Pulmonar

Consultas: De 4 a 6 p. m. Visita en casos extraordinarios 332 Zarharan (Esq. Oroquieta) Teléfono 2-14-21

CASTORIA WATSONAL
Calma rapidamente los desarreglos intestinales de los niños

Inf. Senna 15; Pump, Seed 2.2; Worm Seed 1.1; Sod, bicarb, 0.9; Roch, salt, 2.8; Flav, s.c. to 90 cc.; Alcho, n.m.t, 3%.

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ
INGENIERO CIVIL
Diseños, Planos, Especificaciones, Calculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.
153 GRAL. L. GERONIMO (antes Gardenia) TEL. 2-62-43

LABORATORIO HILARIO
Bajo la Dirección Personal del DR. J. S. HILARIO

Análisis, rutinarios de sangre, orina—esputo y deposición, análisis químico del jugo gástrico, Químico sanguíneo Cultivos, Viscosidad de la sangre.

Metabolismo basal, Examen histológico de tumores, Preparación de vacunas y serobacterinas.

Se suministran frascos y tubos de ensayo esterilizados. Se reciben trabajos de provincias.

942 M. H. del Pilar, Manila. Teléfono 5-66-18—8-12 a. m. y 2-5 p. m.

Un REGALO DE PASCUAS IDEAL para la Familia!

HÉ aquí un Regalo de Pascuas Ideal para la familia entera—un regalo que durará años y facilitará placer y confort todos los días.

El Nuevo Ford Ocho ofrece no solamente funcionamiento y economía poco comunes sino también el confort en los viajes.

Es tan suave, silencioso y confortable—tan asombrosamente rápido y dominante—que Vd. no podrá menos de ir contando a sus amigos, por días, sobre sus ventajas. No hallará palabras para describir el placer que encuentra manejándolo.

Venga y entereese de cuán fácil será el poseer una de estos hermosos Nuevos Coches V-8.

ENTONE:
Programa de radio Ford todos los Martes y Sábados, de 7:45 a 8:00 P. M. por KZRM, Radio Manila.

TRAIGANOS SUS COCHES O CAMIONES VIEJOS
Aceptamos su coche o camión viejo como pago parcial de un nuevo Ford. Sirvase traerlo a nuestra Oficina en Port Area para que fijemos un precio por él.

"Despues De Vender Servimos"

MANILA TRADING & SUPPLY COMPANY
Oficina Central y Sala de Exhibición: Port Area (Malecon) MANILA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

En la Iglesia de los RR. PP. Paules celebróse anoche a las siete la boda de la bellísima señorita Betty McGavin y el Sr. D. Enrique Santamaria. Fueron padrinos la Sra. Vda. de McGavin, madre de la novia y su hermano Sr. William McGavin. La Sra. de G. Gordon y D. Santiago Picornell, actuaron de "Matron of Honor" y "best man" respectivamente.

Presenciaron la ceremonia numerosos y muy distinguidos miembros de la Sociedad cosmopolita de esta capital donde los novios cuentan con muchísimas amistades.

Los nuevos señores de Santamaria han salido esta tarde en el "President Jefferson" para China en donde pasarán su luna de miel, que les deseamos sea eterna.

En disfrute de vacaciones sale esta tarde para Hongkong en el "President Jefferson" el Sr. Horacio J. Ramirez.

El ex-senador J. P. Laurel ofrece un dinner danzant

El ex-senador Jose P. Laurel, "teller" del National Teachers' College, dio un "dinner danzant" el jueves pasado en obsequio a los miembros de la Facultad del National Teachers College. La fiesta tuvo lugar en el Cosmos Club con asistencia de los siguientes invitados:

Vice-gobernador general John B. Holliday, Magistrado Jose Abad Santos, Dr. Luther B. Bewley, Decano Boboco, director Conrado Benitez, Rep. Anonas, Speaker De las Alas, Senador Elpidio Quirino, Decano Ricardo C. Lacson, Decano Maximo Kalaw, Dr. Gabriel Manabao, Dr. Alejandro Albert, Juez D. Joya, Supt. Lino Castillejo, Supt. Cayco, A. C. Tablan, Carlos P. Romulo, S. M. Infantado, Dr. P. Y. Ylagan, Srtas. Flora Ylagan, Francisca Antonio, Elisa Alviar, Elvira Llanes, Remigia Carpio, Socorro Diaz, Doreen Gamboa, Andrea Ner Ros, Estrella Ylagan, Sres. F. Roa, V. Galvez, F. Gamboa, F. Icasiano, V. Afonuevo, F. Carifio, C. Carifio, A. Aquino, A. Ramos, V. Dizon, C. J. Rivera, S. Ylagan, Srtas. N. Pinto, L. Hibeck, S. Kasilag, C. Yato, Teodora Guico, Lucinia Chavez, Amparo de los Reyes, y otros mas.

Un Baile En La Hacienda Caman-ug, La Carlota

Con motivo del cumpleaños de su señora Da. Maria Concepcion, el Sr. Federico Viaplana celebró un baile entre sus amigos en su residencia en la Hacienda Caman-ug, en La Carlota, Negros Occidental. La fiesta se llevó a cabo el día 8 de Diciembre. La parte musical estuvo a cargo de la Orquesta J. T. de Hollo, que sostuvo la animacion hasta el final.

A las 8:30 se sirvió el tente-empie con una numerosa variedad de manjares exquisitos.

La festejada recibió muchas felicitaciones y valiosos regalos. Estuvo presente la crema de La Carlota y pueblos vecinos, incluyendo Bacolod y Silay. Entre los muchos concurrentes se hallaban, Ynes Ghezzi, Victoria Ghezzi, Nimfa Canon, Liceta Ledesma, Soledad Esteban, Josefina Rodriguez, Josefina Lachica, Elena Cortez, Salvacion Cortez, Lourdes Cortez, Restituta Ramos, Julia Say, Elisa Artuz, Iu-minada Santos, Remedios de Ghezzi, Ramona de Fuentes, Dolores de Sicango, Cochita de Dumancas, A. Vda. de Rodriguez, Juliana Vda. de Cortez, Eduardo Yrezabal y Sra. Luis Jalandoni y Sra. Jose Jereza y Sra. Francisco Jalandoni y Sra. Epifanio Concepcion y Sra. Angel Ledesma y Sra. Job Arana y Sra. Manuel Monasterio y Sra. Jacinto Presbitero y Sra. Marcelino Galatas y Sra. Dr. Alexander Gordon y Sra. Aniceto Parrojo, Jesus Costalluela, Magdaleno Salgado, Augusto Locsin, Felipe Rosado, Felipe Mijares, Manuel Abello, Mariano Villa, Jesus Consing, Jesus Clemen-te, Jesus Rodriguez, Jesus Cabarruz, Rafael C. Rodriguez, Eduardo Es-

CUMPLEAÑOS

La Sra. Maria Cortez ofreció el domingo un animado party en su residencia en A. Flores, Ermita, con teban, Antonio Pla Jr., Hernesto Hernaez, Jaime Mariño, Ramon Galatas, Ramon Concepcion, Juan Abraham Jr., Guillermo Achurra, Antonio Aplacon, Alex. Rodriguez, Horacio Rodriguez, Ising Rodriguez, Samson Rodriguez, Willie Guezzi, Victor Cortez, Ricardo Cortez, Cesar Quisumbing, Joaquin Quisumbing, Carlos Infante, Lope Ledesma, Miguel Matti, Roberto Gulanzon, Luis Amehazurra, Mariano Pacheco y Juan Lacson.

PHOTO FINISHING CORP. DEVELOPING & PRINTING. TEL. 2-29-27 114 ESCOLTA

Para las PASCUAS obsequie a sus amigos con CAFE "LION D'OR". ABSOLUTAMENTE PURO. Servicio a Domicilio en Manila Provincias por C. O. D. 728 R. Hidalgo, Tel. 23530. Sucursal: M. de Santos 1032, Tel. 49522

Concierto de alumnos de la Prof. Tejada

Las Discipulas De La Prof. Agoncillo Darán También Recital Mañana

Mañana, Diciembre 22, a las 5:30 p. m., y en el amplio salon de San Beda, tendra lugar el recital de piano de los alumnos aventajados de la conocida profesora adelantada de la Sra. Conchita Tejada. Un programa de 26 numeros se ha preparado para este concierto. Los hijos de Escaler, de Nakpil, Cu Unjieng, Manotok y Zanduetta figuran entre los participantes.

Una pieza de Herbert, "Rokczy Marsch" ejecutada a seis manos por los hermanos Nakpil, iniciara la primera parte del programa. La segunda parte comenzara con el "Hungary" de Koelling para cuatro manos, siguiendo despues, "Feu Follet" de Wollenhaupt, a cargo de la niña Maria Luisa Hizon. El programa se cerrara con el "Concierto en G. Menor de Mendelssohn" a dos pianos, por las señoritas Carmen y Luisa Manotok. Completan la lista de participantes: Lourdes Santos, Gemilina Fernandez, Salustia Manlapit, Lourdes Cabrera, Teodora Meneses, Virginia Aquino, Constan-cion Villamor, Elvira Aquino, Concepcion Celestino, Infanta Santos, Frine Asprey, y Corazon Ocampo.

Las pequeñas discipulas de la distinguida profesora Marcela Agoncillo ofrecen para mañana un "Christmas Recital", con un programa hermoso y variado. Tomaran parte, las niñas Gleczy Rustia, Nelly y Amelita Lantín, Pacita Ubaldó, Carmen Locsin, Nita Umali, Encarnación Estrada, Conchita Ayala, Consuelo Ayala, Soledad Enriquez, Rosario Locsin, Mercedes de Joya, Engracia de Joya, Concepcion Arguelles, Lourdes Zafra, Clarita Lim-sion, Meding Villa, Ligaya Villavie-to, Natty Lopez, Rosario Corleto, Pacita Santiago, y Luz Katigbak. El recital se dara en la residencia de la profesora, M. H. del Pilar, 1146, a las 5:00 p. m.

ORGANIZADORA



La Señorita Josefina Buyruno, activa presidenta del "Círculo Pampangueno", bajo cuyos auspicios se dara en San Fernando la recepción seguida de baile en honor al Magistrado Jose Abad Santos y su distinguida señora. La fiesta se celebrara en la noche del 29, en el nuevo edificio de High School de San Fernando.

La Sra. Maria Cortez ofreció el domingo un animado party en su residencia en A. Flores, Ermita, con teban, Antonio Pla Jr., Hernesto Hernaez, Jaime Mariño, Ramon Galatas, Ramon Concepcion, Juan Abraham Jr., Guillermo Achurra, Antonio Aplacon, Alex. Rodriguez, Horacio Rodriguez, Ising Rodriguez, Samson Rodriguez, Willie Guezzi, Victor Cortez, Ricardo Cortez, Cesar Quisumbing, Joaquin Quisumbing, Carlos Infante, Lope Ledesma, Miguel Matti, Roberto Gulanzon, Luis Amehazurra, Mariano Pacheco y Juan Lacson.

Enlace en Santa Cruz



Srta. MARIA NARCISO y Sr. ERNESTO BAHIA

Apadrinada por el Juez Anacleto Diaz y la Sra. Zozima G. de Garcia, la boda del Sr. Ernesto B. Bahia, del Phil. Law School y la Srta. Maria A. Narciso se verificó el domingo en la Iglesia Parroquial de Sta. Cruz. Numerosa concurrencia en que figuraban familias con- nocidas, asistió al acto. La fotografia presenta a la comitiva nupcial. De izquierda a derecha: Dña. Zozima G. de Garcia; Sr. Joaquin Nar-ciso Palma, padre de la novia; la novia; Doña Teresa B. de Bahia, madre del novio; el novio; y el Juez Diaz.

Aclaracion

A propósito de la distribución de agudados en San Miguel Brewery, celebrada el domingo pasado, en la leyenda de la fotografia que hemos publica- do en esta pagina el lunes 19, se consignó erróneamente que la Sra. de Miranda recibía un juguete para su hijo. Este detalle es inexacto porque el juguete estaba destinado para el hijo de uno de los obreros de la San Miguel Brewery, y la Sra. de Miranda era una de las que se encargaban de repartir los regalos el domingo.

Opinion en el segundo puesto con 51,310

Nuestro concurso para la eleccion de una Candidata Oficial de La Vanguardia para Miss Philippines de 1933, se va intensificando cada dia, como se podra ver en el gran aumento de votos registrados en favor de algunas de ellas.

Un español entusiasta, decidido patrocinador de la candidatura de Blanquita Opinion, ha depositado este dia cincuenta mil votos a favor de la centroscolarina. Estos votos juntamente con los anteriores le colocan a la Srta. Opinion en el segundo puesto.

Maria Albert se mantiene firme en la primera linea. Este dia ha registrado cincuenta mil votos (50,050).

Los "leaders" de Luisa Aldeguer se proponen dar un golpe despues de la Navidad. Por ahora se hallan en expectativa. A continuacion va el resultado de nuestro escrutinio de este dia:

Table with 2 columns: Name and Votes. Maria Marta Albert: 72,180; Luisa Aldeguer: 15,150; Blanquita Opinion: 51,310.

motivo de su cumpleaños. Entre los concurrentes se hallaban, las Srtas. Conchita Yulo, Magdalena Locsin, Araceli Calderon (Miss Laguna), Dr. Hermilo y señora, Carolina Mijares, Soledad Mijares, Angelina Mijares, Soledad Suarez, Carolina Cortez, Carlota Gosaoco, Delia Golez, Amada, Dolores y Teresa Aquino, Alicia Garde, Manuela Evangelista, Friné Concepcion, Sra. Dolores Vda. de Cortez, Gregoria

Yulo, Trinidad Yulo, Mariete Cortez, Crispin Lacson, Jose Yulo, Hos-picio Hechanova, Mariano Gotti, Enrique del Castillo, Ernesto Delfin, Juanito Gotti, Ismael Bernalles, Luis Feria, Estanislao Cortez, Ricardo Montalbano, Conrado Calderon, Jo-se Locsin, Hermogepes N. Martir, Jose Y. Cortez, Felinio Gaston y otros.

Hamilton-Brown. Nuestros Certificados de Regalos Constituyen Regalos Ideales. Acontecimientos Festivos Requieren Trajes de Noche y todos los accesorios correctos. Los hallará Vd. aquí—todo lo que necesite para completar su indumentaria para acontecimientos de noche.

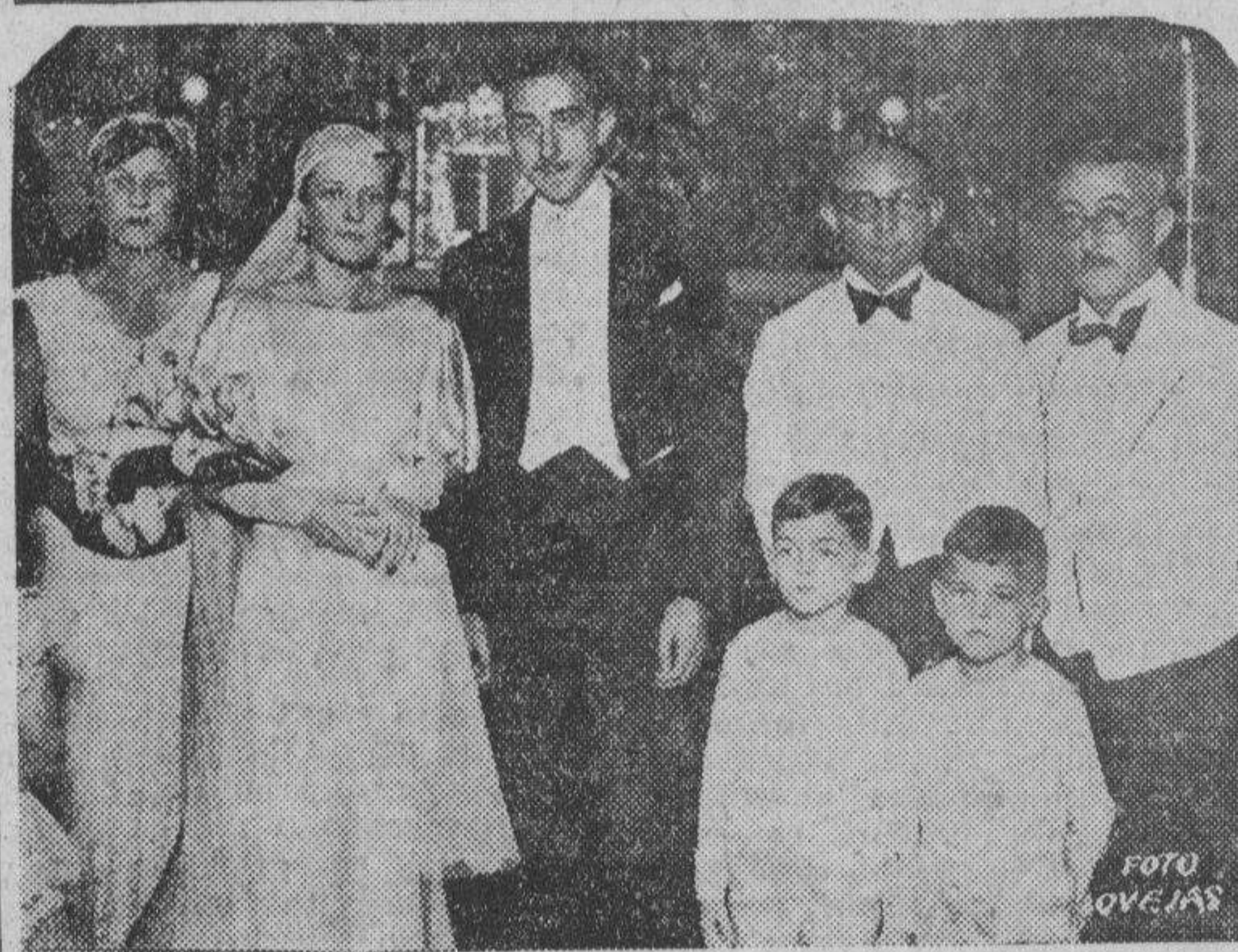
Fiesta de candidatas, mañana 22

Todas Las Nominadas A Srta. Filipinas Desfilaran En El Plaza Hotel

La primera fiesta a la belleza, esto es, a las representantes de la belleza, las chicas nominadas por los diferentes periodicos y publicaciones para ser candidatas al Septimo Concurso Nacional de Bellezas del Carnaval, se dará mañana jueves 22 en el espacioso salon del Plaza Hotel. Hay en total unas treinta y tres jóvenes nominadas por los diferentes periodicos hasta ahora. Otras publicaciones y revistas han hecho tambien sus nominaciones, pero aun no han comunicado oficialmente el resultado de sus nominaciones a la oficina de la Asociación del Carnaval, aunque se espera que lo hagan hoy o mañana.

Esta fiesta, a la que han sido invitados los altos funcionarios del Carnaval, los miembros de la prensa y personas prominentes, consistirá en un "tea danzant", que comenzará en las 4 de la tarde. Este homenaje a las candidatas al trofeo del Carnaval y Srta. Filipinas de 1933, promete ser un acontecimiento brillante y animado.

Santamaria--McGavin



Srta. BETTY MCGAVIN y Sr. ENRIQUE SANTAMARIA

Anoche se celebró en el templo de los Padres Paules el concertado enlace de la distinguida señorita Betty McGavin y el Sr. D. Enrique Santamaria, ambos de la sociedad cosmopolita de esta capital. Fueron mañrina y padrino, la madre y el hermano de la novia, respectivamente, Sra. Viudo de McGavin y Sr. William McGavin. En la fotografia aparecen los nuevos esposos, con el padrino William McGavin y el "best man" Sr. Santiago Picornell. La Sra. de G. G. Gordon, que tambien aparece en el grupo, actua de "matron of honor". Otros detalles de la boda se consignan en la reseña de Gloria Romero Salas.

Boda en la Nochebuena en Capuchinos

Los Contrayentes Serán El Dr. A. Crisostomo Y La Srta. F. T. Reyes

El Dr. Aurelio Crisostomo y la Srta. Fernanda T. Reyes, ambos de familia prominente de Malolos, Bulacan, juraran solemnemente sus amores y consagraran su union indisoluble, ante el altar de la Virgen de Lourdes en la capilla donde se la venera, en Intramuros. Las ceremonias nupciales, estan señaladas para la víspera de la Navidad, sábado, 24 del actual, a las 5:30 a. m., despues de las cuales los novios retornaran a su pueblo natal a honrar un desayuno de bodas. El novio es un graduado por la Universidad de Filipinas como medico especialista en enfermedades de los ojos, la nariz, la garganta, etc., habiendo ampliado su especialidad en reputadas clinicas de Viena, Austria y de otras ciudades de Alemania. La novia lleva el titulo de B. S. E. por la misma Universidad de Filipinas siendo al presente un miembro del plantel de instructores de la Malolos High School.

mas de una vez, y esto quiere decir que el Cuadro Artístico del Colegio ha sabido añadir un eslabon mas a su larga cadena de triunfos teatrales.

Todos los demas numeros del programa de la tarde fueron del completo agrado del auditorio que, prodigo, recompensó los esfuerzos de los pequeños artistas, con repetidos aplausos. El ex-alumno Sr. Corominas, en dos preciosos numeros de canto, lució una vez mas su fresca voz de barítono. Fue ovacionado repetidas veces. La Orquesta del Colegio cumplió habilmente su cometido durante el programa.

VOGUE SCHOOL of DRESSMAKING

Ofrece su método práctico de corte y confección, especializando en la costura, lo cual distingue a la verdadera modista. 2272 Azcarraga. Tel. 2-55-91

Programa de Navidad en St. Catherine's Academy



Las Revistas, Sor Rosa Sarasa, Superiora, Sor Asuncion Rithz, principal, Sor Francisca y Sor Barbara, profesoras, alumnas y madres de niñas educandas, reunidas en la fiesta de Navidad de St. Catherine's Academy, regentada por las Madres Dominicanas. La fiesta, que consistió en una hermosa velada con intercambio de regalos entre niñas y niños de primaria e intermedia, resultó un completo éxito.

PERSONALES

El Dr. Maximo Viola, uno de los compañeros de Rizal en Europa, se halla recluso desde hace semanas en su residencia en San Miguel de Mayumo, aquejado de una enfermedad.

Ha llegado a Manila, donde se propone aguardar la celebracion de las sesiones legislativas especiales, el representante Rodriguez (B.), por Cebu.

El representante Ramirez, por Bohol, que habia salido para su provincia a visitar a su venerable madre, es esperado aqui el sabado.

Procedentes de Hongkong a don-Yulo, Trinidad Yulo, Mariete Cortez, Crispin Lacson, Jose Yulo, Hos-picio Hechanova, Mariano Gotti, Enrique del Castillo, Ernesto Delfin, Juanito Gotti, Ismael Bernalles, Luis Feria, Estanislao Cortez, Ricardo Montalbano, Conrado Calderon, Jo-se Locsin, Hermogepes N. Martir, Jose Y. Cortez, Felinio Gaston y otros.

Galli cosecha aplausos en La Favorita. Esta noche, 'Carmen'

Un publico selecto acudio anoche a ver la representacion de la "Favorita", por la San Carlo Gran Opera Company, en el Teatro Metropolitan. El auditorio salio complacido por lo bien con que actuaron los interpretes principales, especialmente, la señorita Galli y los señores Rojo, Escamuzzi y Balza. La funcion de anoche se dió a beneficio de la Srta. Galli. Ella salio con exito los momentos mas dif-

ficiles de la obra. La de anoche, fue la tercera funcion de regreso que la Compania de Opera ofrece en Manila despues de su tournee por provincias. Para hoy se anuncia la opera "Carmen", en la cual cantaran las Srtas. Galli y Farias y los señores Cavallo y Artino.

ACEITE DE OLIVA SABATER EL MEJOR DEL MUNDO!

METROPOLITAN THEATRE. Representación de Regreso SAN CARLO GRAN OPERA COMPANY. ESTA NOCHE CARMEN con Signas, GALLI y FARIAS y Sigs. CAVALLO y ARTINO. Reserva de Localidades Puesto "F"—Metropolitan Theater Bldg. y en el Tom's Dixie Kitchen De 10:00 a. m. a 12:30 y de 3:00 p. m. a 6:30 p. m. MAÑANA Beneficio en honor a la Srta. VALDI TRAVIATA con Signa. VALDI y Sigs. ROJO y CAVALLO

Las Ultimas Creaciones en HERMOSOS BOLSOS DE MANO —los favoritos de la moda en COLORES DIFERENTES PARA ARMONIZAR CON LOS ZAPATOS NEGRO—OSCURO (Fawn Brown)—AZUL ENCARNADO—y BLANCO. W L DOUGLAS Calzados para Mujeres Una Novedad en Forma y Calidad. H. ALONSO 105 ESCOLTA 107

EL REGALO IDEAL ESPECIALMENTE PARA UNA DAMA "LUZ Y CONSUELO DEL ALMA"

es, sin duda alguna, uno de los ejemplares del famoso y completísimo Devocionario,

Por el Rev. P. VALERIO RODRIGO, O. S. A.

cuya SEXTA EDICION, notablemente corregida y aumentada, ya ha llegado!

Fuécle adquirirse ahora, en la Porteria del Convento de San Agustín, así como en las Porterias de otros Conventos, en las principales librerías, y de los distribuidores exclusivos al por mayor, la casa

618 ECHAGUE, TEL. 2-33-45 L. MODEL & CO., INC. P. O. BOX, 1173, MANILA, I. F.

Antes de comprar un libro, fíjese bien si es de la Sexta Edición

Si Un Bill No Se Enmienda Posadas Ejerceria Poderes del Comisionado de Bancos

El abogado Salvador Araneta somete sus observaciones a un comité de la cámara de representantes

A menos que se modifique el proyecto de ley que enmienda el impuesto de renta, resultaría que el colector de rentas internas sería el llamado a determinar si la reserva acordada por una corporación bancaria o por una compañía de seguros es irrazonable, siendo así que las corporaciones bancarias están bajo la jurisdicción del comisionado de bancos y las de seguros bajo la jurisdicción del comisionado de seguros. Esta es una de las fases salientes de unas observaciones que el abogado Salvador Araneta hace en una comunicación enviada al comité de presupuestos de la cámara de representantes.

La comunicación que es de interés general, se publica a continuación: "En relación al proyecto de ley enmendando el impuesto de renta, deseo someter a la consideración del comité las siguientes observaciones:

1. Si bien no se intenta aumentar el impuesto normal de 3% que actualmente pagan los particulares, observo que se trata de aumentar el surtax que deben pagar los particulares en un 100% (Sec. 1 del proyecto de ley), y en un 66% el impuesto que deben pagar las corporaciones (Sec. 5, del proyecto de ley).

Como ya he tenido ocasión de manifestar verbalmente a este comité, comprendo que está en orden un aumento razonable en los impuestos, si bien sinceramente opino que el aumento no debe de ser radical. Un aumento excesivo y exorbitante, además de dar lugar a mayores fraudes por parte de los contribuyentes con la consiguiente disminución en el cobro de impuestos, ocasionaría el desaliento y el descontento en el contribuyente, y si bien el gobierno está sufriendo con la crisis, no debemos olvidar que también el contribuyente sufre de la misma crisis. Considero que un aumento de un 20% en los mencionados impuestos, es lo justo y razonable.

2. Sugiero que se enmiende el proyecto de ley añadiendo la palabra "unreasonably" después de la palabra "acumulativamente", que aparece en la línea 22, página 6, del proyecto de ley. Esta propuesta enmienda se explica por sí misma.

3. Sugiero que el proyecto inciso (b) del Art. 3 de la ley, o sean, las líneas 1 al 9, página 7, del proyecto de ley, se enmiende de tal modo que se lea como sigue:

(b) el hecho de que cualquiera corporación, compañía, sociedad, cuentas en participación, o asociación, es una mera compañía tenedora o de inversión, o que las

ganancias o beneficios son permitidos a acumular fuera de las necesidades razonables del negocio, será prueba "prima facie" de un propósito de rehuir el impuesto adicional; entendiéndose, sin embargo, que en cuanto a corporaciones bancarias y compañías de seguro, el Comisionado de Bancos y el Comisionado de Seguros respectivamente, determinarán, al final de cada año fiscal, para los fines de este inciso, que reserva pueda guardarse para las necesidades razonables del negocio y la solidez de la institución, y solo cualquiera cantidad guardada en exceso de la suma fijada que se ha mencionado arriba será prueba "prima facie" de un propósito de rehuir el impuesto adicional.

A menos que se adopte la propuesta enmienda, resultaría que el colector de Rentas Internas sería el llamado a determinar si la reserva acordada por una corporación bancaria o por una compañía de seguros es irrazonable, siendo así que las corporaciones bancarias están bajo la jurisdicción del Comisionado de Bancos y las compañías de seguros están bajo la jurisdicción del Comisionado de Seguros. No conviene que estas dos instituciones puedan estar sujetas a dictámenes contradictorios de dos funcionarios del gobierno.

Con estas dos enmiendas sugeridas, no tendríamos ninguna objeción al proyecto Artículo 3.

4. La reducción de la exención de P4,000.00 a P2,000.00 para solteros y de P6,000.00 a P4,000 para casados esta en consonancia con la baja de valores y con el hecho de que nuestra moneda tiene un valor adquisitivo mayor que antes.

5. La ley actual dispone que el padre de familias tiene derecho a una exención de P400.00 por cada hijo menor de edad, o sea, menor de 21 años. La propuesta enmienda de 21 a 18 años no está justificada por las circunstancias, y esta

NUEVOS TAXIS SE PONDRAN EN CIRCULACION

La comisión aprueba otro servicio publico en esta ciudad

La circulación de coches pequeños marca "DKW" de fabricación alemana, ha sido autorizada por la comisión de servicios públicos ayer tarde, cuando se dictó una decisión aprobando la solicitud de Esmeralda Vesnan, presentada por conducto del abogado Eliseo Ymsan.

Por unanimidad, los tres jueces de la comisión decidieron dar un certificado de conveniencia pública para la inauguración de un nuevo servicio de taxis. La comisión ha basado su decisión en las siguientes alegaciones de la solicitante:

"Que se funda al solicitar dicha autorización en el hecho de que han llegado ya los coches que ha pedido de Alemania que son de la marca "DKW" y que de no obtener una decisión definitiva en esta causa o un permiso provisional para operar, perdería su opción sobre dichos coches, hecho que podría dar lugar a daños incalculables. Hace hincapié, además en el hecho de que es operador de carromatas en que ha invertido un capital de P20,000 y que tiene derecho preferente a operar los coches pequeños como taxis sobre los demás solicitantes por haberlo presentado antes que ninguno otro, ya que la tendencia al parecer, de todo el mundo es eliminar las carromatas con la operación de dichos coches.

"Apareciendo, por otra parte, que los coches pequeños en circulación en la ciudad de Manila son muy pocos y que hay gran demanda de los mismos de parte del público, la Comisión entiende que, sin prejuzgar este asunto en su fondo, puede concederse el permiso provisional solicitado sin perjuicio de sujetarse dicho permiso a las resultas de la decisión final que recarga en esta causa."

Esta orden contraviene, al parecer, la resolución de la Comisión de hace algunos meses de no actuar sobre las nuevas solicitudes para taxis hasta tanto que la Corte Suprema no haya dado su decisión final sobre el caso de la solicitud

en oposición con la tendencia actual del gobierno de alargar el número de cursos de casi todas las carreras.

6. No encuentro ninguna objeción a la propuesta enmienda del Art. 21 y creo que el mismo es muy necesario y conveniente para evitar fraudes. Respetuosamente sometido, SALVADOR ARANETA

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 21 de diciembre

Calendario de hoy: Ss. Tomás ap. Glicerio pr., Temístocles, Anastasio y Ferio mm. y Débora.

Calendario de mañana: El Patrocinio de Ntra. Sra. la Virgen María, Ss. Flaviano y Cenón mm., Demetrio, Félix, Quereomon mm., e Hildevisa v.

FUNCION DE LAS MARIAS
Mañana, a las 5:30 habrá función de las Marias del Sagrado en la Iglesia de San Ignacio, encargándose de los cultos los turnos 30 y 31 presidido por Da. Conchita Cuadras y Da. Severina de Itasiano.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES
(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados, en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Archicofradía, se canta la misa a las 6:00, con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes, para honrar al Sgdo. Corazón de Jesús, se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general, con motetes y acompañamiento de órgano. Concluida la Misa, se hace la Consagración al Sgdo. Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto; terminando con la bendición, reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados, en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes, se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general, con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde, función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación, sabbatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30. Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00, y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto.

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS
Todos los días, de media en media hora, se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media. Los martes, después de la misa cantada de las siete y media, se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes, y, a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pia Unión de San Antonio; los últimos martes, a las 7 y media, misa solemne con sermón.

EN LA CATEDRAL DE MANILA
Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo a que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de Maris Auxiliadora.

El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

Todos los días 28 de cada mes hay misa de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace en honor de San Judas Tadeo.

Ultimo sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Merced.

EN SINGALONG
Todos los días hay misa a las 6:10 a. m.

Todos los domingos y fiestas de

pañamiento de órgano. Concluida la Misa, se hace la Consagración al Sgdo. Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto; terminando con la bendición, reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados, en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes, se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general, con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde, función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación, sabbatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30. Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00, y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.
Todos los días a las 6:00 a. m.

EN LA CATEDRAL DE MANILA
Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo a que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de Maris Auxiliadora.

El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

Todos los días 28 de cada mes hay misa de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace en honor de San Judas Tadeo.

Ultimo sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Merced.

EN SINGALONG
Todos los días hay misa a las 6:10 a. m.

Todos los domingos y fiestas de

CAMBIO EN LA OFICIALIDAD DEL "ARAYAT"

Ilustre que sirvió a muchos gobernadores es hoy el primer oficial

El capitán Antonio Ilustre, anteriormente primer oficial del "Apo", y después primer oficial del "Canlaon", ha sido ordenado a estar a las órdenes del administrador insular de Aduanas, para estar en el "Arayat", por el director Tomas Confesor, de la oficina de comercio e industria.

El capitán Ilustre ha estado últimamente trabajando como primer oficial del "Canlaon". Relevará al primer oficial M. Mantecón que fue ordenado a trabajar en el "Canlaon".

Según se ha indicado en la oficina de comercio e industria, como primer oficial del "Apo", el capitán estuvo sirviendo a muchos gobernadores generales con notable eficiencia. Es graduado de la escuela náutica de Filipinas y está al servicio del gobierno desde 1917.

Misa rezada. El segundo domingo, a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo; terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reúnan las condiciones requeridas.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.
Todos los días a las 6:00 a. m.

EN LA CATEDRAL DE MANILA
Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo a que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de Maris Auxiliadora.

El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

Todos los días 28 de cada mes hay misa de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace en honor de San Judas Tadeo.

Ultimo sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Merced.

EN SINGALONG
Todos los días hay misa a las 6:10 a. m.

Todos los domingos y fiestas de

Pasa al 'Arayat'



Capitan ANTONIO ILUSTRE

Misa rezada. El segundo domingo, a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo; terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reúnan las condiciones requeridas.

EN SAN VICENTE DE PAUL
Los días ordinarios Misa desde

BAUTISTA ESTA INDIGNADO POR UNA NOTICIA

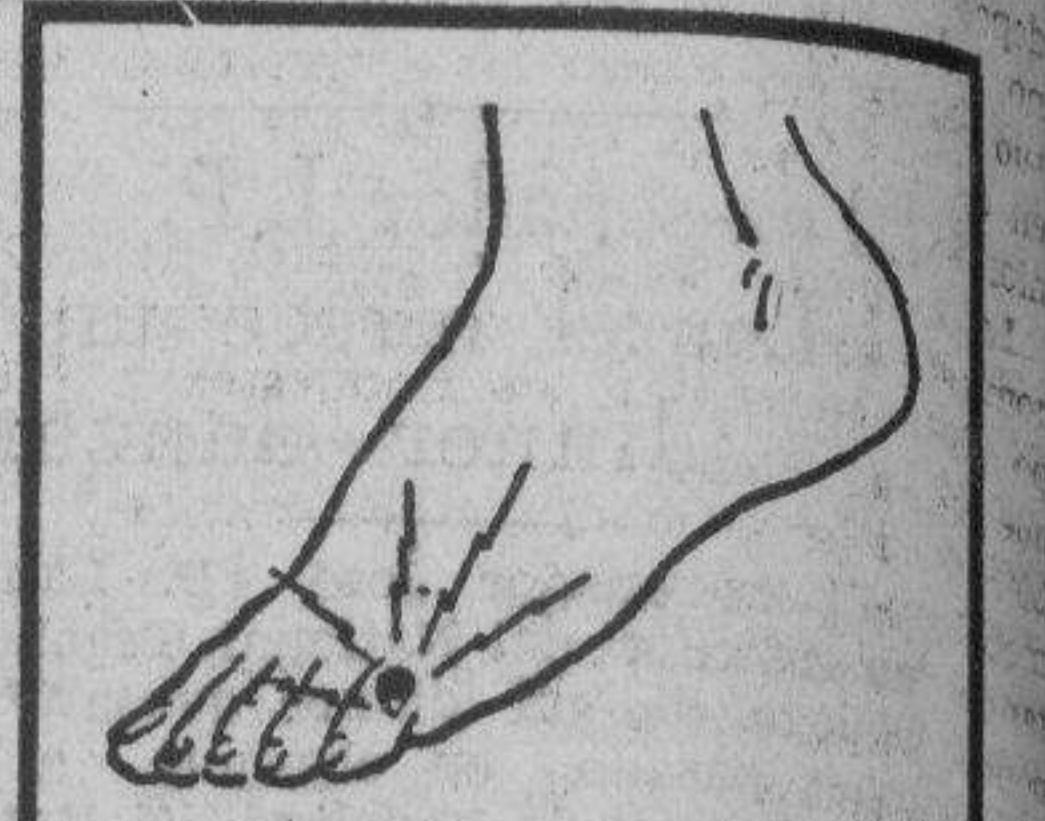
Acedirá al fiscal para que investigue quien es el informante

No se ha dado orden alguna en la junta municipal para suspender la suscripción a todos los periódicos de Manila, según ha informado el presidente Vicente Bautista, en relación con una noticia publicada en un sector de la prensa.

El presidente Bautista sospecha que la información fue facilitada al periódico que la publicó, por un enemigo político suyo y someterá para una investigación. Dice que denunciará a la persona que trata de ponerle en mal lugar ante la opinión pública.

El presidente Bautista ha hecho constar que él es de los que favorecen una mayor circulación de periódicos en el país. La junta municipal, dice, necesita estar al corriente de los acontecimientos diarios aquí y en el extranjero.

Las 5:30 hasta las 7 inclusive Cultos especiales a las 6:30 los sábados (CONTINUA EN LA PAG. 10)



BLUE-JAY

(Emplasto)
Elimina El Dolor-Quita Los Callos

Use este remedio seguro y sin peligro para alivio inmediato de sus callos. Lo tienen en cualquier droguería o farmacia.

FORMULA: Acido salicilico 45%. Composición de goma en masa 51%. Cera de abeja 1.3. aceite de oliva 2.7

Traiga a los Pequeños al PALACIO DE JUGUETES

Santa Claus estará allí para recibirle. El estará presente desde el LUNES, DICIEMBRE 19, hasta el DIA DE NAVIDAD—Desde las 4 hasta las 8 P. M.

"No deje de Verse con Santa Claus"
También vea
La "Batalla de Shanghai"
En el Escaparate de
BECK'S
89-91 ESCOLTA

GRANDES FACILIDADES
para los VIAJEROS A BAGUIO y para las PROVINCIAS ILOCANAS

Para conocimiento del publico la **MANILA RAILROAD COMPANY** anuncia que LA UNION EXPRESS (Tren No. 2 con dirección al Norte), que sale de Manila a la 1:10 P. M., ya lleva un

COCHE BUFFET
para la conveniencia de pasajeros de primera y tercera clase.

En el COCHE BUFFET se sirven comidas a la carta, emparedados, refrescos, cigarrillos y puros a PRECIOS MUY MODICOS.

Compartimiento de Tercera Clase

EMPALME PARA EL NORTE
El Autobus de la Benguet Automobile Line, que se empalma en Damortis, llega a Baguio a las 9:30 P. M.
El Autobus de la Norlutran que se empalma en San Fernando, La Unión, para los puntos del Norte de San Fernando, va hasta Vigan a donde llega a la 1:25 A. M.
Los pasajeros para los puntos del Norte de Vigan pueden continuar su viaje en otro Autobus de la Norlutran el día siguiente.

EMPALME PARA EL SUR
El Autobus que se empalma con LA UNION EXPRESS (Tren No. 1 que se dirige al Sur):
Desde Vigan, el Autobus sale a la 1:30 A. M., y llega a San Fernando a las 6:45 A. M.
Desde Baguio, el Autobus sale a las 6:00 A. M., y llega a Damortis a las 7:40 A. M.

LA UNION EXPRESS llega a Manila a la 1:57 P. M.

MANILA RAILROAD COMPANY

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Alto Tipos de Impuesto No Hallan Acogida Entre los Miembros del Comité

Proposición de prominentes comerciantes es atendida—No es tiempo para aumentar impuestos

Como resultado de la unanime declaración de prominentes comerciantes de que el propuesto aumento de los impuestos sobre los ingresos de las corporaciones e individuos es irrazonable, la opinión corriente entre la mayoría de los miembros del comité de presupuestos que está celebrando audiencias públicas sobre la revisión del bill revisa los impuestos sobre los ingresos va contra los tipos dispuestos en la medida.

Los representantes Leonardo Feser y Serafin Marabut presidente y miembro del comité hicieron considerablemente que el bill bajo consideración no es medida del comité que ha sido preparado en el departamento ejecutivo del gobierno. El comité no definirá su actitud hasta que todos los interesados en el bill hayan expuesto sus opiniones.

La mayoría de los miembros del comité dicen que este no es el tiempo para aumentar los impuestos y que debe economizar del mismo modo que hacen los individuos ajustando sus gastos a sus ingresos. Tienen un pesado gravamen sobre las corporaciones e individuos sería aumentar la carga económica que pesa sobre la gente.

Se introducirán radicales enmiendas en el bill a fin de reducir los tipos recomendados en la medida.

Un Antiguo Inspector De Bilibid Fallece

Uno de los más antiguos inspectores de la prisión de Bilibid, Bonifacio de los Trinos, de 50 años de edad, falleció el día 19 de los corrientes, víctima de un ataque cerebral, y será enterrado mañana, según han informado las autoridades de la penitenciaría insular. Los directores de Bilibid no tienen más que frases de elogio por la brillante hoja de servicios prestados al gobierno por el malogrado inspector. Dicen que desde el 24 de noviembre de 1908 estuvo sirviendo como funcionario de la prisión y siempre se ha destacado por su diligencia y devoción al deber.

GRAN CAMPAÑA POR EL TABACO EN LOS EE. UU.

Propuesta participación en la exposición de Chicago el mes de mayo

La junta de tabaco del gobierno proyecta llevar a cabo una campaña intensa de propaganda para popularizar los cigarrillos y otros productos del tabaco de Filipina en los Estados Unidos el año que viene.

En una reunión celebrada ayer mañana en la oficina del Sr. Juan Posadas hijo, administrador de Rentas Internas y presidente de la Junta se decidió autorizar el gasto de los fondos de propaganda del tabaco del gobierno correspondientes a los primeros seis meses del año que viene.

Otro asunto considerado ayer fue la propuesta participación de la industria tabacalera de Filipinas en la exposición de Chicago en mayo próximo. Aunque nada definitivo se resolvió ayer, los miembros de la junta expresaron su intención de estudiar el asunto seriamente. El secretario de la junta pedirá informes sobre los gastos y otros detalles sobre la participación de la industria tabacalera filipina en una comunicación que enviará a los funcionarios de la exposición. Si los gastos no son tan grandes y si hay dinero suficiente, es posible que Filipinas tome parte en la exposición.

Al autorizarse el gasto de los fondos para la campaña de propaganda no se ha especificado si los exportadores locales de cigarrillos recibirán la misma ayuda que los que exportan cigarrillos caros. Los que asistieron en la reunión de ayer además del Sr. Posadas fueron los directores Confesor y Roxas de las oficinas de comercio y fitotecnica respectivamente, P. A. Meyer presidente de la Asociación de Tabaco de Manila M. Frieder y V. T. Fernandez.

Legislaciones... (CONTINUACION DE LA PAG. 4)

Art. 18. Será deber del director de la Oficina del Trabajo regular las actividades de las agencias privadas de empleos e inspeccionar por sí o por medio de agentes, delegados o inspectores, sus referidas agencias así como sus oficinas, edificios y cuarteles, sus registros, libros y demás documentos, certificando después de cada inspección el estado y condiciones en que los ha hallado.

Art. 19. Esta Ley no será aplicable a las personas que mientras trabajan en el empleo de un planificador, hacendero o industrial y no se dedican independientemente y exclusivamente a los negocios de reclutamiento, ejecutan en beneficio de dicho planificador, hacendero o industrial, el trabajo de buscar y emplear obreros para su plantación, hacienda o industria. Entendiéndose, que será deber de dicho planificador, hacendero o industrial facilitar a la oficina del Trabajo una lista de los agentes o empleados nombrados por él para reclutar obreros para su hacienda, plantación o industria.

Art. 20. Será ilegal para toda persona licenciada:

(a) Cobrar o aceptar por sí o por otro, por sus servicios una cantidad mayor que la especificada en la tarifa prescrita en esta Ley, o hacer pagar al empleado, obrero o servidor una deuda imaginaria o una cantidad mayor de la que realmente hubiere recibido en concepto de préstamo o anticipo.

(b) Dar, consciente y voluntariamente, una notificación falsa, o engañar voluntariamente con informaciones falsas, a cualquier solicitante de empleo o de empleado.

(c) Inducir o intentar inducir a una persona ya empleada a dejar su empleo, para ofrecerla otro, mediante su agencia.

(d) Procurar influir o inducir a una persona, corporación o compañía, para que no admita en sus servicios a un empleado, trabajador u obrero que no hubiese buscado empleo, trabajo o colocación por medio de su agencia.

(e) Ayudar para que sea admitido como empleado, servidor u obrero a cualquier menor de edad sin consentimiento por escrito de su padre, madre, tutor o encargado de su custodia, a falta de padre, madre o tutor.

(f) Enviar, conducir o llevar una mujer a una casa de mala fama o exponerla a ser corrompida.

Art. 21. Toda infracción de las disposiciones de esta Ley, será castigada con una multa, que no baje de veinticinco pesos ni exceda de doscientos pesos, o con prisión no menor de un mes ni mayor de seis meses, o con ambas penas a discreción del tribunal. Entendiéndose, que en caso de infracción del inciso (f) del artículo anterior, la misma será castigada con prisión no menor de seis meses ni mayor de seis años; Entendiéndose, además, que el tribunal, a su discreción, podrá ordenar como castigo adicional a cualquier infracción de esta Ley la revocación de la licencia del infractor el cual quedará permanentemente descalificado para conseguir licencia. (Se continuará)

LA FILOSOFIA DE UN COMERCIANTE

Por WILLIAM FEATHER

En una ciudad donde este artículo se publica todos los días, una empleada dice que un patrono muy pródigo a la crítica acerca le está "margando" la "ordenando" siempre que haga las tareas más insignificantes y humillantes. En una carta que me dirige, envía adjunto un editorial por

John Wanamaker en que este escribía: "Es de desear que todos nosotros tratemos de hacer que los demás se sientan felices en sus trabajos. Ser demasiado exigente y no satisfacerse jamás de lo que hacen nuestros obreros o empleados, sólo sirve para acrecentar su descontento."



Mi lectora dice que si escribo algo sobre esto, es cosa segura que su jefe lo leerá, puesto que siempre lee mi artículo en el periódico que le publica en aquella ciudad. Todas mis simpatías van hacia

PRAUTCH SALE EN CONTRA DE UN EDITORIAL

La semana de ahorro debiera haberse instituido hace 3 generaciones, dice

Defendiendo la semana de ahorro instituida por una nueva ley de la Legislatura y proclamada por el gobernador general para la primera semana de enero del año que viene, A. W. Prautch, jefe de la division de credito rural de la oficina de fomento agrícola se excepciona de un editorial publicado hace tres días en La Vanguardia.

Dice Mr. Prautch: "El editorial de La Vanguardia en su numero del 19 de diciembre, con el epigrafe "Algo cómico", evidentemente ha dejado de comprender el significado del ahorro y lo interpretó como una avaricia indigna. El diccionario ingles-español de Appleton dice que "to thrive" es: prosperar, adelantar, tener éxito, florecer; "thrifty" es frugal, económico, prospero, floreciente. No existe nada ciertamente en la condición económica del pobre o del rico que justifique la referencia a la semana de ahorro como "algo de burlesco por razon de las circunstancias". El gastador (thrifless) es definido en el diccionario arriba mencionado como: manirrotto, prodigo, extravagante.

"Existen muchos casos en que los ricos han tenido que anunciar su propiedad para ser vendida en subasta publica por el sheriff, debido totalmente a sus gastos inútiles, extravagantes y tontos. De todas las escenas mas dignas de compasion nada es mas triste que la de una familia, acotumbrada a la comodidad y al lujo que se convierte en pobre por falta de ahorro. Por tanto la burla mal disimulada a la economía es peligrosa para los ignorantes sobre el uso y abuso del dinero.

"El editorial parece estar dirigido a los obreros pobres y mal pagados de quienes se pide que vivan dentro de sus recursos y eviten los vicios y los gastos extravagantes que les pone en deudas y preocupaciones con la caridad como su fin.

"Yo acoitaré la declaración de un hombre que con su familia de una esposa y cinco hijos fueron traídos como pordioseros de Hawaii, tal como se publico en el "magazine" del Tribune del 19 de junio, 1932:

"Hace tres años, todos los filipinos en Hawaii disfrutaban de una vida holgada. Por dieciséis años residi en aquel territorio y no fue sino hace un año en que yo y mi familia comenzamos a sufrir la mayor miseria en la vida. Estaba entonces trabajando en una de las grandes plantaciones de cañadule y vivía una vida holgada. Porque el dinero era fácil de ganar, nosotros los obreros filipinos nunca pensamos en ahorrar. Gastábamos tan rápidamente como ganábamos, y esto era cierto de todo obrero filipino en Hawaii."

"En vista de que hay mas de 40,000 obreros filipinos en Hawaii que ganan de P2 a P8 al día, no es bueno mostrarse del ahorro y del gasto cuidadoso. El saber emplear prudentemente el dinero y construir un fondo de reserva en casos de emergencia como se enseña en la semana de ahorro, parece mucho mas sensato.

"Leslie M. Shaw, anteriormente secretario del tesoro de los Estados Unidos dijo una vez que todos los jóvenes podían ser divididos en dos grupos: los inteligentes y los tontos. Ha conocido a muchos jóvenes que han fracasado en la vida, pero raras veces debió a la falta de conocimientos, sino siempre a la falta de prudencia. El prudente hace lo que debe hacer, pero por falta de prudencia hace lo otro. En otras palabras, el tonto sabe que debe comenzar tempranamente la practica sistemática del ahorro, pero no lo hace, mientras que el joven prudente haciendo los mismos hechos ante él, los aplica lo mejor que puede a su vida. Como resultado, el uno es conocido como un "fracaso" pero el otro es conocido como un ejemplo elocuente del "éxito". Los inteligentes lectores de esto se beneficiaran, mientras que los gastadores descalificados dirán para sí: "Sabemos que es la verdad, pero no lo creemos". "La semana de ahorro deberia haberse instituido lo menos hace tres generaciones para ser plenamente comprendida ahora".

esta empleada. La dignidad requeriria que dimita su empleo pero ella no puede permitirse esto porque las plazas son escasas y ella tiene muchas obligaciones.

Yo creo que el patrono que va a caza de pequeñas faltas y que no considera los sentimientos de su empleado, se halla a la misma altura de una persona que azuca con una carta puntiaguada a un animal enjaulado.

Cualquier empleado que es bastante eficiente y bueno para ser mantenido en la nomina, tiene derecho al mismo respeto que se tributa al presidente de la junta. Las personas son personas y un mozo de cordel tiene tanta propia estimación como un presidente.

Un Trabajo Colectivo Fue la Aprobacion de Medidas Sobre Tarifas Este Año

Veinte personas, además de los solones, tomaron parte en la tarea.—Quirino encabezó a los senadores

La aprobación de legislaciones arancelarias durante las sesiones pasadas como el bill arancelario, el "anti-dumping" bill, el que fija el impuesto advalorem y la revisión general de la ley arancelaria se debe a los esfuerzos de los miembros del comité especial de impuestos de la legislatura ayudado por otros funcionarios de oficinas del gobierno.

Además de los legisladores tomaron parte en la preparación de estas medidas otras 20 personas, encabezadas por el Sr. Catalino Lavadia como consejero tecnico.

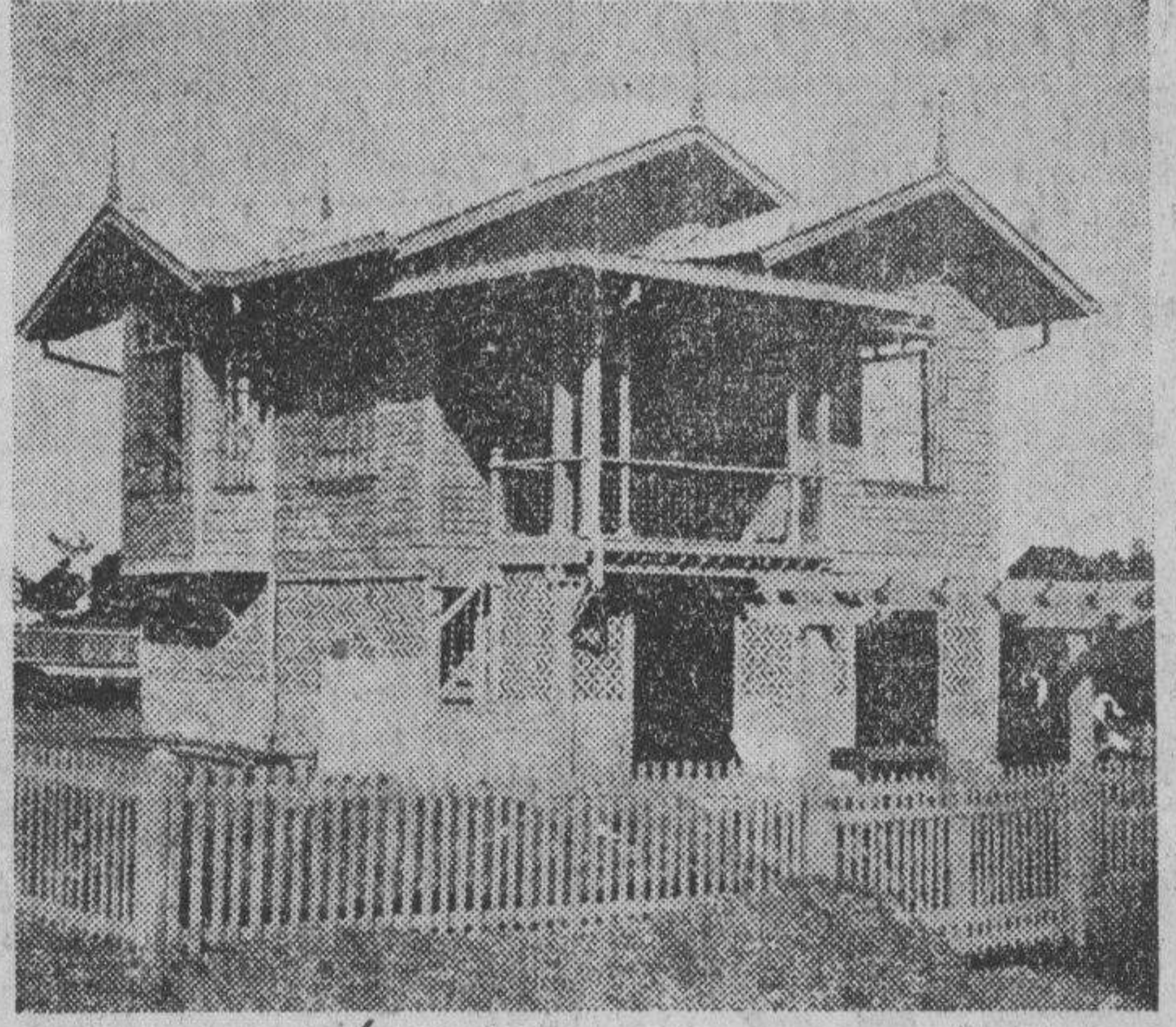
La lista completa de los miembros del comité especial legislativo es la siguiente: Del senado: Elpidio Quirino, presidente de parte del senado, y Teodoro Sison y Claro M. Recto, miembros de la cámara; F. Casañas, presidente de parte de la cámara, y Leonardo Festin, Gregorio Anonas, (CONTINUA EN LA PAG. 13)

P80000

AL CONTADO

y el resto en mensualidades como alquiler, a razon de

P85.00!



Vd. Puede Adquirir Esta Hermosa Casa,

edificada con materiales de primera clase, en un magnifico

Lote de 1,000 m. c.

—en—

RIZAL AVENUE HILLS

bajo las condiciones muy liberales que se citan al comienzo de este anuncio.

Venga Vd. en seguida—No desperdicie esta ocasión!

Philippine Land Improvement Co.

3er Piso, Insular Life Bldg. P. Cervantes MANILA Tel. 2-14-57

CAMAS "QUIROGA"

¡FUNDIDAS!

Nunca Se Mueven y Duran Años y Años

MAS DE UN MILLON VENDIDAS

CAMAS "QUIROGA"

Fábrica y Oficina: 220 Tanduay, Manila.

Para Los Bailes—Para Sus Paseos—

Si quiere que sus trajes sean "PRESENTABLES" a la sociedad déjenos que los lavemos en seco e tiñamos en el color que mas le plazca.

Todos estan contentos de nuestro SERVICIO!—Unase a nuestra larga lista de favorecedores—Se convencerá!

LAVAMOS Y TEÑIMOS

toda clase de ropas para señoras y caballeros.

SERVICIO A DOMICILIO

MANILA STEAM LAUNDRY

40 Masalena Trozo Telefono 4-36-89

"Gloria á Dios en las Alturas y Paz en la Tierra entre los Hombres de Buena Voluntad"

ESTATUAS DEL CRISTO REY

Tenemos YA HECHAS en diferentes tamaños. También del SAGRADO CORAZÓN DE JESUS.

LOS ENCARGOS SE HACEN CON PRONTITUD Y ESmero

RECIBIMOS trabajos de Imágenes, Andas, Altares, Tabornos, Ornamentos de Iglesias, Bordados en Oro, Lapidarios, Monumentos, Mausoleos y otros trabajos de talla, Ebanisteria y Carpinteria.

MAXIMO VICENTE

R. Hidalgo 812—Tel. 2-27-38 Quiapo, Manila

Es el preferido por las madres hacendosas—El Fogon "MAYON"

Economico y sin humo Patentado en E. U.

Este es el modelo del tipo "A. 2" 1932: 37 m. de largo, 36 de ancho y 72 de alto

Fabricado por

C. Tuason e Hijos, Inc.

1174-1188 Agno, Malate. Tel. 5-71-29

PIANOS WINKELMAN

---lo mejor que el mundo produce!

Garantizado por tiempo ilimitado

Garantizado por tiempo ilimitado

JOSE OLIVER SUCCESSORS CO.

El mayor y mas antiguo establecimiento de música en Filipinas. 317 Carriedo Telefono 2-15-37

En Vuestras Reuniones Sociales

durante las festividades de la actual temporada de Pascuas servid los cigarrillos

Gold Star

Los favoritos de los fumadores de gusto refinado

Elaborado con tabaco de Virginia—científicamente mezclado—garantizado aroma—higiénicamente empaquetado en envoltura de cellophane.

Un Producto De

LA INSULAR

Hecha en Filipinas

Royal Soda

Saludable—Pura—Segura hecha con la mas pura Agua Artesiana que viene de una profundidad de 795 pies bajo el nivel del mar—Embotellada en la Moderna y Sanitaria

Planta de Aguas Gaseosas Royal de la

SAN MIGUEL BREWERY

LA ULTIMA PALABRA

La última palabra en Retratos Ultra-Modernos bajo la experta supervisión de fotógrafos y artistas eficientes, PRECIOS RAZONABLES, la hallareis en el

AMBASSADOR STUDIO

39 Escolta, Manila Tel. 2-27-11 (Alto de El Zenith Jewelry Store) El Público queda cordialmente invitado a visitar este nuevo y moderno Studio Fotográfico de Manila

20 % de descuento durante la NAVIDAD

La REDUCCION MAS GRANDE de 1932!!

EL BARATO,

La Mejor Joyeria donde debe hacer sus compras 300 Carriedo, Manila. Habrá regalos GRATIS para los compradores en Diciembre

El caracter filipino es propenso a la tragedia

Nunca como en esta película de "El Sacrificio de Una Madre" ha podido lucir sus dotes dramáticas la encantadora Rosita Rivera, la estrella "mahinin" de la "Malayan", que durante la filmación de una de las muchas escenas patéticas de que está llena la película, hizo llorar a cuantos se hallaban curioseando en los estudios; fue tal el realismo que puso en su actuación que los curiosos no pudieron menos de aplaudirla al terminar la escena.

Su papel en esta película es el de la hija menor, que es el único sosten de la madre, pues las hermanas casadas no las ayudan para nada. Ella se ve obligada a trabajar recibiendo costuras en su casa, pero pagan tan mal y dada la crisis también escasea el trabajo y apenas tienen para vivir. Las ropas todas las tenía rotas y solo a fuerza de zureidos se las podía poner. Los chicos la reñían, no la hacían caso en vista de tanta miseria, y ella se daba cuenta de esto, y hacia más grande e inmensa su pena, pues no solo ya no podía aspirar a un buen partido, sino que, además ni sus sueños e ilusiones de "dalaga" podía esperar que se realizasen.

Muchas veces, una de las hermanas con su hijo, tenía que acudir a ellas para no morir de hambre. Un día sorprendió a su madre entregando dinero a la hermana; y ella que pasaba por mil privaciones, ella que si no protestaba, era para evitar disgustos y sufrimientos a su madre por quien todo lo aguantaba, ante aquello, su corazón no pudiendo más contra tanta desventura, se rebeló y aproximándose al grupo de su hermana y su madre, arrebató el dinero diciendo que aquel dinero era suyo, que era el fruto de su trabajo, de sus desvelos, y que tanto o más lo necesitaba ella para vestir y para alimentarse.

Pero el niño se moría, hacían falta medicinas si querían evitar aquella desgracia.—le decía su madre—y que al fin el niño era su sobrino... Ya fuera de sí, desesperada, agobiada por tantas privaciones respondió que estaba harta, que no tenía sobrinos, ni hermanas, ni parientes, no tenía a nadie; y también la vieja, la pobre madre que por espacio de 20 años, sufrió y llevó la pesada cruz de su vida sufriendo por el calvario de amargu-

ras que era su vida desde que enviudara, se indignó también agotadas sus fuerzas por tanto padecer, irguiéndose indignada increpó a su hija diciéndola que si su hermano Angelito viviera, no hubiera vacilado en entregar aquel dinero a su hermana, puesto que del dinero dependía la vida de aquel hijo, del pedazo de sus entrañas que se moría... Ante aquella lucha del egoísmo y del deber, viendo que su madre no la comprendía, en un arranque decisivo, entregó el dinero a la hermana y dándole las espaldas se dirigió a su cuarto y se tomó un veneno; acercándose a su madre después, con los ojos vidriosos, dijo así: ¡Madre, madre mía, ahora sí que estaré donde se encuentra Angelito!...

SE EXHIBIRA MAÑANA



Barbara Stanwyck, en una escena de la película "So Big" que se estrenará mañana en el Cine Lyric.

LYRIC

EMPIEZA MAÑANA
P. 25--P. 50

CIMARRON ha sido la obra épica de Edna Ferber sobre la HUMANIDAD...

Y QUE GRANDIOSA es la obra de Edna Ferber sobre el sexo FEMENINO...

Dedicada a las mujeres que aman y perdieron el amor—pero que lucharon hasta el final.

TAN GRANDE que esta producción ganó el Premio Pulitzer como el mejor libro del año.



BARBARA STANWYCK

SO BIG

Edna FERBER'S
Epic of American Womanhood
with BETTE DAVIS
GEORGE BRENT, DICKIE MOORE,
HARDIE ALBRIGHT, ROBERT WARWICK AND MAE MADISON

TAN GRANDE que no titubeamos en recomendarla como una de las sobresalientes películas del año.
TAN GRANDE que ha sido favorablemente endosada por THE CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE OF THE PHILIPPINES.

Cine Lyric

"So Big" será la atracción del cine Lyric desde mañana.
Esta noticia será de grato interés para los numerosos admiradores de Bárbara Stanwyck, que es la estrella principal que actúa en esta película de Edna Ferber, la escritora que escribió la novela de donde se adoptó la cinta "So Big".
"So Big" es considerada por la casa Warner Bros. como una de las mejores películas producidas en la presente temporada. Todos los críticos de periódicos de las ciudades en donde fué exhibida concuerdan con los de la Warner Bros. de que es una de las mejores producciones de la temporada.
"So Big" se estrenará mañana en el cine Lyric. Es incuestionablemente de las películas más elaboradas y costosas que salieron de los estudios de Hollywood. Bárbara Stanwyck, la heroína, está ayudada por artistas conocidos de la pantalla. El joven que tiene el papel principal, es George Brent, ese guapo irlandés que está causando tanta sensación en la pantalla americana.

"Doomed Battalion" En El Cine Rialto

Debut de Tala Birell
Este día es un gran día para el cine Rialto.
En este día se estrena la última y más emocionante película de la casa Universal que trata de la pasada gran guerra mundial, titulada, "The Doomed Battalion", el drama más espectacular de la batalla en los Alpes... la historia que pinta de un modo magistral el sacrificio al deber.

"The Doomed Battalion" marca el debut de Tala Birell, la última sensación europea que invadió la colonia de artistas de Hollywood. Ella representa en el papel que interpreta, la esposa de un soldado que se ve obligada a dar cobijo a los enemigos que planean la muerte de su marido.
Otros artistas que trabajan en esta cinta son, Victor Varconi, Luis Treuker y Henry Armeta.

TEATRO GAIETY

"Washington Masquerade," hermosa producción de la M. G. M. con el gran actor Lionel Barrymore y Karen Morley es la atracción principal este día del Gaiety.
Para mañana jueves, Tim McCoy, secundado por Alberta Vaughn, en la emocionante producción de la Universal titulada "Dating Danger." También comienza la nueva serie

estudios de Hollywood. Bárbara Stanwyck, la heroína, está ayudada por artistas conocidos de la pantalla. El joven que tiene el papel principal, es George Brent, ese guapo irlandés que está causando tanta sensación en la pantalla americana.

EN EL IDEAL



La mayor parte de las películas terminan con una boda, pero la nueva película de Marie Dressler y Polly Moran, comienza con una boda. Esta cinta se estrenará en el cine Ideal mañana.

Las protagonistas se presentan listas para una boda, y después comienza una serie de hilaridades y complicaciones que obliga a los novios a escaparse del lugar y refugiarse en la oficina del alcalde donde allí continúan con la ceremonia.

"Heroes of the West" Episodios 1 y 2.
"Sunshine Susie" de la "Universal Pictures" con Renato Muller, Jack Hulbert y Owen Nares será la atracción principal para el viernes y sábado.

IDEAL ULTIMO DIA!

Ud. ve como un hombre llega a cometer un "crimen perfecto", y ve Ud. como el Destino se ceba en él!
Se estremecerá Ud. presenciando el DRAMA QUE CONMOVIO A DOS CONTINENTES!

PAGO DIFERIDO
(PAYMENT DEFERRED)
ATRACCION ESPECIAL!
UNA COMEDIA LAUREL-HARDY
con CHARLES LAUGHTON
La Nueva Maravilla de la Pantalla en papeles de caracter MAUREEN O'SULLIVAN VERREE TEASDALE

LE DIERON A ELLA UN NOMBRE INFAMANTE ... Y CONTINUO VIVIENDO BAJO ESTE NOMBRE!

cuando sus engaños salieron a relucir... pensó en el matrimonio para tapar sus pecados!
"HOT SATURDAY"
with CARY GRANT NANCY CARROLL RANDOLPH SCOTT
A Paramount Picture
Funciones: 11-1, 3-5, 7-9
FOX Theatre HOY

"Cine STAR" Miércoles al Domingo OVER THE HILL Filipino (El Calvario de una Madre)

RADIO Hoy
"YOUNG BRIDE" con Helen Twelvetrees—Eric Linden—Arline Judge—Cliff Edwards y Roscoe Ates Revista y Comedia

"Hot Saturday" Es La Atraccion del Fox

Con Nancy Carroll
"Hot Saturday" la historia de una joven que regresaba al hogar después de una cita, y que al desperdarse el domingo (día siguiente), se convenció de que hubiera sido preferible el no haber ido, es lo que presenta el argumento de la película que hoy se exhibe en el Cine Fox.
Gary Grant, Nancy Carroll y Randolph Scott son los que desempeñan los papeles principales.
Nancy Carroll interpreta el papel de Ruth Brock, una joven empleada de un banco, que se ve acobardada continuamente por los jóvenes del pueblo, atraídos por su hermosura.

En medio de estas escenas llega Gary Grant, interpretando el papel de un adinerado joven soltero, dueño de una casa de campo enclavado en un cercano lago. El también cae prendado de Ruth, pero Ruth siempre se aparta de él.
En un esfuerzo para que ella se interese por él, Grant invita a toda la pandilla en su casa veraniega. Ella se porta muy amable pero siempre procura apartarse de él. La película termina con un enlace original y emocionante.

UNIVERSITY
Miércoles y Jueves
Edward G. Robinson en "2 SECONDS"
Primera Función: 1 p. m.
Última Función: Comedia: 9 p. m.
Precios: P. 20—P. 30

IDEAL MAÑANA!

Marie DRESSLER
Polly MORAN
En (lo que necesita este País!)

PROSPERIDAD (PROSPERITY)

RIALTO HOY

PRECIOS: 50c.—30c.
9, 11, 1, 3, 5, 7, 9
Por la joven a quien adoraba y la tierra donde nació, él luchó bravamente como una furia!!!

En él solo dependía la suerte del Batallón que esperaba la destrucción de su fortaleza en las montañas!... Nunca se ha visto semejante DRAMA, semejantes SENSACIONES que dejan el ánimo en suspenso!

The Doomed Battalion

LA TERRORIFICA PELICULA!
Con TALA BIRELL, LUIS TREUKER, VICTOR VARCONI, ALBERT CONTI, HENRY ARMETTA, GUSTAV VON SEYFFERTITZ. Una producción de Marcel Vendel y Charles Delac. Dirigida por Cyril Gardner. Producida por Carl Laemmle, Jr. Asociado, Paul Kohner.
Una PELICULA UNIVERSAL Presentada por CARL LAEMMLE

SAVOY
MISTERIO—SENSACIONAL
La historia de la pasión más extraña que haya conocido jamás el mundo
"DRACULA"
Bela Legosi—Helen Chandler
También THE INDIANS ARE COMING—En Serie
"SAVOY NIGHTIES"
Presenta una función de CANTOS—DANZAS—CHISTES
todas son sus artistas favoritas
AMATEURS el JUEVES

RADIO

Una historia de amor entre dos jóvenes que se hallan en medio de una gran ciudad, es el argumento de "Young Bride", la película RKO-Pathé, con Helen Twelvetrees, Eric Linden y Arline Judge. Se exhibe hoy en el cine Radio.
Esta es una película que gustará a todos los que acudan a presenciarla. El argumento trata de las luchas de una joven para conseguir el bienestar y la felicidad a que ella aspira.

Allie Smith, un auxiliar de una biblioteca, se encuentra con Charlie Riggs, guapo joven de un salón de baile vulgar. Charlie habla de grandes negocios y de lejanos países. Allie, escuchándole hablar cree que por fin encontró al héroe de sus ensueños. Charlie ve en la joven, otra niña muy diferente de las que él trata en el salón de baile. Por fin llega el momento en que Allie descubre al verdadero Charlie, y la joven del salón de baile que gusta de Charlie, se pone en movimiento para desbaratar los planes.

Rumboso "Dinner Dansant" En El Gomez Elementary School

Sin la rumbosidad ni la esplendor acostumbrados que casan mal con la crisis económica imperante, pero sí con el mismo espíritu entusiasta y agasajador de siempre, la principal y los maestros de la Escuela Elemental Gomez, de esta ciudad, celebraron en la noche del sábado último su tradicional "dinner dansant" de Navidad. Da, Gerónima T. de Pesson, la maestra principal, y la Srta. Victoria Concepcion, una de las mas estimables "teacher" de la escuela actuaron, por cierto, con exquisitez, y hospitalidad netamente filipinas, de anfitrionas de la fiesta.

La amplia sala de actos de la escuela, habilitada para comedor servido por el Sr. Garcia y, al mismo tiempo, para salón de baile amenizado por la orquesta Zabala, estaba engalanada sobria pero artísticamente y a la altura de la ocasión. Los comensales fueron mas de un centenar, según la siguiente lista de:

GAIETY
Ultimo Dia
"Washington Masquerade" con Lionel Barrymore y Karen Morley "RED NOSES" Thelma Todd
1-3-5-7-9 p. m. 25c y 50c

BELLEVUE
Ultimo Dia
Robert Young—Lewis Stone
"New Morals For Old"
Película M-G-M 1-3-5-7-9
Mañana: "REBECCA OF SUNNY-BROOK FARM"

ELITE
Ultimo Dia
John Gilbert—Virginia Bruce
"DOWNSTAIRS"
Película M-G-M 1-3-5-7-9
Mañana: "MAN ABOUT TOWN"

PRINCE
Ultimo Dia
Warner Baxter—Karen Morley
"MAN ABOUT TOWN"
Película M-G-M 1-3-5-7-9
Mañana: "SOCIETY GIRL"

TIVOLI
Proyecciones 10, 12, 2, 4, 6, 8, 9
RICHARD BARTHELMESS y MARIAN MARSH
en "ALIAS THE DOCTOR"

HOLLYWOOD
Miércoles y Jueves
"The Woman in Room 13" y "SPEAK EASILY"
con Paul Page, Lois Lane, Henry B. Walthall
Película Fox
Viernes: "GRAND HOTEL"

RITZ
THEATRE
1514 Arcángela
Hoy y Mañana
Doble Programa
"TEMPLE TOWER"
con Marceline Day y Kenneth MacKenna
"CRAZY THAT WAY"
con Joan Bennett

Funciones: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00
LYRIC PRECIOS: P. 25 — P. 50
A todos los vence hasta en la muerte!
El Campeón de Manila en la Caza de Tristeza—Pronto compañeros, que nos esta dejando

ULTIMO DIA
Joe. F. BROWN
The Tenderfoot

FOX
Para el Sabado
AQUI ESTA EL QUE LE HARA FELIZ!
HAROLD LLOYD
en "MOVIE CRAZY"
Una Película Paramount

Dado Oficialmente Reconocido Campeon Mundial en California

ENGAYO, ARAGON VOLVERAN OTRA VEZ A MEDIRSE

Se disputaran el campeonato del torneo metropolitano el sabado; Engayo eliminado a Gavia, Paquito a Ampon

Otra vez, los eternos rivales en las canchas, Lope Engayo y Francisco Aragón se verán frente a frente en el partido decisivo que tendrá lugar el sábado que viene en el Laong Laan Tennis Club por el campeonato metropolitano de 1932.

Este encuentro dará a Engayo la oportunidad de poderse vengar de la derrota sufrida por él en manos de Aragón la vez pasada en relación con el torneo de tenis del Laong Laan Club. Fue la primera vez que Engayo, desde que se convirtió en el tenista número 1 de Filipinas, ha sido derrotado por Aragón.

Engayo logró llegar a los finales venciendo en los semifinales a Leonardo Garía, jr. del Samahang 33 por los scores de 6-3, 6-2, 5-7, 6-4. En el otro encuentro semifinal entre Francisco Aragón y Felix Ampon el primero derrotó al segundo en straight sets, por los scores de 6-1, 6-0, 6-2. En el primer encuentro, el juego tuvo que suspenderse cuando ambos estaban empatados con un set ganado cada uno.

Ayer se jugaron dos encuentros dobles. R. Diaz y R. Rivera derrotaron a F. P. Wijanaga y L. Yap por 6-0, 3-6, 6-2 mientras que C. Ruhl y Y. M. Sy Quia empataban con Dr. Victor Buenacaminio y Dr. L. C. Reyes cuando el encuentro tuvo que suspenderse debido a la oscuridad. Esta tarde se reanudará el encuentro.

El torneo para mujeres que estaba señalado para este mes ha sido pospuesto para el mes que viene.

Angbengco Y Ferrer, Triunfan

Emergen Victoriosos En Los Encuentros Prepascuales De Ciencias

En los encuentros prepascuales de duckpins entre empleados de la oficina de Ciencias, la pareja compuesta por el Dr. C. S. Angbengco y Vicente Ferrer emergieron victoriosos haciendo un total de 565 puntos a su crédito. El partido se jugó en los alleys del Philippine Columbian. La pareja J. Camarrillo y el Dr. Duque ocupó el segundo lugar con un total de 555 puntos a su favor.

El Sr. A. S. Arguelles, director auxiliar de la oficina de Ciencias ha ofrecido un premio para el equipo campeón y el Sr. Angel Espiritu ofrece el premio para el segundo puesto.

Los resultados de los encuentros fueron los siguientes:

Dr. C. Angbengco	104	92	103	—299
Vicente Ferrer	76	97	93	—266
J. Camarrillo	105	102	106	—313
Dr. Duque	77	74	91	—242
Dr. Hermano	85	107	101	—293
Dr. Supulvida Jr.	72	76	93	—247
Manabat	83	90	89	—252
Gintang	88	79	98	—265

Para Aumentar la Velocidad



Este curioso accesorio, el invento de Oscar Egg, veterano ciclista de seis días esta destinado a aumentar la velocidad del ciclista reduciendo la resistencia del aire.

El Profesionalismo Atletico En E. U. Objeto De Censuras

Por Kay Stone
Exclusivo para La Vanguardia en Filipinas

Hace quince o veinte años los partidos de football entre los equipos de las universidades norteamericanas se celebraban ante reducidas concurrencias, compuestas principalmente por los estudiantes y sus familiares. En aquel entonces la finalidad del deporte era la victoria puramente moral, sin ningún incentivo exterior. Hoy todo ha cambiado. El público que asiste a los encuentros suma millares de almas, a veces cientos de miles. La publicidad es ilimitada, batallones de reporters se alinean en la tribuna destinada a sus actividades y el nombre de los mejores jugadores cruza el país de una parte a otra. La aureola de héroe, con todas sus ventajas e inconvenientes rodea al muchacho que se distingue.

Como es lógico, el problema del profesionalismo se ha agudizado a medida que la popularidad del juego se ha hecho mayor. Lo que en principio era pasatiempo saludable para los jóvenes universitarios, ahora es una preocupación. De vez en cuando surgen incidentes suscitados por aquellos momentos que desean ver en el fútbol universitario una práctica exenta de los peligros que siempre aqueja el profesionalismo.

Al escribir estas líneas, el periódico órgano de la Universidad de Columbia en la ciudad de Nueva York, arremete de nuevo contra los procedimientos que se siguen en lo que a dicho sport se refiere. "El fútbol en Columbia es un crimen organizado; el entrenador es pagado con exceso; los jugadores reciben subsidios; los maestros aprueban a los buenos jugadores con tal de que sean elegibles para formar parte del equipo y se les prefiere cuando se trata de conceder becas".

Lo expuesto dará idea al lector de la gravedad del problema. Desde luego, las severas recriminaciones que hace el mencionado periódico son ignoradas por el público. Cada universidad tiene la ambición de superar a las demás por medio de su equipo, cuyas victorias significan excelente

VICENTE HARA FRENTE A ARCA NO FERNANDEZ

El encuentro resulta mas interesante; Fernandez se hirio ayer en sus entrenamientos en el Stadium

El Stadium propone y Rush Terry dispone. Esto es, ni mas ni menos, lo que acaba de ocurrir en el departamento de entrenamiento del Stadium cuando Young Fernandez que debía encontrarse con Kid Arca el sabado que viene se encontro de repente, durante el entrenamiento, que Rush Terry le habia abierto una herida en la frente. Llamado inmediatamente el medico este diagnostico que Fernandez no puede pegarse el sabado. He ahí todo.

Después que la gerencia del Stadium supo del caso se vio en la necesidad de reparar una, dos y hasta cien veces la lista de pugiles cualificados para enfrentarse con Kid Arca, llegando por ultimo a la conclusión que el mas llamado a disputarse los honores con el cavi-teño es Kid Vicente. Arca esta conforme y Vicente ve en este bout una magnifica oportunidad para él.

Aunque bien es verdad que Fernandez es de los que se prestan para atraer a una gran concurrencia, Vicente no es del todo poco popular y se asegura que tambien lograra atraer a un buen numero de aficionados. Ademas Vicente promete luchar encarnizadamente esta vez y es necesario creerle. De todos modos, aunque no lo haga, Kid Arca se encargara de buscarle las costillas, lo que quiere decir que la pelea sera de todos modos muy interesante.

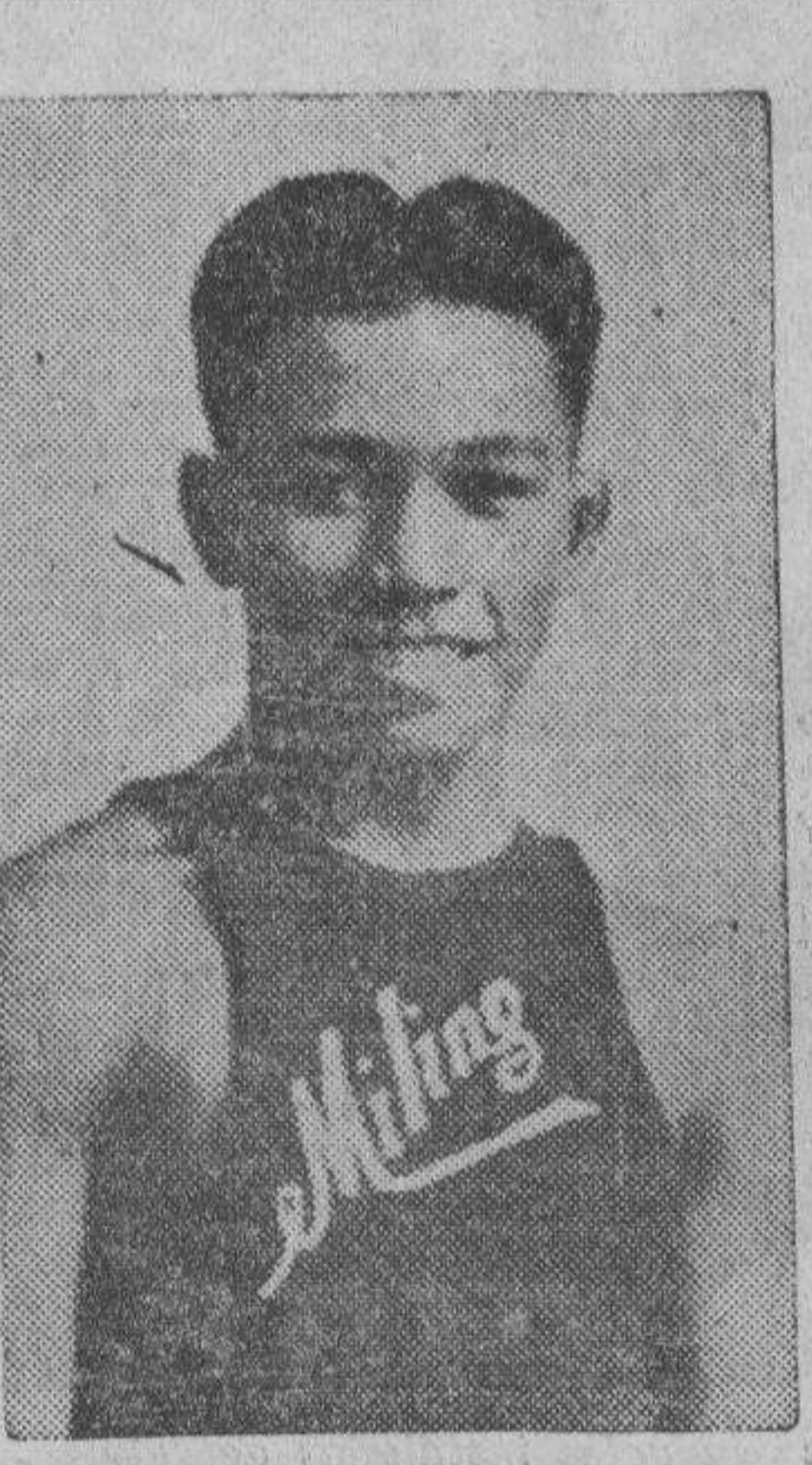
bren a puerta cerrada, impidiendo que asistan espectadores extraños a los estudiantes y sus familias.

Se espera que la Universidad de Columbia inicie una investigación para dilucidar los cargos de profesionalismo que se atribuyen a sus equipos. Entiéndase tambien que el comité investigador procurará alentar la celebración de partidos intramurales. Para llegar a esto, muy difícil en opinión del que esto escribe, es necesario que las principales universidades se unan y actúen conjuntamente.

Otro aspecto del problema lo encontramos en el dinero que se recauda. En muchos casos, además de pagar los gastos del entrenador, cuyo salario es siempre elevadísimo, sirve para atender a otras secciones del departamento de deportes, o sea que mantiene otras actividades deportivas que no pueden cobrar derechos de entrada. Esto sucede con el atletismo, basketball, hípica, egrima, etc.

En resumen, si se quiere acabar con el profesionalismo encubierto que ahora existe, sólo es posible a base de eliminar por completo lo espectacular del juego, y que en vez de ver el campo repleto con 80 ó 100,000 personas, lo veamos con 4 ó 5 mil.

EN UN MISMO CARD



VARIAS MILING Speedy Dado, recientemente reconocido campeón mundial de peso bantam, por la comisión de boxeo de California y Varias Miling campeón de peso pluma que se pegan esta tarde en un mismo card en Los Angeles.



S. Juan Gana, Mala Decision Big Bigueras Despojado De Una Victoria Por Puntos, Que Merecia (Especial a "La Vanguardia") Pasig, Rizal, dic. 19.—Big Bigueras, un tiempo campeón lightweight de la ciudad de los pinos, fue desposeído de una decisión que se merecia en uno de los encuentros principales llevado a cabo el sabado pasado en el stadium de Pasig. Después que tuvo bastante mal parado a su adversario en casi todos los asaltos el referee levanto la mano de Kid San Juan, siendo por esto furiosamente silbado por los fans. En la otra atracción de la noche, Kid Bambang derrotó por puntos a Little Bagnoy. Bambang demostró superioridad sobre su adversario. Boy Negro y Young Frisco empataron en otro encuentro en que se merecia la decisión el primero. El mismo referee de la pelea de Big Bigueras fue el que dio la decisión que no fue del agrado de los fans. Gene Guerrero ganó a Strong Sagad, Tiger Marcial derrotó a Young Sison.

S. Juan Gana, Mala Decision

Big Bigueras Despojado De Una Victoria Por Puntos, Que Merecia

La Unidad I Gana En Las Competencias En Tarlac

Tarlac, Tarlac, dic. 17.—Se cerró hoy aquí uno de los encuentros anuales deportivos más grandes y más interesantes celebrados hasta ahora en esta provincia y a los que acudieron más de 2,000 personas para presenciar los diferentes eventos. Después de dos días de competencias reñidas la unidad I compuesta de atletas de los municipios de la parte oeste de la provincia ganó el campeonato general haciendo un total de 43 puntos a su favor. La Unidad II ocupó el segundo lugar con un total de 34 puntos y las unidades III y IV empataron por el tercer puesto con un total de 30 puntos cada una. Todos los eventos quedaron divididos entre las diferentes unidades habiendo ganado la unidad I el campeonato de baseball, la unidad II de pista y campo, la unidad III el indoor baseball entre mujeres y la unidad IV el de basketball. Se celebraron importantes partidos de tennis en relación con dicho torneo.

Los resultados completos fueron los siguientes:

Girls' Indoor Baseball—
Unit I—21
Unit II—16
Unit III—26
Unit IV—9
Unit I—17

Se Enfrenta Con el Frances Huat en Los Angeles Hoy

En el mismo card, Miling defiende su campeonato de peso pluma de California

(De la "Associated Press") Los Angeles, 20 de diciembre.—La reclamación por Dado del campeonato mundial de peso bantam fue reconocida hoy por la comisión atletica de California y el filipino se encontrará con Eugene Huat, poseedor europeo del título en un encuentro de diez asaltos, aquí esta noche. Huat es el duro pugil que el jueves pasado por la noche, en Sacramento obtuvo una decisión de Little Pancho cuando este acababa de llegar de Honolulu, en un encuentro de diez asaltos.

En el mismo programa esta noche otro filipino, Varias Miling, poseedor del campeonato de peso pluma del estado hará frente a Babe Colima de Mejico, reconocido como uno de los mas peligrosos de su peso que han surgido del sur del Rio Grande. Colima tiene una decisión sobre Arizmendi, retador para el campeonato mundial en vista de sus victorias sobre Tommy Paul y Fictel La Barba.

El encuentro Miling-Colima esta anunciado para diez asaltos. El reconocimiento de la demanda de Dado al campeonato mundial, hecha hoy por la comisión de California, dificilmente se espera que merezca la aprobación inmediata de la National Boxing Association que ha otorgado la corona a Paname Al Brown. Dado llevaba el numero ocho en las ultimas clasificaciones de la N. B. A. por el campeonato de peso bantam y Young Tommy, el quinto.

La comisión de estado aceptó la reclamación de Dado en vista de sus victorias este año sobre Al Brown, Arizmendi, Rodolfo Teglia y Baby Casanova entre otros de primera fila y reclamantes del título, incluyendo a Young Tommy, su compatriota. Dado, arrebató el campeonato de peso bantam de Tommy en Oakland el mes de octubre pasado.

La última aparición de Dado en el ruedo fue en Fresno el 6 de diciembre en donde noqueó a Hilo Hernandez de Mejico en el primer asalto de un encuentro anunciado para diez asaltos. El 15 de noviembre derrotó a Casanova en un encuentro de desquite, aquí después de haber perdido algunas semanas anteriormente, por K. O. bajo condiciones desfavorables en la ciudad de Mejico.

Huat se hizo acreedor a cierto reconocimiento cuando derrotó a Little Pancho la semana pasada, siendo este ultimo considerado como uno de los mejores de la nueva cosecha de boxeadores filipinos. Miling defendió con éxito su corona de campeón del estado el 22 de noviembre cuando él y Arizmendi se encontraron en un empate de diez asaltos.

KUANDO UNO ESTÁ CONVALECIENTE

Después de una enfermedad, cuando el organismo está débil todavía, hay peligro de recaída o de contraer otras dolencias. Un gran fortificante para los convalecientes es la Emulsión de Scott, del más puro aceite de hígado de Noruega, porque como se digiere y asimila fácilmente, acelera el restablecimiento y proporciona energías para evitar recaídas.



Rehace toda imitación. Acepte sólo la EMULSION DE SCOTT RICA EN VITAMINAS FORMULA OF SCOTT'S EMULSION:—Cod Liver Oil, 25.032%; Gliserine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 86.537%; Excipients, 1.799%; Flavoring, 1.357%. Approved and Registered by the Board of Pharmacy.

Comodo y a la Medida

El Autoplano reúne un conjunto de superioridades excepcionales; amplio y espacioso, como los coches grandes; bien diseñado, como los coches costosos; veloz, como el aeroplano; instrumentos de dirección visibles y convenientemente colocados, en fin, otras muchas cualidades y adelantos que ningún otro coche del mismo precio del Autoplano posee.



ESTRELLA AUTO PALACE
LEVY HERMANOS, INC.
536-568 GANDARA
ILOILO MANILA CEBU

Un fumador se lo dice otro



Los Chesterfields son más Suaves, Saben Mejor —es lo que más aprecia un fumador de cigarrillos En el Chesterfield no hay aspereza ni amargor. Están elaborados de tabacos maduros, aromáticos y suaves, con la cantidad precisa de hoja turca. El sabor y aroma son justamente lo que se desea.

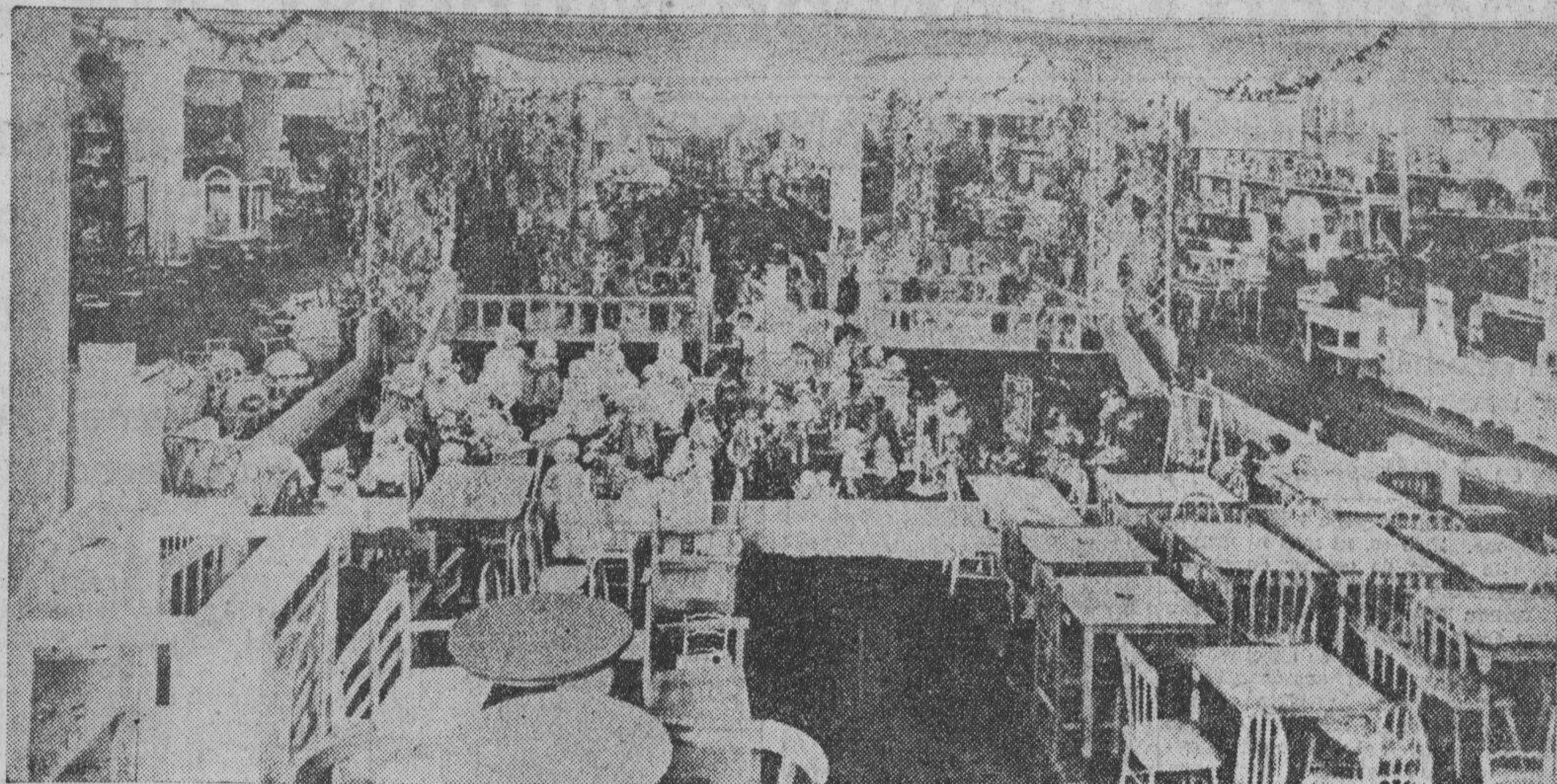
CHESTERFIELD

© 1932, LIGERT & MYERS TOBACCO CO.

LA PASCUA COMO FUENTE DE INSPIRACION

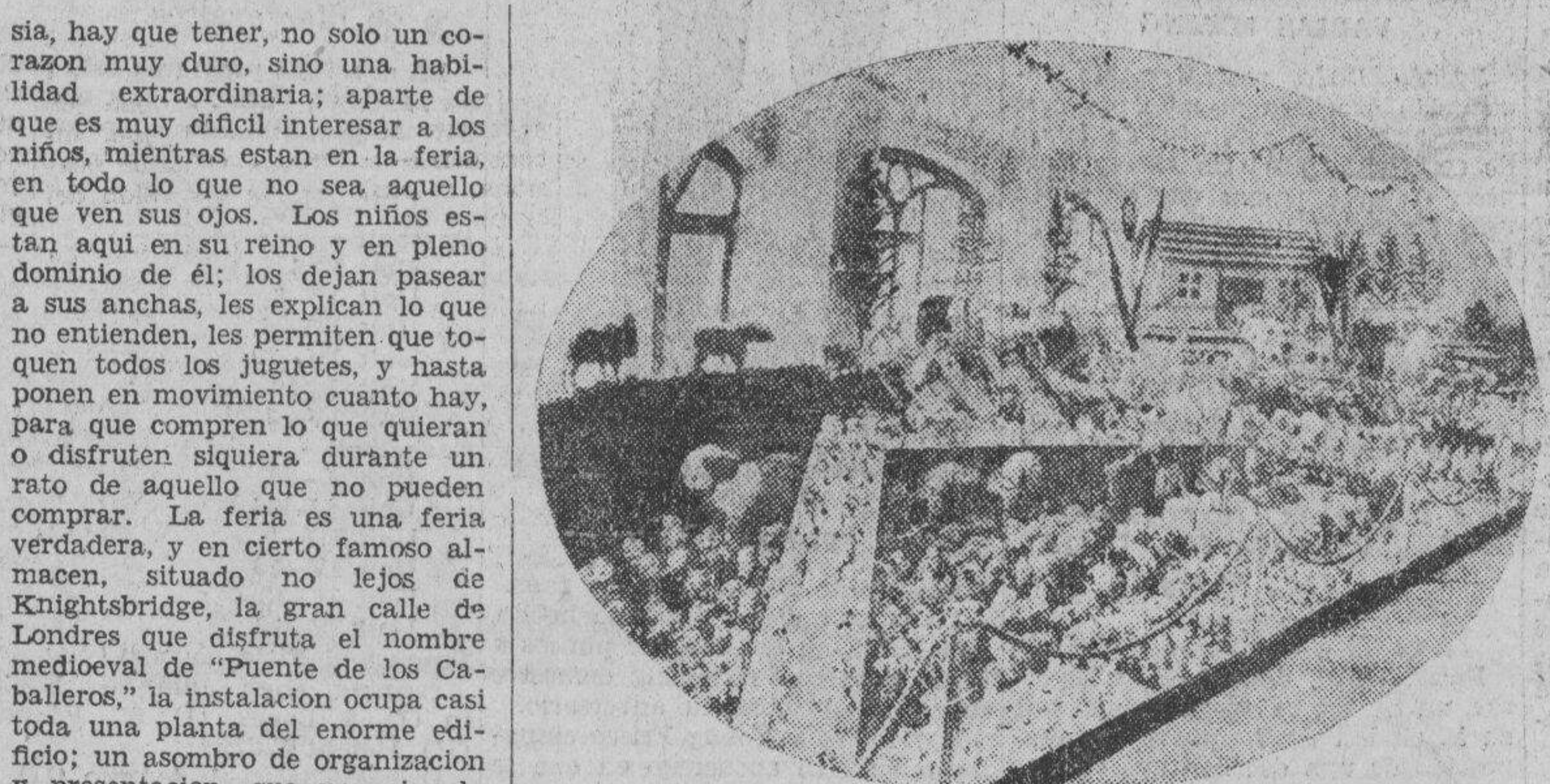
LA FERIA DE JUGUETES EN LONDRES

En cincuenta, en cien, en doscientas tiendas de Londres, en los grandes almacenes y en todos los establecimientos dedicados exclusivamente a hacer las delicias de los niños, pueden verse desde hace una semana las tradicionales ferias de juguetes, que, con arreglo a una costumbre antigua, se celebran en Inglaterra durante las vísperas de Navidades. La instalación de estas ferias ha llegado a ser un arte entre los ingleses, arte en el que, probablemente, no tienen rival en el mundo, por el dominio que poseen de la psicología infantil, y por su profundo conocimiento del niño en todas sus edades. Quien dude de la superioridad inglesa en la materia, quedará convencido y enterado con solo dedicar unas horas a la inspección detallada de una de estas ferias; en cualquiera de ellas podrá descubrir mecánicas, inventiva feliz o acierto comercial; algo que tiene su misterio, que es completamente maravilloso, y que consiste en la facultad de crear para los niños un país de ensueño y encanto, y de trasladar a los grandes al reino de su niñez.



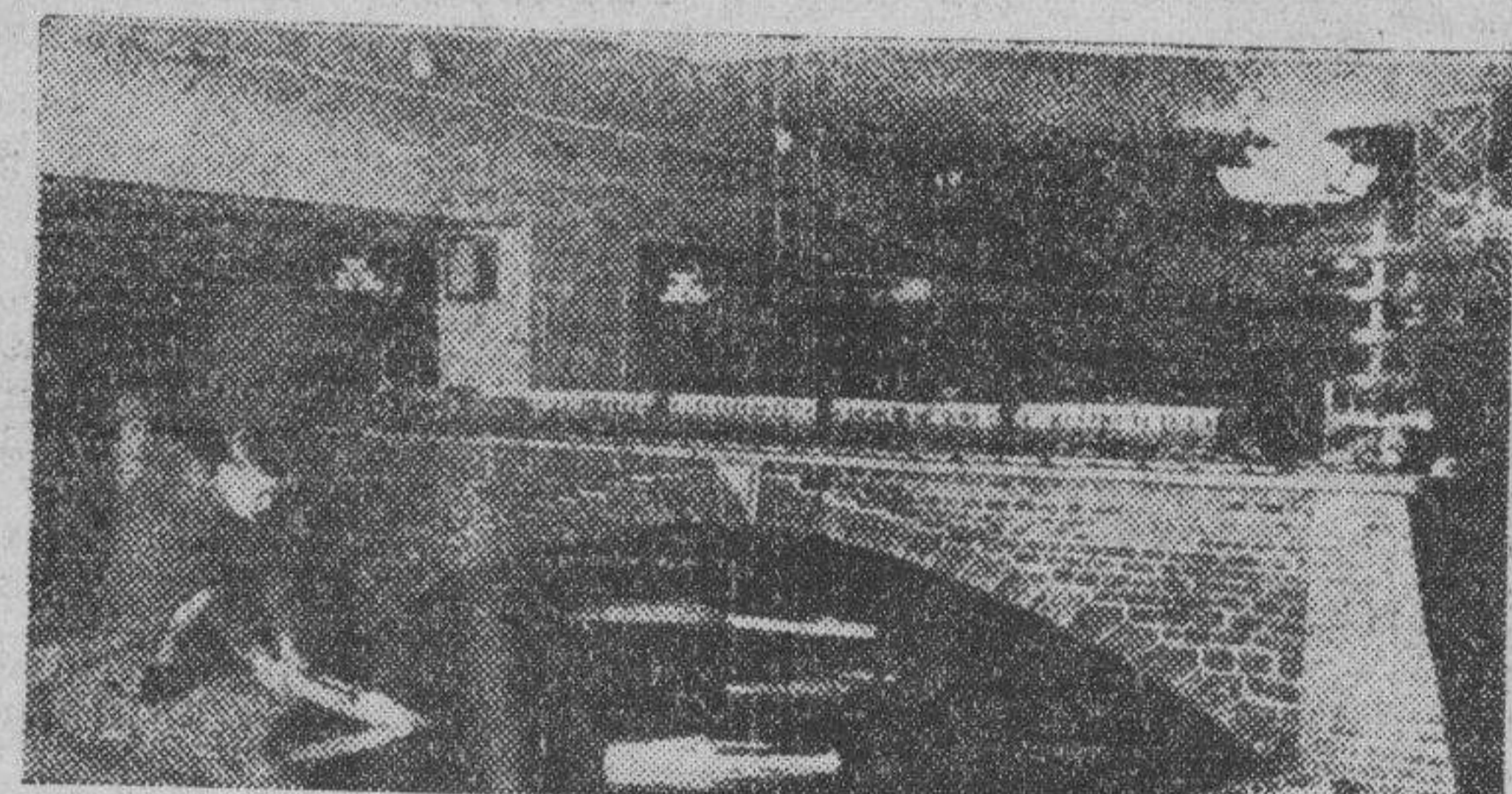
Rincón de una de las maravillosas ferias de juguetes instaladas actualmente en Londres

En realidad, estas ferias de juguetes tienen todavía más atractivo para los mayores que para los pequeños, porque mientras estos se limitan a desear juguetes, los otros desean, con los mismos juguetes, una cosa imposible y, por ende, más tentadora: la vuelta a la primera juventud. Es terrible esto de ver como entran los niños de seis u ocho años en una casa de muñecas, dotada de todo lo que puede tener una casa verdadera, y sentir que es inútil pretender entrar, porque no cabemos ni a gatas. Es tragico pensar que nos tacharan de excéntricos si nos empeñamos en comprar y leer libros que se han escrito para gente menuda, y que nos atraen e interesan realmente, no solo porque sus cubiertas, de vivos colores, son indicio seguro de las emociones encerradas en sus páginas, sino porque en ellos podemos hallar el medio de volver, aunque solo fuese por unas horas, al mundo romántico de nuestra niñez, lleno de ilusiones y fantasías. Comprendo perfectamente, y admiro del modo más sincero, la respuesta dada por cierto jugador español de fútbol, del equipo que recientemente estuvo en Londres, que salio de una de estas ferias de juguetes llevando bajo el brazo un automóvil, reproducción exacta del celebre Pajaro Azul, del capitán Campbell, y casi tan veloz como aquel. "¿Un regalo para algun peque?" "¡Ca, hombre! Esto es para mí."



Reproducción en serie de algunos de los principales tripulantes del Arca de Noé.

Nunca hubo tantos muñecos juntos, tantos automóviles, aeroplanos, bicicletas, caballos, fieras, canoas eléctricas o de vapor, juguetes mecánicos, barcos de vela, vapores, buques de guerra, soldados, tanques, trenes de vapor o eléctricos, maquinas, juegos de salón o al aire libre, libros, carros, perros, gatos, baules para muñecas, cajas de pinturas; que se yo. En una jaula grande, un elefante pequeño y unos tigres de tamaño natural se mueven sin cesar mediante un ingenioso mecanismo, mientras, formando un grupo pintoresco, unos cachorros de león abren la boca y tratan de alcanzar con las uñas a un sapo monstruoso, que se infla y se desinfla a la vez que abre y cierra los ojos. Para convencer a un niño de que todo esto es fanta-



Vías férreas para el ensayo de ferrocarriles eléctricos, mecánicos o de vapor

recien nacidos hasta los que tienen veinte años, y los juguetes y los juegos no son simples medios de distracción, destinados a actuar de pasatiempo durante unas horas, sino que sirven para estimular la inteligencia, determinar la inclinación individual e instruir a la vez que entretienen. El niño incapaz de encontrar aquí algo que despierte su mas vivo interes no es un niño; es un niño de que todo esto es fanta-

QUE la lata diga "Royal" si usted quiere lo mejor:

ROYAL BAKING POWDER

Pida un ejemplar gratis del Libro de Cocina "Royal" de F. E. ZUELLIG, INC., 90 Rosario, Manila

GARGARICE Mistol... si sufre de dolor de garganta

Mistol Alivia el resfriado

Mistol—Formula: Camphor .472%; Eucalyptol .680%; Menthol .630%; Chlorbutol 1.005%; Sudan 4 Colouring .00034%; Liquid paraffin 97.20068%

vida a sueños ingenuos, descubrir aficiones que constituyen promesas, y encavazar una curiosidad inteligente, tan digna de ser con-

contra el dolor reumático

Linimento de SLOAN

Terpene Tincture Capsicum 73.345%
Ammonia Water 26.0 0.003%
Oil Pine 6.770%
Oil Sassafras 1.230%
Oil Camphor 12.152%
Methyl Salicylate 1.500%

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137, Iloilo.

Nueva Reduccion De Precios En SARGON

Entro Ya En Vigor!

Con el propósito de ponerse a tono con la presente reduccion de precios debida a la disminucion en el costo de la produccion y de las primeras materias, y como consecuencia del considerable aumento de ventas de SARGON en Filipinas, la casa productora ha introducido una reduccion de precios en el SARGON LIQUIDO y en las PILDORAS BLANCAS DE SARGON.

Los nuevos precios permitiran a todas las clases sociales beneficiarse de los saludables efectos de estas medicinas tan populares.

NUEVOS PRECIOS PARA EL DETALLE		
	Precio antiguo	PRECIO NUEVO
SARGON LIQUIDO	P2.50	P2.20
PILDORAS DE SARGON	1.20	1.00

Se garantiza que la alta calidad del SARGON sigue siendo la misma.

Para desordenes del estomago, indigestiones, acidez, gases, dilataciones y perdida de apetito. Aumentan el peso, la energia y la vitalidad.

SANGRE Y NERVIOS—Ciertos elementos contenidos en las Tabletillas de Sargon enriquecen la sangre, refuerzan el sistema nervioso.

INDOLENCIA DEL HIGADO—Las pildoras blancas de Sargon son excelentes para estomiento, biliosidad, vambidos, leucemas eliminando los toxicos del cuerpo.

* Mas de 10,000 personas en todo el mundo, que han empleado el TRATAMIENTO POR SARGON han certificado sus excelentes resultados en las dolencias expresadas anteriormente.

SARGON TONIC and SARGON SOFT MASS PILLS

—LU VENDEN TODAS LAS BOTICAS—

SARGON LIQUID: Sodium Citrate 3.83 grs., Potassium & Sodium Citrate 7.47 grs., Ferric & Ammonium Citrate 8.21 grs., Caffeine 1.82 grs., Quassia 2.5 grs., Peppermint 4 grs., Syrup Ferrous Iodide 11 Minims Alcohol 86.4 Minims, Coloring Syrup & Aromatics 1 ounce.

PILLS: Ferr Carb 2 gr., Ext Nux Vom 1 gr., Comp Sulp 1.24 gr., Excip C.S. SARGON PILLS: Phenolphthal 5 grs., Sod Salicyl 25 grs., Strech 500 grs., Sod Oxide 25 grs., Aloin 25 grs., Ext Bellad 100 grs., Pur Ext Pepp 1.00 grs., Excip Q.S.

Leve ojeada retrospectiva a los archivos de La Vanguardia sobre crónicas y poesias de Navidad

giles lean todo lo que para ellos se ha escrito sobre las ultimas proezas britanicas. Todo esta previsto y organizado desde hace muchos meses, y todo esta perfectamente logrado.

Luis Antonio BOLIN.

Noticiero Religioso

(CONTINUACION DE LA PAG. 8)

en honor de la Virgen de los Dolores viernes en honor del Sagrado Corazon los terceros viernes en honor de la Santa Anonía de Nuestr Señor

Los domingos Misa de 9:00 a 9:30 6:30 7:00 8:00 9:30 (La de 7 cantada por Seminario de San Carlos Explicacion del Evangelio en las Misas de 5 a 7 y 8 Catequesis o explicacion del catecismo de 2 a 3:30 de la tarde A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas de canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José

MISA DE 9 EN DIAS LABORABLES

Todos los martes a las 9:00 a. m. —misa en San Francisco

Todos los viernes a las 9:00 a. m. —misa en Recoletos

Todos los primeros sábados de mes a las 9:00 a. m. misa en Recoletos por la Virgen del Carmen

Todos los días 7 de cada mes a las 9:00 a. m. —Misa en Recoletos por San Cayetano

Los 17 18 y 19 de cada mes a las 9:00 a. m. misa en Recoletos por San José

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio serafico de S. Fran

La Pascua es una fuente prodiga de eterna inspiracion. Es una bendición que el cielo derrama sobre los mortales encendiendo en ellos sentires que se contrastan; por más que sobre todos flota, aunque aparentemente para algunos, los sentimientos sublimes del amor, de la alegría, de la esperanza. Raro es el mortal que en la Pascua no se siente con una alegría y una disposición espontánea de deponer toda rencilla y quebranto para saludar al año nuevo con un ánimo feliz y sano, porque la Pascua trae con su ambiente saturado de una extraña influencia mística un algo que le transforma espiritualmente.

Todos gozaron: El acudalado, en el esplendor de su riqueza; el misero, en la esperanza de su pobreza; el potentado, en los triunfos de su poderío; y hasta el que se siente fustigado por todas las desgracias concebibles, si no goza por lo presente, goza por lo pasado, hojando en su mente tal o cual página gloriosa de una pascua pasada que se incluyera en el libro voluminoso de sus recuerdos.

Conocidos cronistas contemporáneos han dedicado año tras año, el mejor de sus pensamientos, ora describiendo la fase juvenil de la pascua con sus tonalidades de rosa y oro, ora pintando con sombrios matices el reverso de la medalla pascual, el mundo de los que lloran en el gozo de sus recuerdos tristes mientras que los

del anverso rien en el triunfo glorioso de su ayer y la grandeza de su esplendoroso "hoy". Unos bostejaron la pascua de los niños, otros la de los enamorados, estos la de los ancianos que reciben esta temporada con la frialdad natural de sus años y aquellos la pascua de los huérfanos de amor... de los desengañados... de los escépticos... de los completamente desheredados...

Revisemos estas composiciones sobre un mismo tema, desarrolladas, sin embargo, sobre diferentes fases:

Juguetes de Pascua

Hemos sido todos niños. En aquella edad de inocentes juegos, cuando llegaba la Pascua, con que júbilo pedíamos juguetes y esperábamos sin dormir la llegada de los Tres Reyes Magos que venían de llenar de cosas bellas nuestros zapaticos en el balcon...

Por eso, uno como soplo de lejanas primaveras viene a suscitarnos en nuestra mente el recuerdo de estos días. Y entramos, con el mismo fervor, en las iglesias a oír la música de canciones pastorales y la anunciación de los ángeles a los hombres de buena voluntad.

El sábado pasado, como es tradición todas las iglesias estaban llenas y después, en cada casa, por humilde que era, había manjares unos ricos, pobres otros, pero que las bocas mordían con una religiosa emoción que llegaba a lo más hondo de la vida. Luego, los niños recibían entre besos juguetes venidos de los almacenes de la Escolta.

¿Y los niños pobres? Para que ellos no llorasen, las buenas damas del "happy childhood", distribuyeron anteaer mil quinientos muñecas y otros tantos paquetes de bombones a los niños que fueron al jardín del palacio de Malacañang. Era un enjambre

En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de 6

Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran con misa una a las 5:30 6 y 8

MISAS EN SAN JUAN

En el colegio serafico de S. Fran

Magnolia CERTIFIED PURE

le desea

VENTUROSAS PASCUAS

al par que le hace algunas sugerencias que acrecentaran el esplendor de las festividades en sus CENAS DE NOCHEBUENA...

Visite nuestra sala-exhibicion en la Calle Echague, y mire la atractiva exhibicion de riquisimas variedades que se han preparado especialmente para estas Pascuas—Son una deliciosa tentacion para todo el mundo—

Ademas, hay SORBETE en ladrillos y en garapiñeras de variedades verdaderamente tentadoras, deliciosas, riquisimas:

"Frozen Egg Nog" y "Frozen Plum Pudding"

hechas con escogidos huevos frescos, la deliciosa Crema Magnolia, y condimentadas con los mejores Brandy y Ron de Jamaica—

Variedades Individuales: Santa Claus, Christmas Bell, Christmas Stocking, Snowman, Sleigh, Poinsetta, Roast Pig, Roast Turkey, Fruit Flowers, etc.

Variedades para Grupos de Personas: Santa Claus, Turkey, Hen on Nest, Large Rose, Swan, Cottage, Ice Baskets with Fruits or Flowers, y Ice Cream Cakes...

Sirvase hacer su pedido para las Variedades que desee le sean servidas, con 48 horas de anticipacion

MAGNOLIA ICE CREAM PLANT

"Provedores de la Salud y del Buen Gusto"

La COOPERACION es una ley natural. Para llenar buenos propósitos debemos prestarla cada vez que se presenta la ocasión. Violar esa ley, es lo mismo que aislarnos de la sociedad de los demás hombres.

Seccion del Hogar

LA VANGUARDIA

La MENTE tiene, como la Naturaleza, sus leones pavorosos, sus tigres felinos, sus zorras aprovechadas y sus pajaros que vuelan y ven de alto; cada cosa, en si, es suma y clave del conjunto de las cosas.

Lo que sabemos de los niños.

-El deber de educar y alimentar

No puedo lactar a mi hijo, ¿verdad? El médico me lo prohibió; mi naturaleza débil para esto, ni mi leche tampoco es demasiado pobre y el niño no se nutria. Mi madre amantísima, tan bueno debí, no se da cuenta de mi debilidad es mas moral que es de caracter. Con un poco de esfuerzo de voluntad el maldad se desapareció y la leche se enriqueció en principios nutritivos.

Bufanda De Crochet



No hay nada, mas encantador que una bufanda de crochet para un traje deportivo en estos días de frío. Si tenéis que salir por la mañana podéis usar esta prenda que tiene el atractivo de que la ejecutaréis vosotras mismas. El azul está de moda y seguramente tendréis un traje de este color, hacéd entonces el trabajo en azul marino, azul nautier y blanco. El trabajo es muy sencillo; se hace con bridas de crochet separadas por un punto de cadeneta. Para el bolsito de crochet que formaría un buen conjunto con la bufanda, hay que hacer un rectángulo.

atenciones sociales te hayan permitido la satisfacción de administrar el hogar, de cambiarle los pañales, de hacerle su toaleta; aunque en alguna ocasión de algido malhumor del pequeño interviniste en la escena, ¿qué sabes de su vida corriente, ordinaria? No sabes las ocasiones que te pierdes de educarlo, de formarlo, de hacerlo a tu imagen y semejanza. Su instinto de observación le mueve, ya desde que vio la luz, a manifestarse en una serie de situaciones de su precario vivir, en las cuales hay ya materia de educación, y debes, como educadora de tu hijo, intervenir y actuar; el llorar primero, el chillar despues, el agitar las extremidades, son manifestaciones instintivas de sus deseos mediante las cuales pretende imponerse a nuestra voluntad; su sensibilidad requiere por tales manifestaciones ser complicitad; la comodidad que experimenta puesto en determinada posición o situado en particular regazo, el placer de succionar el chupón, etc., etc., requieren la intervención del instinto maternal inteligente para encauzar estas primeras manifestaciones de una voluntad naciente por los hábitos del orden y de la sociabilidad. ¡Cuántas nodrizas imbeciles, cuantas nifieras amorales han convertido para siempre con su inepticia o con sus manobras los instintos naturales del niño!

servado. Nadie tampoco como tú sabrá usar de la prudencia que la educación de tu hijo requiere, y que solo tú, como madre, eres capaz de hacerte cabal concepto del gran respeto que los niños nos han de merecer y que esa prudencia necesaria ha de ser hija de nuestra humildad más sincera. ¿Y quién puede mostrarse mas humilde ante un niño que su madre?

La educación de los niños la requiere como condición primaria esta humildad del educador. Ante las reacciones de nuestros pequeños hemos de situar siempre un interrogante, el porque ha de ser la pregunta obligada a la cual hemos de hallar respuesta valida antes de obrar, pues es bien poco lo que sabemos de los niños y son innumerables las ocasiones en que por tal ignorancia al pretender hacerles un bien les causamos daño. Diríase, ante la manera de proceder de muchas gentes, que es a pesar de la acción de los grandes que los pequeños se educan.

Y una cosa tan difícil, cuyas dificultades solamente y en parte pueden ser superadas por el instinto maternal inteligente, la ponemos en manos de una nodriza, de una ama seca, de una nifiera, de unos criados sin solvencia moral alguna muchas veces, con nulas aptitudes de educador y sin vocación alguna.

La suerte, para los niños, es que su instinto de conservación les defiende de los perjuicios que con nuestra conducta les procuramos, y hace que a pesar de las trabas que ponemos a su educación rea-

NAVIDAD

(VILLANCICOS POPULARES)

Ha nacido en un portal lento de telarañas, entre la mula y el buey, el Redentor de las almas

Esta noche nace el Niño entre la paja y el hielito: ¡quien pudiera, Niño mio, vestirme de terciopelo!

En el portal de Belén hay estrella, sol y luna; la Virgen y San José y el Niño que está en la cuna.

En Belén tocan a juego, del portal sale la llama; es una estrella del cielo que ha caído entre la paja.

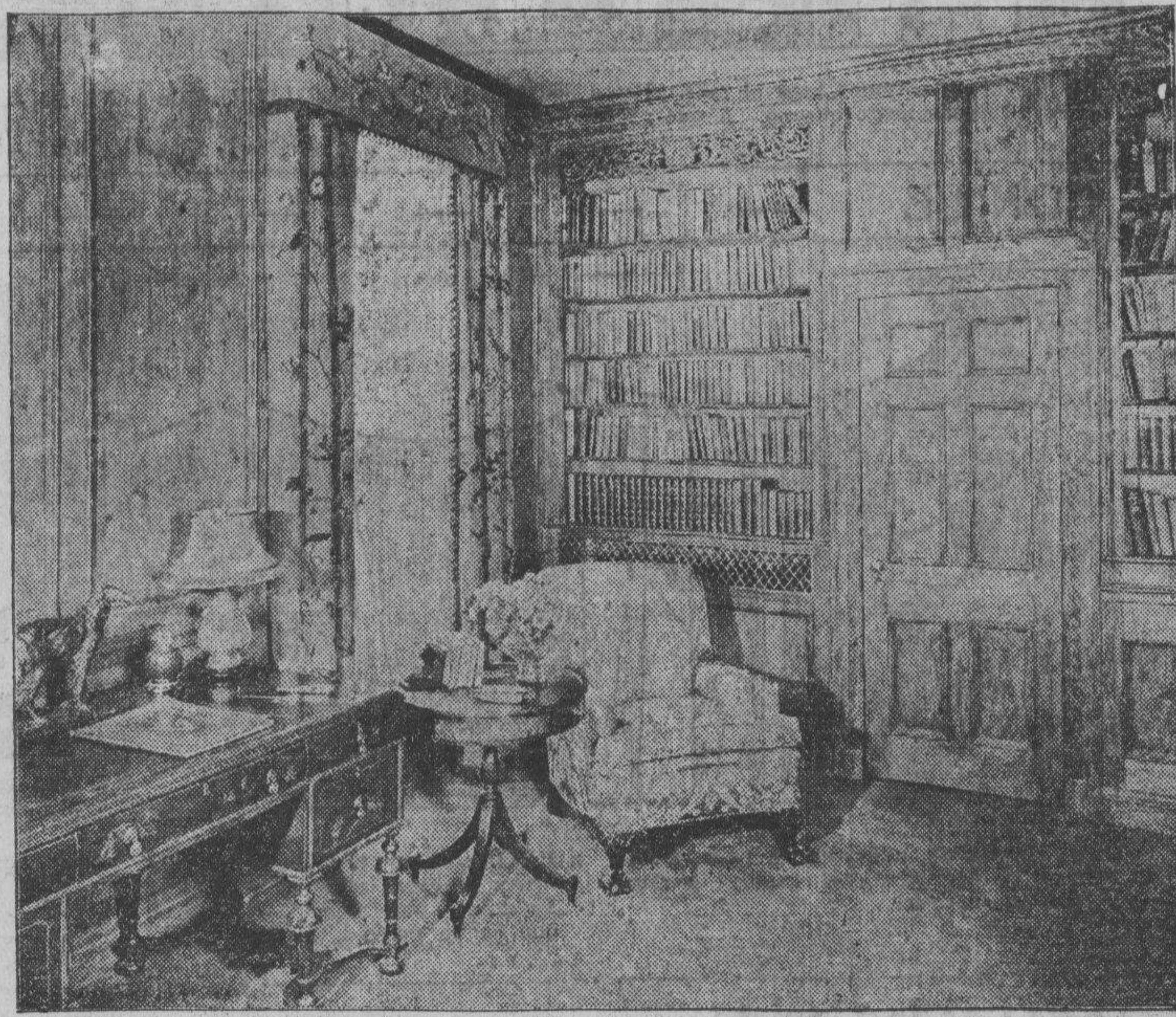
Yo soy un pobre gitano que vengo de Egipto aquí y al Niño de Dios le traigo un gallo quiquiriquí.

Yo soy un pobre gallego que vengo de la Galicia y al Niño de Dios le traigo lienzo para una camisa.

Al niño recién nacido todos le traen un don; yo soy chico y nada tengo: le traigo mi corazón.

Ha nacido en un portal lento de telarañas, entre la mula y el buey, el Redentor de las almas

BIBLIOTECAS EN EL HOGAR



Los modernos constructores y diseñadores de residencias no se olvidan de la biblioteca y de su belleza arquitectónica. Sin embargo, algunos no llegan a comprender que, en un reducido espacio, la pared que separa dos habitaciones, por ejemplo, se puede aprovechar convirtiéndola en una biblioteca para el hogar. El grabado demuestra como se puede hacer una biblioteca que apele al buen gusto y a la elegancia al mismo tiempo. Para los que no quieren gastar mucho, esta biblioteca es la mas acertada, pues, además de ser económica, no ocupa sitio en la habitación.

FELICIDAD

Anécdotas de la vida, paradoja del amor, sarcasmo de los sueños que pasan e ironía del destino todos están en la juventud, labora-

licen su aprendizaje de la vida y vayan equipándose de las armas necesarias para luchar y abrirse paso en la misma; pero con ello nuestros hijos no sacan de su infancia todo lo que podrían y necesario fuera, ni en su vida de adultos dan lo que dar pudieran. Y al decir esto, tratamos tan solo de los que nacieron viables, de los bien dotados; que cuando se trata de niños débiles o mal dotados, nuestros errores conducen a consecuencias mucho peores, y dan forma a muchos de esos pobres deficientes y anormales mentales, insuficientes e inestables, que viven en el mundo sin hallar la manera de adaptarse a él y estar en permanente conflicto con la sociedad.

Aprestemonos, pues, a observar a nuestros hijos para llegar al conocimiento de su naturaleza, para descubrir las leyes que presiden su vida, y para deducir de ello como debemos proceder con ellos para no contradecir su psicología, antes bien para secundarla y contribuir así a convertirlo en la madurez de su evolución en un hombre dotado del maximum de condiciones que su naturaleza pueda dar de sí.

LUIS M.A. FOLCH

torio de la edad en que vivimos donde nos miramos nuestros mejores días para el bien de una hermosa mañana; sendero por donde cruzamos cuidadosamente en aras del sacrificio, levantándose nuestras miradas hacia la azul altura para elevar al cielo una plegaria en demanda de una felicidad inquebrantable. Felicidad, sueño de todo ser humano que siempre comienza pero jamás se acaba, sombra que rodea en todos los portales de la edad haciendo a la mujer su vaga fantasía, niño que pasa jugueteando en los jardines floridos del amor, querubín secreto por quien toda mujer esta expuesta a sacrificar todo cuanto haya aprendido y sabido en ciencia en este mundo, incluso perderse su pasado, presente y su futuro. ¡Cuántas almas se han perdido llorando contentamente tan solo para hallar la

felicidad, sin embargo, despues de navegar en los mares anchurosos de la vida, tuvieron todavía que pasar por mundos sin limite y sin nombre. Alla, mas alla, en aquel Arcano está la felicidad, dice la voz del tiempo!

Vivir en alas de la ilusión, soñar con los bellos horizontes de lo ideal, abrir los ojos a la realidad, palpar con las manos la antorcha de lo grande y de lo sublime para ver deslucida la flor de la felicidad; sin embargo, no vemos su imagen, la imagen de la felicidad; es la ironía del destino, falsa realidad del hombre. Todo cuanto nos rodea, todo cuanto se nos retrata en este mundo, no se llama felicidad. Los mismos autores no han podido definir lo que es la felicidad; los mismos filósofos no han querido revelar el secreto de este principio. Proclamamos el nombre de felicidad,



Para el Tocador de Milady

Espolvoreese una o dos veces con este fragante polvo antiséptico para ese último retoque a su toilette. Puro y ligeramente medicinado, absorve la perspiración excesiva y refresca el cutis.

Muestras de Jabón, Urtura y Talco al recibo de 10 Centavos. Dirección: "Depto. Cuticura," P. O. Box 1476, Manila

Belleza en la ancianidad

La función de la belleza estriba precisamente en la dignidad y en el amable respeto que una mujer inspira

¿Por que no ha de procurarse conservar por todos los medios posibles la belleza, hasta el ultimo instante de la vida? ¿Por que cuando una madre de familia cumple los 50 años considera indefectiblemente que ha llegado el momento de rendirse, abandonando el campo de batalla y dando con ello lugar, en no pocas ocasiones, a que el enemigo alerta se apodere de la plaza conquistando para sí el amor del padre y esposa y llevando la ruina y el dolor a muchos hogares?

El hombre, joven siempre y siempre en busca de nuevas sensaciones, ve a la esposa marchita, cansada, abandonada por completo en su apariencia exterior y no es extraño que en tales condiciones de espíritu se deje alucinar por los encantos de la juventud que, inconsciente tal vez del mal que ocasiona, se rinde a la fascinación del hombre experto.

Llega el drama así arrollador. La esposa sufre y llora; los hijos se avergüenzan y pierden el respeto a su padre y este sufre mas tarde la desilusión de verse suplantado por otro mas apuesto galan en el afecto de aquella por quien el olvido todos sus deberes. Todo esto es sencillo, logico hasta cierto punto, y es enormemente doloroso para los que sufren como victimas.

La mujer debe vivir por esto penosamente en guardia. Nunca debe abdicar. Nunca debe confesarse vencida. Y no pretendo con esto declararme partidaria de esas infinitas viejas locas que se pintan y se visten de mascara lanzándose a la calle a conquistar corazones. ¡Lejos de mi tal idea!

La fundación de la belleza, cuando ya se ha pasado de lo que se considera como "una señora de mediana edad," estriba precisamente en la dignidad y en el amable respeto que una mujer inspira. Pero

cuan dulce es, cuan sublime. Pero hallarlo, cuan lejos se nos parece.

La mujer desvia en su camino por soñar tanto en la felicidad. El hombre se pierde en la nada por no saber el camino de la felicidad.

R. SANTOS SOCORRO.

¿Pero... que es un regalo?

El problema del regalo, que aun en las épocas de holgura económica, constituye una preocupación, resulta casi insoluble en los momentos de crisis. ¿Quién no se ha sentido dubitativo alguna vez antes de escoger un regalo, preocupado por el acierto o desacierto de la elección? Dejar de regalar es imposible; ya es un hábito que no podemos romper.

El regalo es una manifestación de aprecio, que pone de manifiesto el gusto del donante y aun el carácter de la persona a quien va dirigido, y por ello es preciso tener presente cuales son los objetos que se regalan con el fin de que la manifestación de afecto este en armonía con la cultura y el refinamiento que deben regir en estos casos.

¿Cual debe ser nuestra selección? Nuestra originalidad consistirá en elegir no ya una joya, que significa ostentación, no un objeto de adorno, ni un dulce, por exquisito que sea, porque denotan vulgaridad, sino algo que signifique sobre todo originalidad.

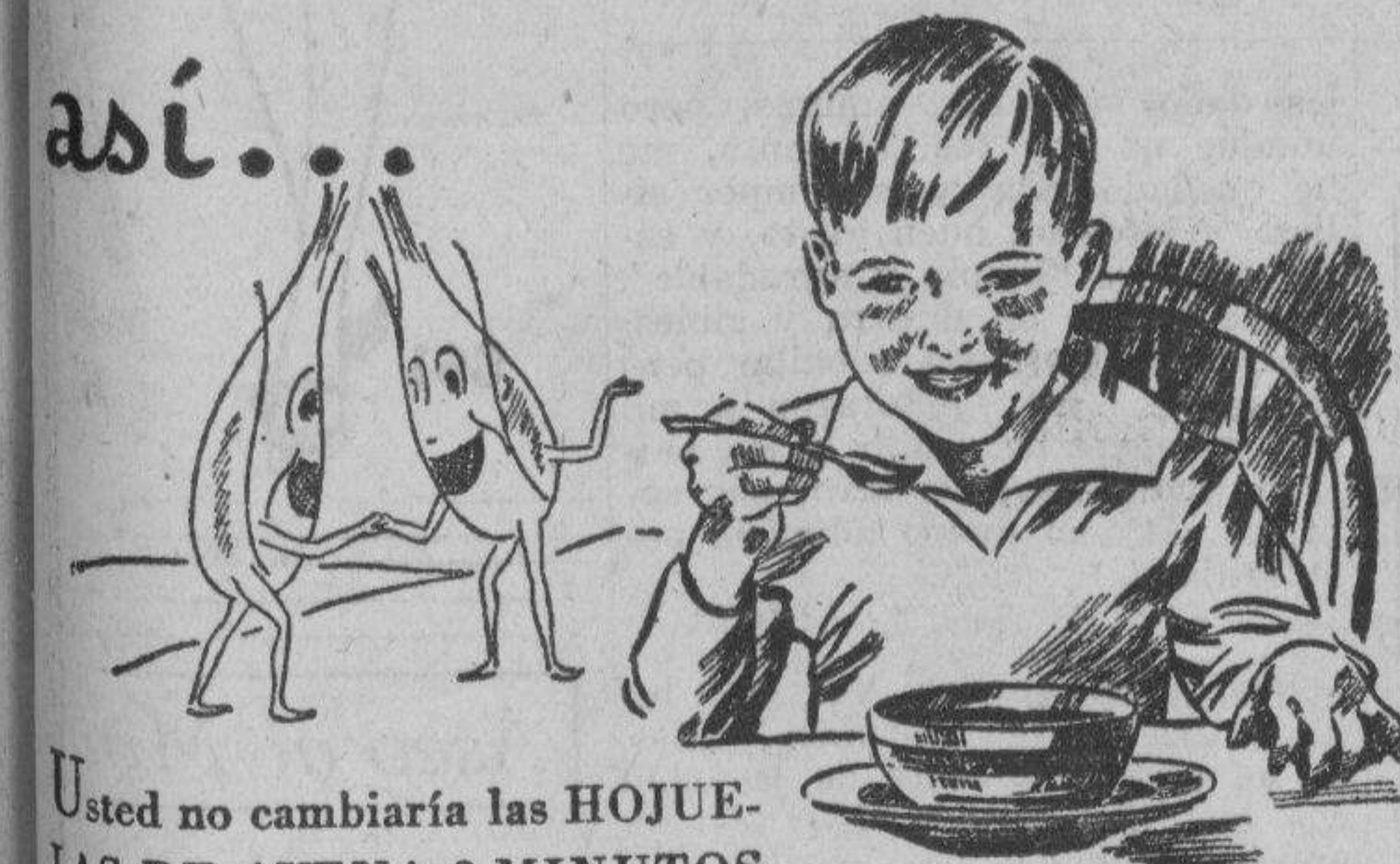
dentro de este marco puede colocarse un bello cuadro que admire todo el mundo.

Cuando en cierta ocasión propuse a mi propia madre un cambio en sus costumbres externas, una variación en su peinado, un arreglo en su guardarropa de acuerdo con las modas corrientes, se asusto como si se tratara de cometer un atentado contra su libertad y sus convicciones. Iba a cumplir 60 años. Y yo me prometí que en el aniversario de su natalicio habria de parecer diez años mas joven. A fuerza de aplausos y ruegos conseguí que accediera a someterse a mi voluntad el día antes de la fecha señalada, dejandome hacer con ella todo cuanto yo quisiera. Estoy segura que accedí pensando que aquello era la vispera y que al siguiente día podria volver a hacer de su capa un sayo, según reza el dicho vulgar.

Llego el día y comenzo por que darme en la cama descansando hasta las ocho, despues de servirme el desayuno, en lugar de levantarse a las seis según su costumbre. Dos horas provechosas de sueño y de descanso. A ellas siguió un baño tibio con sales perfumadas y un shampoo con espuma de jabón de

(CONTINUA EN LA PAG. 14)

Consérvelo SIEMPRE así...



Usted no cambiaria las HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS por ningún otro cereal; porque las HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS tampoco cambian en su saludable bondad. Su delicioso sabor a nuez las hace cada vez más apetitosas. El secreto consiste en el procedimiento exclusivo 3-MINUTOS: ¡Cocerlas 'sin fuego'—en la fábrica—durante 12 horas! Además, recuerde:

LAS HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS cocuen en 3 minutos exactos

A. T. GILLESPIE 180 Calle David, Manila, I. F. HOSKYN & CO., INC. Esq. J. M. Basa y Sto. Niño, Iloilo, Iloilo

Sólo el paquete 'del gran 3 rojo contiene las legítimas Hojuelas de Avena 3-Minutos

INSISTA EN EL GRAN 3 ROJO



Mary Lou --- Bob --- Patsy --- Los hijos de los Sres. de G. P. Bradford---

Estos graciosos pequeñuelos crecen en Manila, en donde los vientos cálidos y la brillante luz solar contribuyen al mejoramiento de la salud y la felicidad de los pequeñuelos---Es más; Mary Lou, Bob, y Patsy beben la saludable Leche Magnolia---Esta les conserva robustos y activos---

MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT

"Provedores de la Salud y el Buen Gusto"

Con Leche Magnolia Saludable Sabrosa y Segura

Los bebés se desarrollan sanos---los niños escolares crecen normalmente y los adultos conservan sus energías y gozan de buena salud

Los productos de la San Miguel son buenos productos. La Leche Magnolia se reconstruye en una planta que no tiene nada que ocultar. Reciben cordialmente a los visitantes.



alimento imprescindible para lograr una salud perfecta



La suave VANISHING CREAM, gloria de las bellezas de dos continentes, que la usan para dar a su cutis protección contra el sol, viento y polvo, y también para base de los polvos.

La famosa COLD CREAM POND'S, una de las dos cremas favoritas de la distinguida sociedad mundial. Limpia el cutis esmeradamente despues de haberlo expuesto a las inclemencias del tiempo.

LA gloria seductora de un precioso cutis se marcha poco a poco si no se cuida. Por años las damas más distinguidas en los salones sociales de Europa y America han confiado el cuidado de su cutis a las Cremas POND'S.

La Marquesa de Carisbrooke usa estas dos Cremas, para proteger la radiante perfección de su cutis.

Lady Sibell Lygon dice: "He visto que las preparaciones Pond's son la esperanza y la salvación de las debutantes."

Lady Muriel Beckwith dice: "Con el uso del sencillo método Pond's para el cuidado del cutis puedo salir todos los días en cualquier clase de tiempo."

He aquí el sencillo método Pond's:

Primero: Limpiese la piel delicadamente con Cold Cream. Usese siempre despues de haberse expuesto a la intemperie. Los refinados aceites penetran los poros y extrañen el polvo. Remuévase éste con una servilletita.

Luego aplíquese la Vanishing Cream Pond's a la cara, cuello y los hombros a base de protección y para que se adhieran los polvos. Al acostarse realice la piel está seca, déjese un poco de Cold Cream durante la noche.

Leñe el cupón, envuelto con 10 centavos y recibirá muestras de las Cremas Pond's.

Dodge & Seymour, Ltd., Dept. C-124, Insular Life Bldg., Manila, P. I.

Nombre: _____ Dirección: _____

Marca registrada, 1932, Pond's Extract Company

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Esta llamado a desaparecer el matrimonio?—Una joven que trata de casarse cree que sera desleal para con su primer esposo.

QUERIDA MISS DIX: Vd. cree que en un par de años, el matrimonio será una cosa del pasado?

DOS CHICAS.

RESPUESTA:

NO. Ni en dos centurias. El matrimonio es una institución imperfecta, pero es el mejor arreglo que la civilización ha podido hasta ahora conseguir para una relación valiedera entre los sexos.



SUPONGO que algunos de los chicos habrán estado tratándoles de convencer sobre la bondad del amor libre diciéndoles que el matrimonio es una cosa del pasado y está fuera de moda, y que muy pronto pasará a ser descartado, pero no sean tontas en creerlo. No dejarse persuadir por ellos de que el amor es el único lazo que debe ligar juntos a un hombre y una mujer, y que cualquiera debe estar en libertad de salir cuando se cambia la fantasía de él o de ella.

LOS HOMBRES que predicán esa doctrina a Vds. son aquellos que dejan abierta la puerta para poder escaparse pronto, y siempre abandonan a la mujer que ha sido o bastante tonta en dejarse engañar por sus sofismas.

EL MATRIMONIO es la única protección que tienen las mujeres y niños y la mujer que la debilita inclusive por hilo de seda es traidora a su sexo y trae el desastre sobre su propia cabeza.

CUANDO un hombre en realidad ama a una mujer y tiene la intención de permanecer con ella, se casa con ella honrosamente a la vista de todos los hombres. Le da a ella su nombre. Le da una posición respetable en la sociedad. El establece una casa y una familia.

Y POR el mero hecho de que él hizo esto, hace que el lazo entre los dos no solo sea legal sino espiritualmente valiedero. Tan solo porque una mujer es la esposa de un hombre le da cierta superioridad a sus ojos. Es el mismo espíritu que hace que un hombre crea de que tiene el mejor auto o el perro más hermoso o el mejor bote en el mundo. Ningún hombre llega a ver a su esposa casi tal cual es. Ella siempre tiene una aureola a su alrededor por ser su esposa.

POR esa razón, un hombre permanecerá con su esposa mucho más tiempo de lo que haría con una mujer con quien no está casado. Así mismo, en el lado de la esposa están todas las fuerzas organizadas de la sociedad y de la respetabilidad, y muchos hombres aguantan un matrimonio que no es particularmente feliz tan solo porque no quieren dar un escándalo y pasar por las molestias del divorcio. Así la mujer está salvaguardada por el matrimonio.

PERO lo contrario pasaría si no hubiese un matrimonio, y si cuando un hombre se cansa de una mujer por haber perdido su juventud y su belleza, no tiene otra cosa que hacer más que desaparecer de la escena. Si se eliminara el matrimonio, ninguna mujer de 50 años tendría una pareja.

EL MATRIMONIO es el fraude de las mujeres y las mujeres nunca serán tontas en abandonarlo. Así que no necesitan Vds. preocuparse de que el estado sagrado quedará abolido dentro de dos años. Durará mucho más de lo que dure la vida de Vds.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Soy una joven viuda con tres hijos pequeños. Mi marido era una pareja ideal y le adoraba y lamentablemente su muerte. Pero soy joven. Me encuentro muy solitaria y tengo el deseo mujeril de amor y afecto y he conocido a un hombre que me ama y a quien comienzo a quererle. Pero me parece vergonzoso para mí que pudiera querer a otro hombre. Y creo que no debo casarme de nuevo debido a mis hijos, sino que debo dedicar mi vida a ellos. Qué piensa Vd. del caso?

UNA LECTORA.

RESPUESTA:

CREO que Vd. está tomando un punto de vista morbido del asunto. Porque ha amado a un buen hombre, no es motivo porque no ha de amar a otro y ser feliz con él después que haya desaparecido el primero.

DIOS, que hace que la hierba crezca sobre la tumba, quien ha ordenado que el día debe seguir tras la noche, no ha querido que el corazón humano lata inútilmente. Le dió la fuerza para llenarse de nuevo con nuevos intereses, nuevos afectos, nuevas esperanzas, nueva felicidad.

DE OTRO MODO el mundo estaría bañado en lágrimas y el hogar de tristezas. El tiempo sana piadosamente nuestras heridas. El recuerdo aviva los fantasmas que nos asedian hasta que el pasado se convierte en un recuerdo vago y nuestro presente lo llena un vivo cuyas manos podemos tocar, cuyos desos nos cálidos en nuestros labios, y que dan un rumbo y significado a nuestras vidas. Y esto está bien. Porque no se hace ningún bien con pasar nuestras vidas lamentando al muerto.

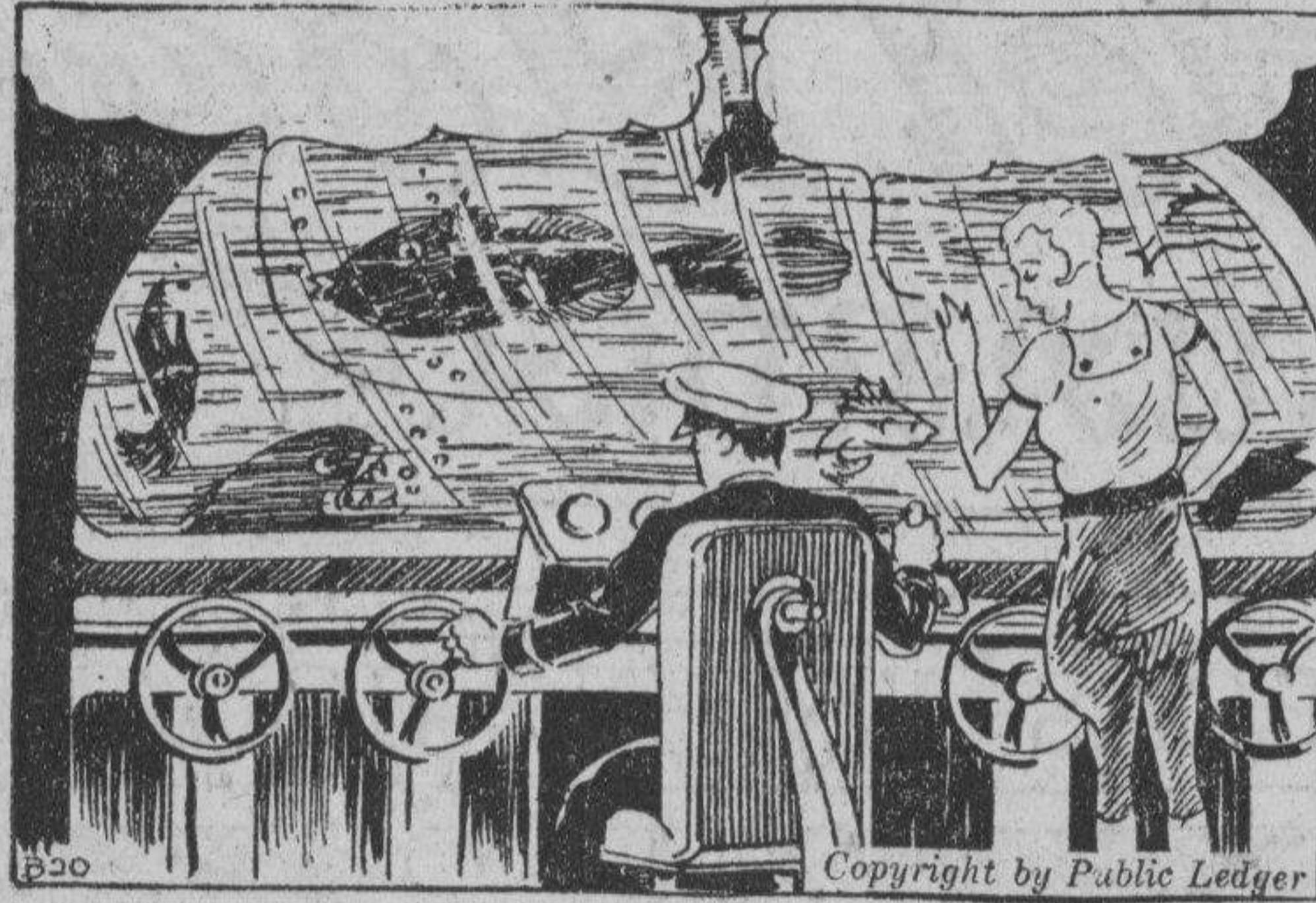
QUIZAS ningún segundo amor es tan romántico y apasionado como el primero, porque en ese primer amor se vació todos nuestros sueños y nuestra juventud, pero un segundo amor puede ser tan verdadero y leal y tan consolador para nosotros. Muchos hombres y mujeres han sido mucho más felices en el segundo amor quieto y ordenado que en la pasión tumultuosa de su niñez, y es de notar que los segundos casamientos son casi siempre más felices que los primeros.

ASI que no existe motivos por que no ha de casarse con este hombre y ser feliz con él pero una viuda con hijos debe considerar el tipo de hombre con quien se casa y la cosa importante que Vd. debe determinar es qué clase de padrastro será este hombre para con sus hijos.

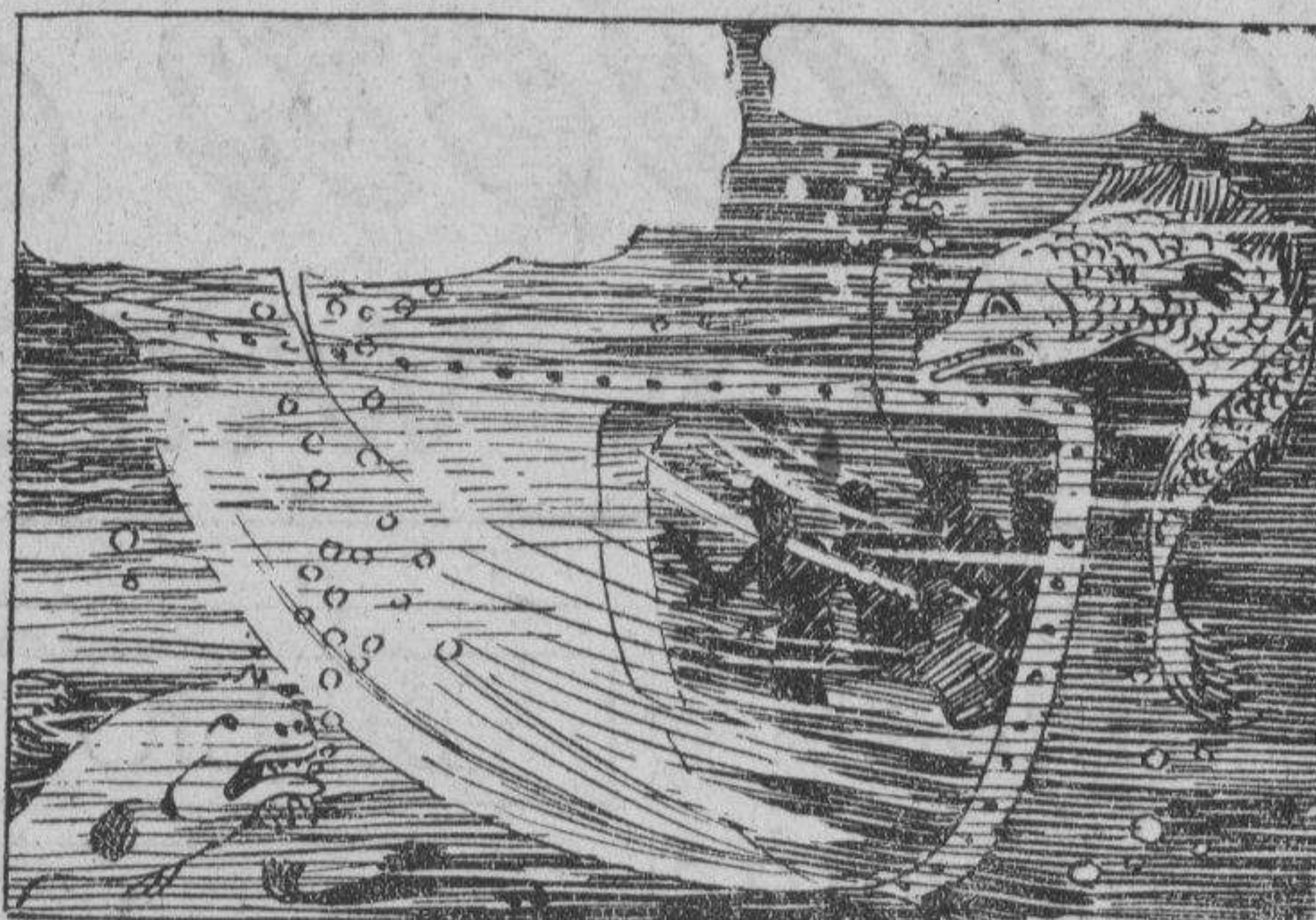
DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

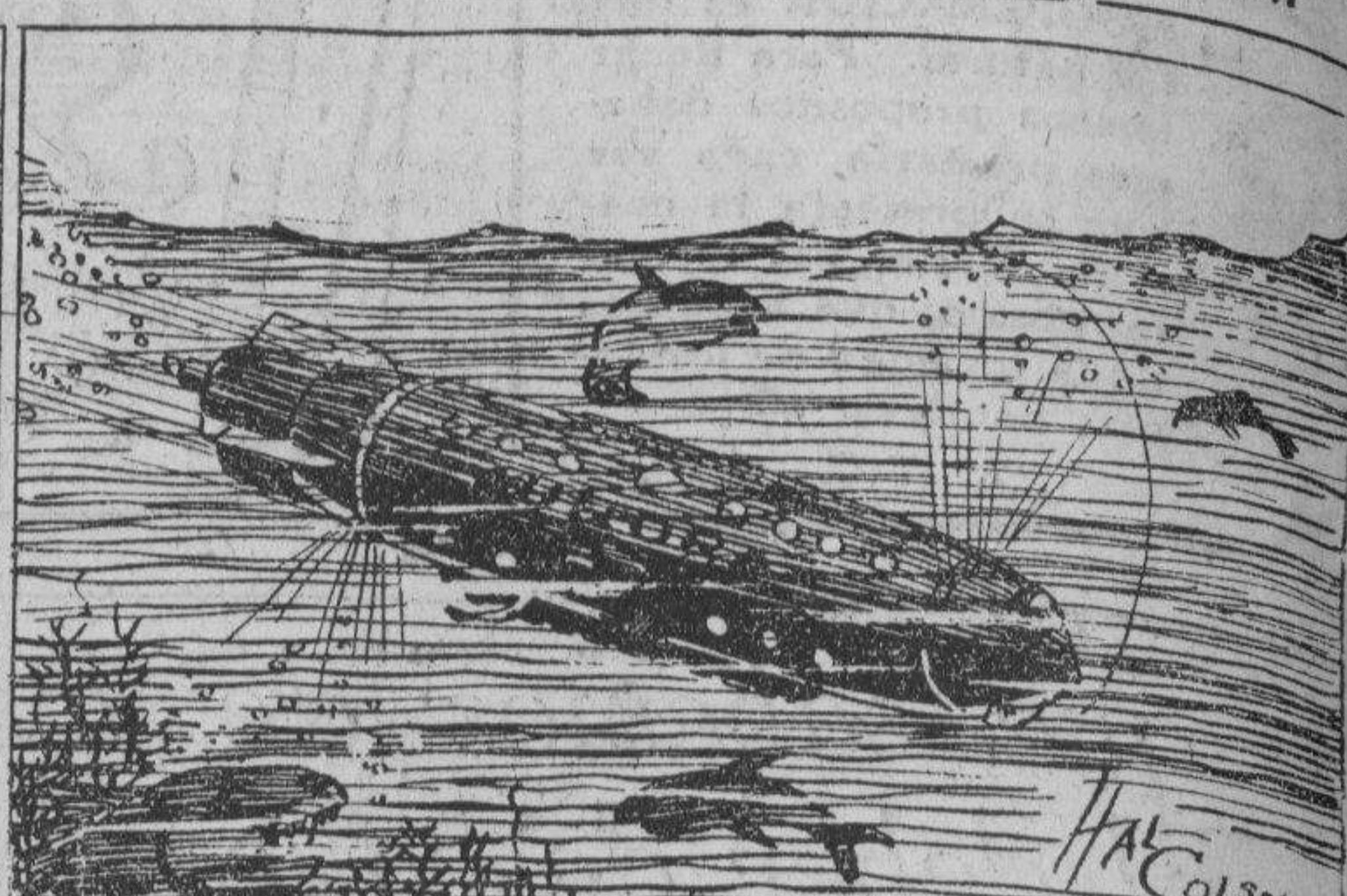
JACK SWIFT



JACK: Aquí estamos bajo el mar. Estas asustada?
JOAN: Desde luego que no. A que profundidad estamos?



JACK: Solo a 200 piés ahora. Pero estamos solo comenzando. Bajaremos hasta media milla para divertirnos.
JOAN: MEDIA MILLA?



JACK: Ya lo creo. Esta nave debe poder descender hasta dos millas en caso necesario. Veras, estamos equipados para resistir una presión tremenda.

CONNIE



CONNIE: Caray, qué persona mas espantosa es ese Electrus. Estoy segura que es un loco.



CONNIE:—y es terriblemente peligroso. Esta admirable ciudad flotante unicamente demuestra que es un genio científico.



CONNIE:—es difícil de creer que pueda destruir toda la vida en el mundo. Pero por ese motivo, si no hubiera visto todas las maravillas de este sitio, hubieran sido difíciles de creer.



CONNIE: Caray! Lo que debo hacer es fingir que simpatizo. Luego, quizás pueda saber cómo es su plan. Mas tarde quizás pueda hacer algo para impedirlo.

Por Frank Godwin

FRITZI la Corista



Oye papá. Creo que voy a llamarle al plomero para demostrarle el radiador. Continúa en mal estado.

No, mejor es que me dejes a mí para hablarle.



No sabes como explicarle para que lo comprenda.



Si, verá Vd. la cosa se soltó del no se que y el chisme no funciona.

Por Ernie Bushmiller

Al Descuido y Con Cuidado

Por KATOKA

La negligencia en el vestir... Tal es el credo de Karen Morley. En otras palabras, Miss Morley lleva sus trajes al descuido y con cuidado... con un efecto de negligencia buscada.

Si crees que eso es muy sencillo, estais del todo equivocados. Es tan difícil obtener aquella apariencia de elegante abandono como lo es lograr el exquisito refinamiento en detalles que distingue a Norma Shearer, por ejemplo... y requiere, por otra parte, igual concentración y discernimiento.

Karen Morley es un tipo unico de

feminidad... aun en la misma Hollywood, donde probablemente hay mas tipos unicos que en cualquier otra ciudad en el mundo. De acuerdo a las normas de belleza en la pantalla, Karen no es hermosa; pero posee algo que vale mas que la simple hermosura. Tiene un encanto y una distinción que la hacen destacarse entre otras mujeres cuyo solo derecho a la atención es lo que el mundo llama hermosura. Y Karen se viste en forma de hacer resaltar esta distinción.

"Hay un abismo entre la negligencia y el desaliño en el vestir," explica la joven actriz. "En mi concepto, nada es tan fascinador como una mujer vestida negligentemente... una mujer cuyos trajes parecen formar parte de ella misma, y no ella ser parte de su atavío. Y al mismo tiempo nada es tan repulsivo como el desaliño en el vestir."

"Me encanta ver mujeres imaculadamente vestidas, y arregladas, ¿sabes usted? que parecen llevar cada hebra de pelo en su sitio... Pero yo no soy de esa clase de personas. Me siento incomoda cuando tengo que vestirme según la última palabra de la moda y de las exigencias mundanas. En cambio, cuando llevo un traje comodo y ligero, cuando se que todos los accesorios son correctos y bien escogidos, cuando tengo la certeza de que estoy adecuadamente vestida, pero no pensando en el vestido, entonces me siento y actuo bajo mi aspecto mas favorable."

"Nunca me imagino, por cierto, que el traje hace a la mujer," continuo riendo; "pero si creo que es un gran factor para darle el aire que ella quiere tener."
"Mi consejo a las muchachas que realmente desean amoldar el traje a su personalidad es que nunca compren su ropa de prisa. Deben señalar algun día especial, un día en que se sientan con ganas de verse "trajeadas"—si es que me hago entender—y escojan sus vestidos y accesorios con todo esmero. Nunca deben comprarse nada con apuro, por la necesidad del momento, ya que entonces es posible que les disguste mañana, comprendiendo que no es absolutamente aquello que deseaban."

Karen es una rubia alta y esbelta. Es de esas personas que los escritores definen "esbelta y flexible como una palmera." Siempre da la impresión de que un golpe fuerte de viento la haría mecerse y ondular graciosamente. Camina con un abandono suave que forma parte integrante de su personalidad.

Si estatura es 1.52 justamente el tamaño correcto para la pareja de baile o para un veloz contrincante en el tenis. Pesa 50 kilos, y es la envidia de todas las muchachas porque no necesita ponerse a dieta. De acuerdo con sus ideas de ju-

EL ARTE DE LA BELLEZA

Por DOROTHY STOTE



Querida Ann,

Muchos de los trajes de noche de esta temporada tienen un pedazo que se eleva en la parte delantera y termina en punta en la base de la garganta. La chica con dos hombros anchos hallará que esta es un medio excelente para hacer que sus hombros resulten mas estrechos.

Tuya,

DOROTHY.

Como Deben Ser



POR HELEN DECIE

Pregunta—Soy una chica de 23 años. Por largo tiempo he asistido regularmente a todos los bailes buscado.

Karen divide sus afectos entre los trajes de sport y los vestidos de noche. Nunca ha sobrepasado sus aficiones de chiquilla por los trajes de tertulia. Para la noche usa vestidos de aire juvenil, afectando al mismo tiempo cierto sello mundano y negligente, vestidos largos y bien cortados, que se amoldan a las flexibles líneas de su cuerpo sin definir las del todo.

Esta Karen Morley es una extraña mezcla de juventud y madurez. Pero, entre todas las chicas de Hollywood, ella sola consigue producir tan completamente ese efecto de elegante abandono en el vestir.

DE LA MODA PARISIEN

Fresco y hermoso

Una tela dimity de azul y blanco, porque Paris dice que está muy de moda, se ha escogido para este vestido de niña. El cuello de capa es de azul liso. El borde es de biding. Los lazos diminutos son de color azul.

Es tan facil de confeccionar! Es de un solo pedazo. Está alargado por una cenefa en forma circular.

Las telas de batista con dibujos, pique, guingam, voal y seda son elegantes para este modelo.

Este patron No. 661 está diseñado para tamaños de 8, 10, 12 y 14 años. El tamaño 8 requiere 1 1/2 yardas de tela 39 pulgadas con 38 yarda de contraste.

El precio del patron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department
(La Vanguardia)
Suite 1110, 220 E.
42nd St., Nueva York



661

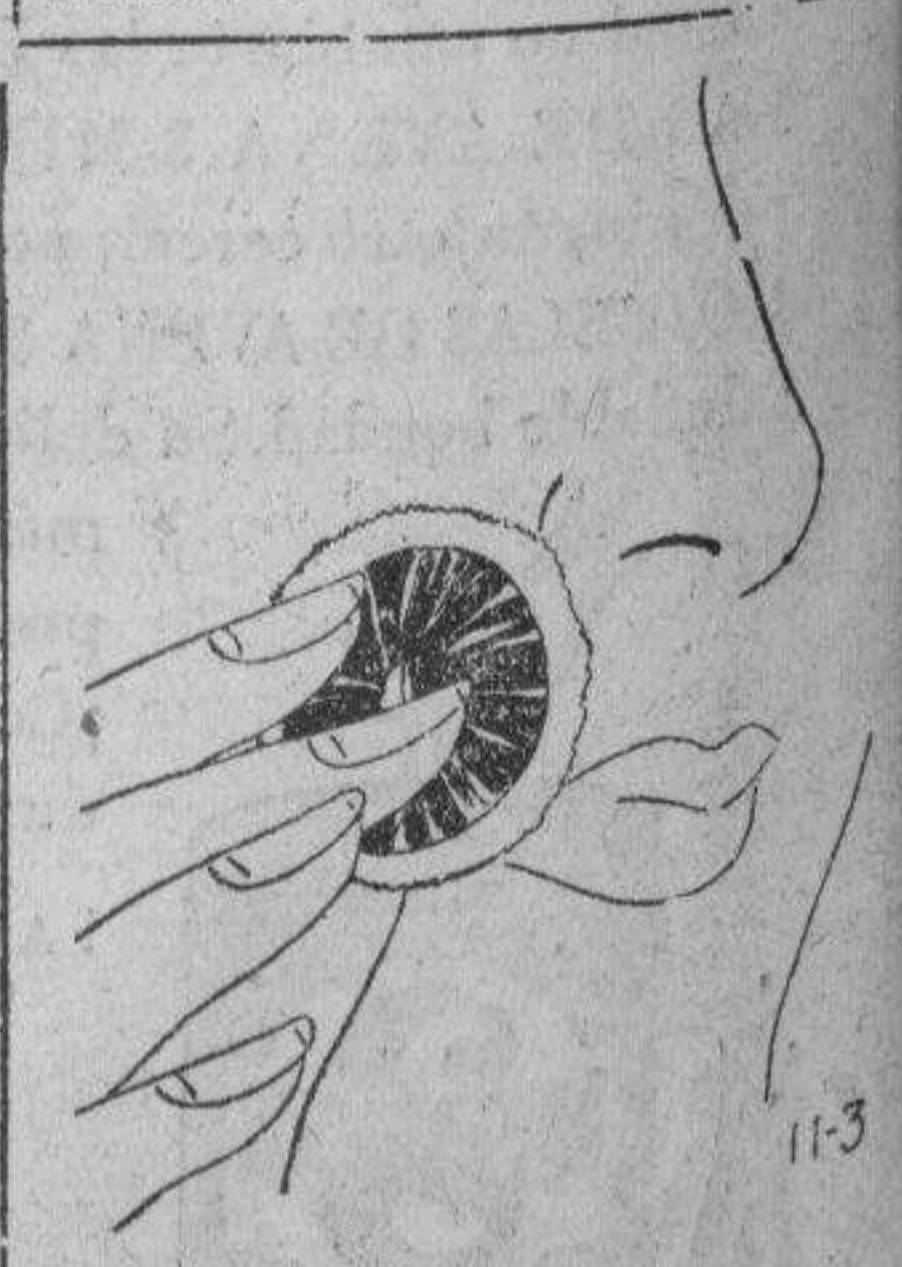
les dados por mis amigas, pero aunque no soy fea, ni tonta, me he quedado sola para romper silabas. Visto con buen gusto, y estoy siempre "limpia y agradable." Las chicas a mi derecha y sin embargo fueron invitadas a bailar pero los chicos me ignoraron a mí. Así que dejé de acudir a los bailes y ahora me encuentro muy solitaria. Como puedo adquirir popularidad?

ALICIA.

Respuesta—Quizas Vd. se ha ido a las fiestas de niños. Eso es un error pasado de sus 21 años de edad. Los bailes de alumnos de high school no son adecuados para ellas; una chica de 23 años, en un grupo de mujeres de mas edad por ejemplo de 24 a 27, tiene mucho mejor oportunidad de conseguir buenas parejas. Si no es una buena bailarina, tome lecciones en privado y hágase una experta de baile. Luego, de Vd. un baile e invite a un número de amigos con quienes congenia. Quizas sea Vd. arrogante o presumida. Interesese en lo que interesa a los otros. Cultive una buena línea de conversación con pocos "vos". Lo que mas detestan los hombres es la afectación y el egoismo.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Aseo al Minuto



Para aquellas que tienen nariz colorada en tiempo de invierno, se ha preparado una clase especial de polvo con color medio y un poco de zumo para atenuar el color rojo. Parece extraño, pero es cierto.

La Junta Aprueba de Nuevo el "Budget" en Una Cantidad Menor Que la Recomendada

consigna un total de P7,406,965.42.—La junta mantiene la nueva escala de los "allowances"

Con un total de P7,406,965.42 que es P11,814.94 menos que el recomendado por el alcalde, la junta municipal aprobó de nuevo ayer tarde los presupuestos de la ciudad de Manila para 1933.

Rumboso "Dinner..."

(CONTINUACION DE LA PAG. 8) DAMAS: Sr. de E. Rodriguez, de J. Domingo, de A. Bonifacio, de P. Pec...

CABALLEROS

Senadores A. Mabang y J. No-lasco, representantes Pecson, Rodriguez (E) Vera, Domingo, Bonifacio, Magallan, Anonas, Remigio, Tan, De Leon (F), Singson Reyes, Antonio Ramos, Sres. Paciano Di-

Un Trabajo...

(CONTINUACION DE LA PAG. 7) Felipe Buencamino y Juan G. Millar, miembros. Secretario, José M. Hilario, jefe de la división administrativa de la oficina de Rentas Internas.

MONEDA FALSA DE CINCO DOLLARS

La policía anda hoy en busca de un joven filipino que ayer trató de cambiar una moneda falsa de oro de cinco dólares en el National City Bank of New York.

Figueras, Juan Orendain, Irineo Dogma, Getope y Abolencia. La Srta. Concepcion, con su bien timbrada voz de soprano e interpretando escogidos aires filipinos, improvisó a instancias de los concurrentes a la fiesta, un grato parentesis vocal, habiendo sido muy aplaudida.

EL LOCAL DE UN CIRCO ESTA POR TERMINAR

El festival de los niños exploradores comenzara el día 24

Don Miguel Unson, presidente del comité ejecutivo de la feria de los "boy scouts" ha anunciado ayer que el local en donde se organizara la misma se terminara mañana 22 de diciembre.

La feria se abrirá oficialmente el 24 de diciembre y se cerrará el 2 de enero.

El portal del circo terminó ayer. Mira hacia el triángulo formado por el puente Jones, el edificio de Correos y el Teatro Metropolitan.

Los diferentes actos de circo importados de lo mejor que se puede obtener en los países cercanos se están hoy arreglando en el campo del circo en preparación a la gran apertura en la tarde del sábado, 24 de diciembre.

Muchas personas ya han visto la ciudad del circo, ingruendo en los "Sunken Gardens" y todos declaran unánimemente que ningún

La Causa Del Club Carambola Sera Fallada Definitivamente Mañana

Sometida desde hace varios meses, la causa del Club Carambola sera definitivamente fallada mañana por el Juez Santamaria, del juzgado de primera instancia.

Muchos esperaban desde hace tiempo el resultado de esta causa, especialmente la fiscalía de la ciudad, porque la vista contra los mas "gordos", aun no se ha celebrado.

La decision que se dicte mañana afecta solamente a Juan C. Arcilla, acusado como banquero, Anacleto Del Rosario, Rafael Gray y Venancio Pangulayan, que entraron en vista conjunta a diferencia de los demas que pidieron vista por separado.

Estos otros que aun no han entrado en vista son el sub-secretario de comercio Cipriano Unson, el gobernador Rafael Acuña, de Capiz, el Rep. Enrique Magalona, el Rep. Julian Locsin y Leonardo Guison todos los cuales habian sido condenados a pagar una multa de P100. Quintin Bautista, que fue convicto y condenado al pago de una multa de P200 tambien ha pedido vista por separado.

Originalmente fueron absueltos en el juzgado municipal el director de terrenos Serafin Hildado, Jose Santiago, el Gob. Isaac Lanson, Mariano Olmedo, Placido Pahunco y un representante.

El unico acusado que dejó de apelar y pago la correspondiente multa en el juzgado municipal fue Idefonso Tionloc que es un comerciante.

EL ARZOBISPO GANA UN PLEITO

Se sobreesce una demanda por la rendición de cuentas de una capellanía

En una decision dictada ayer, el Juez Mariano A. Albert, del juzgado de primera instancia, declaró sobreesca la demanda instiluida por Nicolas Trinidad, Atilano Trinidad, Santiago Trinidad y Santiago Gochangco contra el Arzobispo de Manila, en relacion con el establecimiento de cierta capellanía. El juzgado decidió que los demandantes no tienen derecho a pedir una rendición de cuentas de los fondos de la capellanía ni tienen derecho a hacer que se traspase el título de la misma a su nombre.

La capellanía en cuestion fue fundada el año 1878 en virtud del testamento otorgado por Valentina Teodoro el 20 de Abril, 1838. Fue su ultima voluntad que se dijeran 155 misas al año en dicha capella-

La esposa del gobernador ira a recibir en Hongkong a su madre politica

La madre del jefe ejecutivo que el 10 de diciembre partió de Seattle a bordo del "President Madison" llegara a Manila el 2 de enero segun se ha informado de las oficinas de la Dollar Lines Company.

Mrs. Theodore Roosevelt, viene acompañada de Mrs. Clara Lee Roosevelt.

La señora del jefe ejecutivo, Mrs. Theodore Roosevelt, hijo, saldrá de Manila el 28 de diciembre para recibir a su madre politica en Hongkong.

Al sobreesce la demanda el juzgado considero que se trata de una donacion hecha a la iglesia.

El Dr. Padilla piensa visitar las clinicas famosas de Europa. Es muy probable que vaya a Barcelona para verse con el Dr. Marañon.

El Dr. Eduardo Lesaca, medico residente del Hospital General, ira probablemente a un hospital en Viena. En Barcelona procurará especializarse en las enfermedades de la laringe, bajo el Dr. Tapia.

Goa, Camarines Sur, Recibirá Ayuda Insular

El municipio de Goa, Camarines Sur recibirá una ayuda de los fondos de emergencia de la oficina de educación para la continuación del presente curso escolar segun ha anunciado el representante Severo Cea del segundo distrito de Camarines Sur.

Catarros Nasales

Sorprendentemente diferente es este unguento que combina muchos antiguos remedios

A la mano está hoy el medio de librarse pronto de la pesadez de cabeza, la obstrucción de la nariz y los otros síntomas molestos de estas afecciones.

Cada una o dos horas insértese en la nariz, aspirando fuertemente, un poco de Vicks Vaporub—el unguento moderno compuesto de ingredientes probados, tales como mentol, alcanfor, eucalipto, tomillo y trementina. O dérritase en agua caliente y aspirense los vapores.

Al acostarse, para obtener el efecto vaporizante durante el sueño, frótese Vaporub en capa espesa en el cuello y pecho y cúbrase con frañela. Aplicado de esta manera, obra al mismo tiempo como cataplasma, ayudando a los vapores a aliviar la congestión.

Vaporub es ideal para los resfriados, tos y bronquitis de los niños, porque puede usarse libremente sin riesgo de alterarles la digestión.

Figueras, Juan Orendain, Irineo Dogma, Getope y Abolencia.

La Srta. Concepcion, con su bien timbrada voz de soprano e interpretando escogidos aires filipinos, improvisó a instancias de los concurrentes a la fiesta, un grato parentesis vocal, habiendo sido muy aplaudida.

Figueras, Juan Orendain, Irineo Dogma, Getope y Abolencia.

La Srta. Concepcion, con su bien timbrada voz de soprano e interpretando escogidos aires filipinos, improvisó a instancias de los concurrentes a la fiesta, un grato parentesis vocal, habiendo sido muy aplaudida.

Figueras, Juan Orendain, Irineo Dogma, Getope y Abolencia.

La Srta. Concepcion, con su bien timbrada voz de soprano e interpretando escogidos aires filipinos, improvisó a instancias de los concurrentes a la fiesta, un grato parentesis vocal, habiendo sido muy aplaudida.

HEACOCK'S

LA CASA MAS GRANDE DE MANILA EN OBJETOS PARA REGALOS

OFRECE ATRACTIVOS ARTICULOS PROPIOS PARA PASCUAS

REGALOS DE CALIDAD A PRECIOS MODERADOS CUALQUIER REGALO DE HEACOCK LLEVA NUESTRA GARANTIA DE CALIDAD

El "ELGIN" es hasta ahora el mejor Reloj

Relojes de Bolsillo "Elgin"

DE METAL PLATEADO—UNA TAPA—	
7 Rubies	P 25.00
De Oro Enchapado—10 Años de Garantía, una tapa, 7 Rubies	30.00
De Oro Enchapado—10 Años de Garantía, una tapa, 7 Rubies	32.00
De Oro Enchapado—20 Años de Garantía, doble tapa, 7 Rubies	48.00

Relojes Pulsera "Elgin"

Para los hombres de negocios este es el mejor reloj

Caja de Oro, 14 kts.; 7 Rubies	P 91.00
Caja de Oro, 14 kts.; 15 Rubies	101.50
Caja Oro Enchapado, 10 kts.; 7 Rubies	38.00
Caja Oro Enchapado, 10 kts.; 15 Rubies	59.00

De otros modelos desde P31.00 en adelante

CRISTALERIA TALLADA CON INCRUSTACIONES

Floreros, Polveras, Frascos para perfumes, Licoreras, Vasos y Copas, etc.

Gargantillas En ORO y PLATA

Recien desempacadas. Vengan a ver estas primorosas joyas.

REGALOS PARA LA ESPOSA, LA MADRE O AMA DE CASA EN ARTICULOS DE PLATA, PLATEADOS, CRISTALERIAS, PORCELANA O BRONCE.

SU ANHELO DE OBSEQUIAR CON UN REGALO DE PASCUA DE ENCANTO EXCEPCIONAL A LA PERSONA A QUIEN APRECIA PUEDE SER CUMPLIDO FACILMENTE.

ARTICULOS "KREMENTZ"

Floreros, Polveras, Frascos para perfumes, Licoreras, Vasos y Copas, etc.

Gargantillas En ORO y PLATA

Recien desempacadas. Vengan a ver estas primorosas joyas.

REGALO PARA CABALLERO

Aquí teneis un regalo para un Caballero que os lo agradecerá muchísimo

Gemelos para puños, de última novedad.

De oro liso o con hermosos diseños—desde P5.00 a P20.00.

Con montura de oro o platino y brillantes o piedras finas—desde P10.00 a P450.00.

De oro enchapado de la marca "Krementz" a P4.50.

RELOJES DE MESA

Un Regalo práctico para demostrar vuestro agradecimiento y distinción. Los hay de todos los precios.

BOLSOS DE MALLA

De preciosos estilos. Tenemos una gran variedad.

Miles de Compradores

Vienen con sus Parientes y Amigos todos los dias...porque se han convenido de la verdad de nuestra anunciada

Gran Venta de Pascuas

asi como del **10%** De Descuento

NUNCA HEMOS OFRECIDO UNA EXISTENCIA TAN GRANDE Y VARIADA COMO ESTA.

NO PIERDA TIEMPO! VENGA HOY MISMO PARA QUE PUEDA ESCOGER LO MEJOR—NO QUEDAN MAS QUE 4 DIAS PARA SUS COMPRAS DE PASCUAS

OSAKA BAZAR

332-346 Echague P. O. Box 881

Sucursales: Ave. Rizal 503-505—M. de los Santos 1003-1005

MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor ERMALAND es esperado este día de Europa via Colombo y Singapore.

Procedente de Hongkong, el vapor CHANGTE llegará el día 23 y saldrá el mismo día para Australia.

Ayer fué despachado el vapor KWANSAI MARU para Nueva York, Boston y otros puertos.

Esta tarde será despachado el transpacífico PRESIDENT JEFFERSON para Victoria y Seattle via puertos usuales de escala.

Mañana zarpará el vapor CITY OF SINGAPORE con rumbo a Europa.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor DOS HERMANOS saldrá el próximo sábado para Legaspi, Tabaco y Virac.

Mañana saldrá el vapor PALAWAN para Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo.

Ayer tarde salió el vapor FORTUNA para Mangarin, Coron, Cullion, Cuyo y Puerto Princesa.

El vapor VIZCAYA arribará mañana de Iloilo, con pasajeros y cargamento.

Mañana por la tarde saldrá el vapor CEBU para Cebu, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR ESTE DIA

Llegadas de— New York via Panama, Honolulu y Shanghai—CHATTANOOGA CITY.

Europa via Singapore—ERMALAND, DICIEMBRE 22

Balkpapan—AGUSTINA, DICIEMBRE 23

Japan via China—TAIWAN, DICIEMBRE 23

Calcuta via Singapore—SALAWATI, DICIEMBRE 23

Portland, San Francisco y Los Angeles—SAPAROEIA, DICIEMBRE 23

Hongkong—CHANGTE, DICIEMBRE 23

Japan via China—TRADE, DICIEMBRE 23

China—FERNBROOK, DICIEMBRE 23

Marselles via Suez y Singapore—PERSEUS, DICIEMBRE 23

Japan via Keelung y Takao—CHICAGO MARU, DICIEMBRE 24

Singapore via Cebu—PLEASANTVILLE, DICIEMBRE 24

Iloilo, Cebu, Tacloban y Legaspi—IOWA, DICIEMBRE 24

Japan—TORE MARU, DICIEMBRE 24

Amoy—ANKING, DICIEMBRE 24

Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong—EMP, OF ASIA, DICIEMBRE 25

New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—GREYSTOKE CASTLE, DICIEMBRE 25

San Francisco via Honolulu y Los Angeles—GRANT, DICIEMBRE 25

Japan via Hongkong—ATSUTA MARU, DICIEMBRE 25

New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES, MONROE, DICIEMBRE 25

Celebes—OLYMPIA, DICIEMBRE 25

Europa via Singapore y Iloilo—HAYEL, DICIEMBRE 25

San Francisco via Japon y China—GOLDEN WALL, DICIEMBRE 25

Shanghai via Iloilo—WARD, DICIEMBRE 25

Shanghai, Amoy y Hongkong—TJIBADAK, DICIEMBRE 25

New York via Havana, Cristobal, Balboa, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES, COOLIDGE, DICIEMBRE 25

New York via Panama, San Francisco, Japon y China—CHATTANOOGA CITY, DICIEMBRE 25

New Orleans, Galveston, Houston and other Gulf ports via Panama, Honolulu, Japan y China—SCORPION, DICIEMBRE 25

Oso, Gotemburgo, Rotterdam, Antwerp, Hamburgo y Genova via Singapore—JAWA, DICIEMBRE 25

Portland via Japon y China—NEW YORK, DICIEMBRE 25

Jawa via Makassar y Balikpapan—TJISAROEIA, DICIEMBRE 25

Japon via China—OLDENBURG, DICIEMBRE 25

Kobe—EUMAEUS, DICIEMBRE 25

NEW YORK ENERO 1

New York via Panama—CITY OF LYONS, ENERO 1

Rabaul, Brisbane, Sydney y Melbourne—NELLORÉ, ENERO 2

Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES, MADISON, ENERO 2

DE CABOTAJE ESTE DIA

Llegadas de— Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ILO.

Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS, DICIEMBRE 22

Calapan, Macalelon, Pitogo y Boac—CALI, DICIEMBRE 22

Badajoz, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA, SRA, DEL ROSARIO, DICIEMBRE 22

Masbate, Bulán, Doncel, Magallanes, Soroson y Casiguran—DONA RAMONA, DICIEMBRE 22

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—SAMAL, DICIEMBRE 22

Cataganwan, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT, DICIEMBRE 22

Correidor, Mariveles, Olongapo y Subic—ZAMBALÉON, DICIEMBRE 22

Iloilo—VIZCAYA, DICIEMBRE 22

Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE, DICIEMBRE 22

Laong, Oras y Pacific coast ports of Samar—ROSARIO, DICIEMBRE 22

Cataganwan, Guitayangan, Ragay, Pantao y Nagas—CATHERINE, DICIEMBRE 23

Cullion—BANAHAW, DICIEMBRE 23

Romblon, Capiz y New Washington—CAPIZ, DICIEMBRE 23

Cebu y Cagayan de Misamis—LUZON, DICIEMBRE 23

Deban, Nagas y Davao—PERLA, DICIEMBRE 23

Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN, DICIEMBRE 23

Cebu, Davao y way ports—ATLANTIC GULF, DICIEMBRE 23

Cullion, Puerto Princesa, Brook's Point and way ports—DON JUAN, DICIEMBRE 24

Iloilo, Pulupandan—NEGROS, DICIEMBRE 24

Palawan—FATHOMER, DICIEMBRE 24

Mangarin, Coron, Cullion, Cuyo y Puerto Princesa—CORREGIDOR, DICIEMBRE 24

Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Noto—SOROGON, DICIEMBRE 24

Palawan ports—PATHFINDER, DICIEMBRE 24

Cebu, Zamboanga y Cebu—MAYON, DICIEMBRE 24

Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinalanayan—TAMARAW, DICIEMBRE 24

Cebu—PANAY, DICIEMBRE 24

Pulupandan y Iloilo—VENUS, DICIEMBRE 24

Catbalogan, Surigao, Buzo y Cagayan—ARGUS, DICIEMBRE 24

Tacloban, Hinigaran and way ports—ETHEL EDWARDS, DICIEMBRE 24

Pandan, Currimao, Aparri, Calayan, Basco y Ibayat—LEPUS, DICIEMBRE 24

Looc, Capiz, New Washington y Ibayat—NTRA, SRA, DE LA PAZ, DICIEMBRE 24

Buza, Manlapa, Victorias, Silay y Bacolod—MILAGROS, DICIEMBRE 24

Doncel, Soroson, Pilar y Laong—ESTEBAN RUI, DICIEMBRE 24

Mangarin, Coron, Cullion, Cuyo y Puerto Princesa—CORREGIDOR, DICIEMBRE 24

Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL, DICIEMBRE 24

Cebu, Zamboanga y Cebu—MAYON, DICIEMBRE 24

Leve Ojeada...

[CONTINUACION DE LA PAG. 10] bullicioso que a las nueve de la mañana de anteaer desfiló por delante de una larga mesa, para recibir su presente en Navidad.

Habia que ver el gozo que demostraban en sus rostros los pequeños, un aire de inocencia parecía vedar las frentes de aquellos parvulos, que con la mano y los "candides" en ambas manos, volvían a sus hogares donde sus padres les recibían con los brazos abiertos.

La banda de constables amenizó el acto del reparto. Las caritativas damas, sintiendo en su corazón el mismo amor que profesaron a sus hijos o hermanos, sonreían satisfechas viendo como los chiquitines se alejaban con su aguinaldo bajo el brazo... (De "La Vanguardia", 26 de diciembre, 1910).

Un artículo de Rafael Palma. Escribiendo sobre el porqué el hombre de hoy no siente ya las emociones pascales del hombre de ayer, el Hon. Rafael Palma, hoy Presidente de la Universidad de Filipinas escribió hace ya muchos años en las páginas de "La Vanguardia":

"Me pregunto a veces porque el hombre de hoy siente ya menos emoción que el niño de entonces al ver los arcos de café en que cuelgan faroles caprichosos en forma de peces y estrellas, al acercarse a los puestos de naranjas y dulces que presiden nuestras doncellas y donde los mozos, golosos de amores juegan al "blanc", al oír el tintineo insistente de las campanas que llaman a la "Misa de Gallo" y a donde acude de frío envuelto en su multigérmico abrigo, todo esto que perdura y vive a través de las transformaciones y novedades que nuestros días, todo eso que trae verdadero olor y sabor de Pascua filipina.

¿Se ha roto el encanto de esas poéticas escenas del país y de la familia que deslumbran con su luz la ingente imaginación del niño? Es posible. La poesía y el encanto no existen solo en las cosas sino en el alma del que las mira. Y el hombre si los toca demasiado para poder sorprender ya como el niño el placer oculto, la invisible delicia que hay en el nimio y en lo insubstancial. Todo cambia; todo se trasmuta en el alma; los valores del bien y del mal se alternan; las creencias antiguas paldescen ante las nuevas; los gustos e inclinaciones se suceden y hasta lo que parece más eterno e inmutable, el dolor y el placer sufren la ley inevitable de la transformación. La poesía de antes es la prosa de hoy.

"¿Que desastre! El hombre ha dejado de ser el niño; la imaginación ha cedido el paso a la razón y todo lo sujeta a medida y cálculo reduciendo a la nada el encanto y la poesía de las cosas preteritas. Sin embargo, hay algo que no pasa a través de los cambios y transformaciones del tiempo y de la edad y es ese aliento espiritual que trae consigo la temporada de Pascuas, por el cual los niños se sientan felices con sus dulces y sus juguetes, y los adultos menos tristes y pesadosos de la vida. Es un algo que contagia a todos y parece electrizar a la humanidad entera. Un afán sincero de dar sin recibir, un sincero deseo de repartir la alegría y la satisfacción, y una especie de desprendimiento universal que hace al rico dadivoso y al pobre lleno de confianza y esperanza en merecer un aguinaldo, como si de repente se franqueara todas las barreras sociales, se borrarán de la frente todas las angustias, se diera trépano a todas las luchas y reintran por breves momentos en la tierra el amor y la fraternidad entre los hombres."

Dos poesías. El aura pascal en otra ocasión, inspire a Jesús Balmori, las

Looc, Capiz, New Washington y Ibayat—NTRA, SRA, DE LA PAZ, DICIEMBRE 23

Bantulan—BESSIE-ANN, DICIEMBRE 23

Correidor, Mariveles y Tili (Lubang), Mindoro—ZAMBALÉON, DICIEMBRE 23

Batavia, Nagan, Foia, Pinalanayan y Boac—CALLAO, DICIEMBRE 23

Cataganwan, Guitayangan, Ragay y Pantao—CATHERINE, DICIEMBRE 23

Pandan, Currimao y Aparri—REGULUS, DICIEMBRE 23

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, y Hinigaran—SAMAL, DICIEMBRE 23

Masbate, Bulán, Magallanes, Soroson y Casiguran—DONA RAMONA, DICIEMBRE 23

Cataganwan, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT, DICIEMBRE 23

Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—PALAWAN, DICIEMBRE 23

Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU, DICIEMBRE 23

Cataganwan, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT, DICIEMBRE 23

Looc, Capiz, New Washington y Ibayat—NTRA, SRA, DE LA PAZ, DICIEMBRE 23

Batavia, Nagan, Foia, Pinalanayan y Boac—CALLAO, DICIEMBRE 23

Cataganwan, Guitayangan, Ragay y Pantao—CATHERINE, DICIEMBRE 23

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES

Miércoles, 21 de diciembre de 1932

Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449.

ACCIONES

Table with columns: ACCIONES, Vendedores, Compradores. Lists various stocks like Banco de las Islas Filipinas, North Sugar Central, etc.

COMERCIAL e INDUSTRIAL

Table with columns: COMERCIAL e INDUSTRIAL, Vendedores, Compradores. Lists companies like San Miguel Brewery, Varadero de Manila, etc.

OBBLIGACIONES

Table with columns: OBBLIGACIONES, Vendedores, Compradores. Lists bonds like Central Azucarera de Bala, etc.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Miércoles, 21 de diciembre de 1932

Table with columns: DEL MANILA STOCK EXCHANGE, Vendedores, Compradores. Lists stocks like Bank of the P. I., etc.

COMERCIAL e INDUSTRIAL

Table with columns: COMERCIAL e INDUSTRIAL, Vendedores, Compradores. Lists companies like El Hogar 7%, Insular Drug Co., etc.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miércoles, 21 de diciembre de 1932

Table with columns: CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS, Vendedores, Compradores. Lists exchange rates for various locations like Barcelona, Bilbao, etc.

TIPOS DE COMPRA

Table with columns: TIPOS DE COMPRA, Vendedores, Compradores. Lists rates for various banks and locations like Barcelona, Kobe, etc.

VERDADERAS DE PASCUA; y del cordaje de oro de su lira fecunda el cazador de estrellas arrancó un cántico sonoro a la Noche Buena

Noche Buena, Divina noche de amor que enlaza los brazos y las almas con eslabones de oro; Pascua de luz y gloria que llenas la raza de un ruido de campanas y un madrigal sonoro.

Pasas desparpamando contentos y manjares besos y frutas, dulces y juguetes y flores, y a tu paso se llenan de cantos los hogares porque lo inundas todo de risa y colores.

Noche Buena... Ideal noche que riendo nos besas!... Cuantos niños que ignoran las alegrías locas, esta noche, en el fondo de un petate en pedazos,

se duermen sin que un beso ocurre sus cabezas, sin que un dulce les manche el rosa de las bocas, sin que un juguete duerma también entre sus brazos!...

EXISTENCIA de GANADO

Diciembre 20

Table with columns: Existencia de GANADO, Dia anterior, Arribos, Sacrificados, Muertos, Reexpedidos, Restan.

PRECIOS de la CARNE

Diciembre 21

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo, primera P.00—P.07; segunda P.04—P.05; carne nativa, primera P.07—P.07; segunda P.05—P.06; tercera P.04—P.05.

COTIZACIONES DEL ARROZ

Diciembre 21

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Table with columns: Cotizaciones del ARROZ, Primeras, Segundas. Lists prices for different types of rice.

PRECIOS DEL AZUCAR

Diciembre 21

El centrifugado de exportación, Manila P.625 por kilo y de exportación, Iloilo P.625.

De Mañeru & Co., Inc.

Miércoles, 21 de diciembre de 1932

Table with columns: De Mañeru & Co., Inc., Precio por 100 K. Lists various financial instruments and their prices.

ABACAS Precio por kilo

Table with columns: ABACAS Precio por kilo, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z. Lists prices for different types of abaca.

MANILA MAGUAY No. 1

Table with columns: MANILA MAGUAY No. 1, Uville, Do. To., Damage 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20. Lists prices for Manila Maguay.

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Miércoles, 21 de diciembre de 1932

Table with columns: DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK, White Rose por caja, Gallo por caja, Cometa por caja. Lists prices for Standard Oil products.

BANCO NACIONAL FILIPINO

Diciembre 20, 1932

Table with columns: BANCO NACIONAL FILIPINO, New York, London, Manila, etc. Lists exchange rates for the National Bank of the Philippines.

Borah Apoya la Demanda de Alemania Para la Igualdad en los Armamentos

Por el SENADOR WILLIAM E. BORAH

Copyright 1932 por la North American Newspaper Alliance. Excluyente para La Vanguardia en Filipinas.

N. de la R.—Los puntos de vista que sustentan nuestro ilustre colaborador, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado de E. U.—son acogidos por la opinión mundial como uno de los portavoces mas francos y liberales de la diplomacia yanqui. El artículo que sigue, redactado exclusivamente para los diarios afiliados a la North American Newspaper Alliance, es un documento de intereses internacional.

No coincido por completo con las opiniones expresadas generalmente con respecto a la demanda hecha por Alemania; pero antes de exponer mis puntos de vista, por lo que puedan tener de valor, deseo testimoniar la esperanza de que, no obstante los derechos y peticiones de Alemania, ésta cooperará enteramente en Ginebra a la labor de desarme. Creo que haciéndolo así se hará cargo mejor de sus aspiraciones y propósitos para llegar a la igualdad, y estoy seguro que ello redundará en beneficio para el resto del mundo.

Todas las naciones y cada una de las personas a las que esto concierne deberían hacer un esfuerzo para hacer que el éxito coronara

la Conferencia, porque si no consigue el desarme verdadero, el mundo se verá en la necesidad de recurrir a la fuerza. Aquellos que están interesados en liberar al mundo de esta tendencia incapaz en contra de la paz y, lo que todavía es más vital e inmediato, el acabar con el obstáculo insuperable que impide el progreso del mundo, deberían recordar que el desarme es un triunfo, si sus sesiones se reúnen sin haber hecho nada más que cuando se clausuró en su última reunión, lo único en su género que nos ha enseñado es que no podemos hacer el mapa del desarme; no tendremos necesidad de estudiarlo por mucho tiempo.

Es tanto lo que está pendiente del resultado de la Conferencia, que el éxito es tan difícil, que sólo la más sincera y determinada de las cooperaciones por parte de todas las naciones podrá obtener frutos. Es de confiar, pues, que Alemania hará su caso, una vez más, a su tribunal.

No titubeo en declarar que la demanda de Alemania para

[CONTINUA EN LA PAG. 16]

Sumario Financiero De La Semana Que Termino El 3 De Dic., 1932

INFORME BANCARIO

Por CREED O. HAMMOND, Examinador especial de Bancos.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

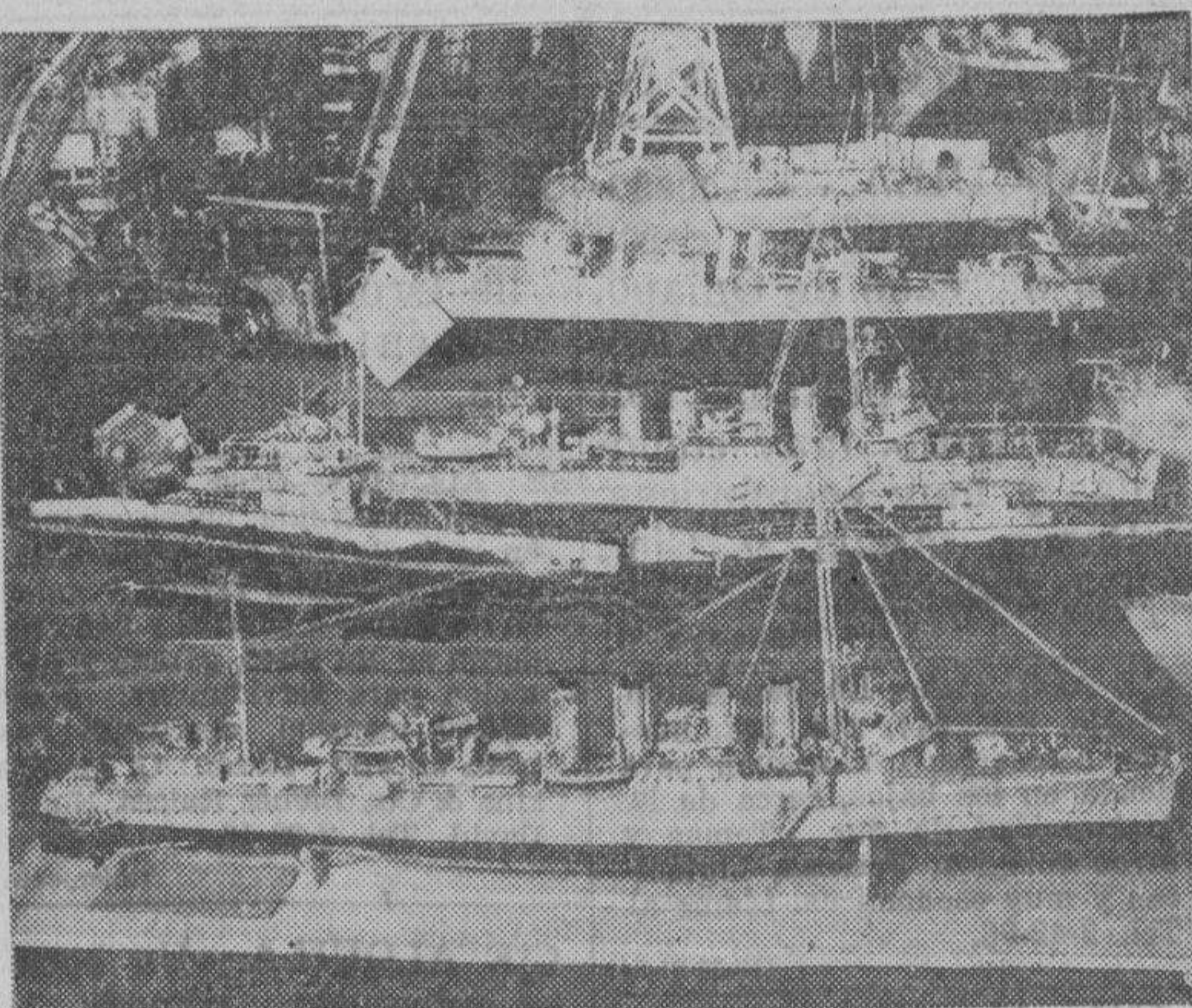
Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

Table with columns: Sumario Financiero De La Semana, Dic. 3, Nov. 26. Lists various financial statistics.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY. Vapor "VIZCAYA" — Saldrá para Iloilo el Dic. 25, a las 7 p. m. Vapor "SOROGON" — Saldrá para Legaspi, Tabaco, Virac, Lagonoy y Noto el Diciembre 27, a las 4 p. m. Vapor "VENUS" — Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m. PARA CARGA Y PASAJE YNCHAUSTI COMPANIA

PENDIENTE POR TATORCE AÑOS

5 Minutos Antes de las 12, Seguian Llegando Juguetes



El último refuerzo de la armada, cinco buques de guerra, dispuestos a entrar en acción. Cuatro de ellos han sido construidos en Cavite, y el quinto en Pampanga...

Hoover Ratifica...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) perjudicados por no poder vender sus artículos a los mismos precios.

Hoover Insiste...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) deudas. Ante la próxima toma de posesión del presidente electo Roosevelt...

Miles de Pesos...

Sur, P22,478; Capiz, P25,000; Cavite, P18,916; Cebu, P67,493; Iloilo, P15,111; Davao, P16,873; Norte, P22,064; Ilocos Sur, P38,321; Isabela, P23,017; Lanao, P19,269; Leyte, P42,436; Marikina, P13,554; Misamis Occidental, P15,482; Misamis Oriental, P19,781; Negros Occidental, P20,516; Negros Oriental, P18,259; Palawan, P10,776; Pangasinan, P26,768; Pampanga, P26,321; Romblon, P11,511; Samar, P26,941; Sorsogon, P17,100; Surigao, P21,323; Tayabas, P15,287; Zamboanga, P20,838; Bulacan, P20,000; Cagayan, P30,000; Camarines Norte, P15,000; Cavite, P15,000; Cebu, P15,000; Iloilo, P10,000; Laguna, P15,000; Manila, P15,000; Nueva Vizcaya, P10,000; Provincia Montañosa, P10,000; Negros Occidental, P15,000; Pangasinan, P20,000; Pampanga, P20,000; Romblon, P10,000; Samar, P10,000; Tarlac, P15,000; Tayabas, P25,000; Zambales, P15,000.

Dos Bills...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) especiales. Uno de los bills en cuestion se refiere al cambio de una partida de la ley de presupuestos para las escuelas...

Una Sangria...

(CONTINUA EN LA PAG. 6) pérdida de P12,000, de lo que la ley de tarifas que prevé el cobro de un ciento por ciento del valor del cemento en el país de origen...

Ceremonias...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) en la Iglesia de San Ignacio en Zamboanga, la función comenzará a las 11:30 de la noche con el canto del Oficio Parvo de la Virgen por los congregados marianos...

Nuevo Jefe...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) nombrado director auxiliar del Observatorio de Manila. La J. Deppermann vino a Manila en agosto de 1926 para encabezar el departamento astronómico del Observatorio...

SEGUNDO OTORGO UN CONTRATO IMPROPIO

Un contratista del papel de estarcir somete un informe al comité

Insistiendo en su alegación de que el director de la oficina de suministros hizo una concesión ilegal e impropia cuando en 1928 dió un contrato exclusivo a una casa comercial de esta capital para el suministro de esta capital para el suministro de esta capital...

Más De 20 Denuncias Por Robos, Estafas y Otros Registrados Hoy

El ambiente pascual no se respira del todo en Manila si se ha de tomar como barómetro los asuntos que se inician diariamente ante la fiscalía de la ciudad.

Quezon Opta...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) los líderes políticos, y por mí particularmente, lo que no es verdad.

Regalo De...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) lamente a la corte suprema sino también a la ciudad de Manila.

Precios altos y menos importación

Durante los seis primeros meses de Enero del año que viene y mientras dure la existencia de productos extranjeros que han estado entrando aquí en grandes cantidades...

CAE DE UN TRUCK

Habiéndose caído de un truck en movimiento mientras pasaba por San Juan esta siesta Emiliano Salazar fue llevado en estado grave al hospital general poco después de la 1:30 p. m. de hoy.

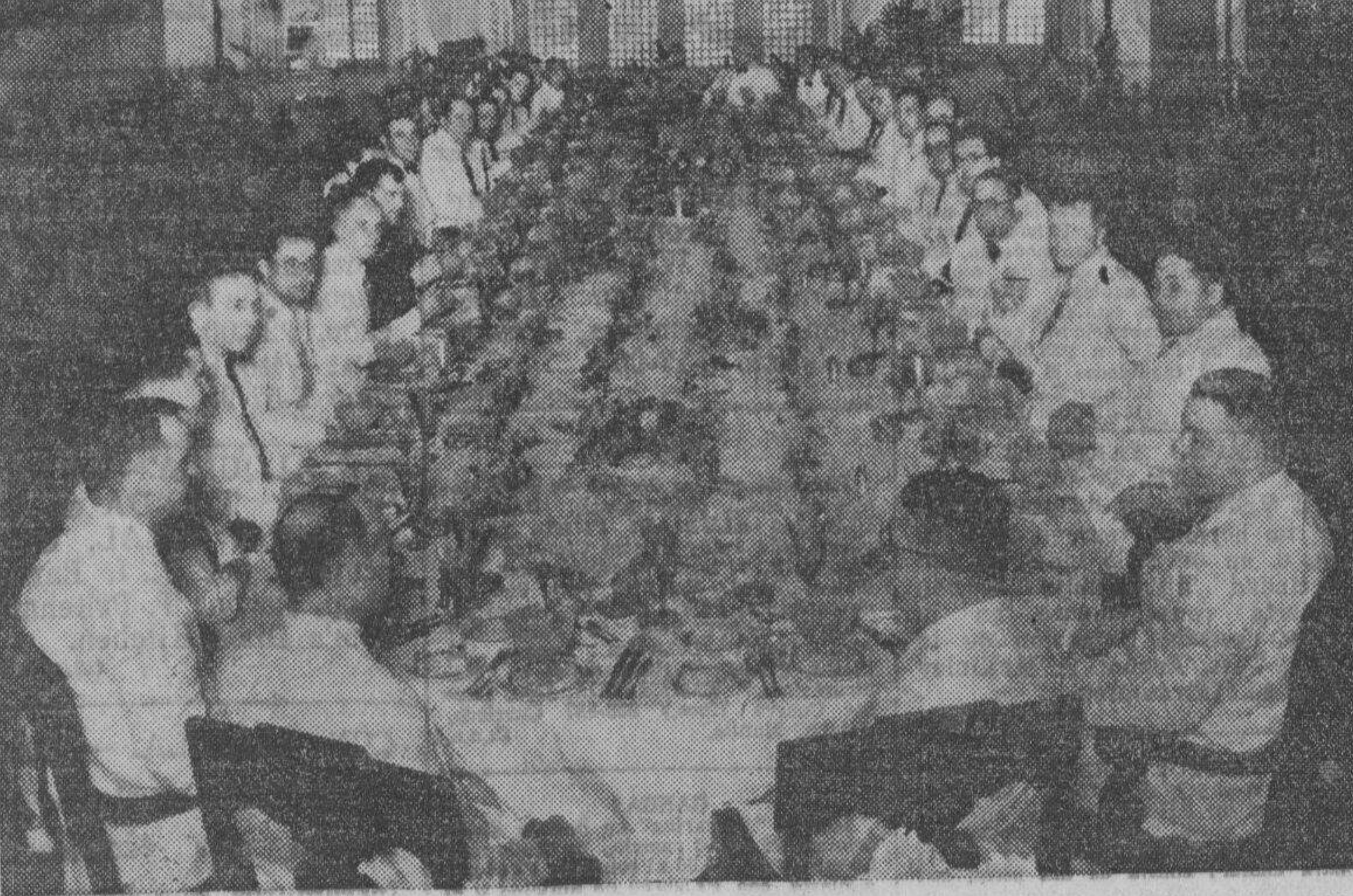
Guerrilla De...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) insinúa en el boletín chino a los productos japoneses a lo que el pasador otros chinos ya no están conformes.

El Alcalde No...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) compra un auto en 1933 dedicando el dinero de P900.00 de su allowance anual para el pago de las mensualidades de dicho auto.

Banquete en Honor a Brias y Fernandez



Los que asistieron al almuerzo ofrecido por el presidente de la cervecería San Miguel, Don Andres Soriano, a Don Ramon J. Fernandez, presidente de la junta directiva y al director gerente D. Antonio Brias...

EL FISCAL QUERRELA A DOCE VENDEDORES

En plena temporada de Navidad no está bien que se vendan alimentos impuros y esta vez la Sanidad ha redoblado su campaña contra las tiendas de sari-sari y carinderías...

Se Urge Que La Contrata Para Piedras Partidas Sea Más Específica

En otra carta a la junta los concejales Torres y Halli insisten: que la clausula para la contrata de piedras partidas de la ciudad incluya la disposición que la misma "sea otorgada mediante una subasta publica al precio más bajo del mercado que no exceda de P2:60 por m. c."

MUERTA POR UN NIETO SONAMBULO

La Constabularia de Irosin, Sorogon, da cuenta de que hace poco Fermila Balquín Balcitan, de 80 años fue muerta por su nieto Víctor Ballin, de 20 años, a media noche, mientras la vieja estaba durmiendo.

A. Hernandez Citado Por El Juez Sison Para Gir Su Sentencia

Arturo Hernandez, el último del grupo que fue acusado por una estafa de P108,000 contra China Banking Corporation ha sido citado por el juez Sison para que comparezca mañana para oír la lectura de la sentencia contra él.

Las Visitas Pastorales Empezaran El 6 De Enero

Comenzando el 6 de Enero el Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel O'Doherty y el Ilmo. Sr. obispo auxiliar Mons. Guillermo Finneman estarán muy atareados con las visitas pastorales.

OTRO MORDISCO A LOS CHINOS

Japon acusado de crear otro estado de figurin en territorio chino

(De la "Associated Press") Shanghai, 21 de diciembre.—Cargos formulados por China en el sentido de que el Japón trata de establecer otro "gobierno de figurin" similar al de Manchukuo en el continente asiático, dentro de lo que generalmente se considera territorio chino, se hacen en informes de la agencia noticiera "Shun Shih", publicados en la prensa vernacular hoy.

Se Reanudara Mañana La Inspección Ocular De La Traída De Aguas

En vista de que hasta enero no habrá audiencias sobre el distrito metropolitano de aguas, se espera que la fase técnica de la investigación cobrará empuje durante estos días, pues los miembros tendrán tiempo de hacer inspecciones oculares.

Plateria Registrada Por Alegada Compra De Joyas Robadas

Actuando sobre denuncias de que una plateria en la calle Soler era la que compraba las alhajas supuestamente robadas por P. Magallón, que después de dar bastante que hacer a la policía fué arrestado algunos días atrás, un pelotón de policía registró esta mañana dicha plateria.

Guerrilla De...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) insinúa en el boletín chino a los productos japoneses a lo que el pasador otros chinos ya no están conformes.

El Alcalde No...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) compra un auto en 1933 dedicando el dinero de P900.00 de su allowance anual para el pago de las mensualidades de dicho auto.

Las Visitas Pastorales Empezaran El 6 De Enero

Comenzando el 6 de Enero el Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel O'Doherty y el Ilmo. Sr. obispo auxiliar Mons. Guillermo Finneman estarán muy atareados con las visitas pastorales.

El Alcalde No...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1) compra un auto en 1933 dedicando el dinero de P900.00 de su allowance anual para el pago de las mensualidades de dicho auto.

Advertisement for Solarine metal polish, featuring a cartoon character holding a can of the product. Text includes 'Pula con SOLARINE', 'Pullimentador de Metales', and 'Un brillo en cada gota'.

Advertisement for National Ham Factory, featuring a ham and text: 'ACEPTAMOS ENCARGOS Y VENDREMOS DURANTE LAS PASCUAS Y EL AÑO NUEVO JAMON PAVO'.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

PI.1000—SAN MIGUEL.—Entre Calle Tanday y la iglesia de San Miguel, casa de 2 pisos de 100 m. c., otra de 2 pisos de 35 m. c., y 6 puertas de accesorias nuevas de un piso. El solar mide 429 m. c. Los alquileres oscilan entre P140 y P175 al mes, o sea una renta bruta de 15% a 19% al año sobre el precio de P11,000 que el dueño pide para su pronta venta. El dueño actual ha adquirido la finca mediante ejecución de hipoteca de P12,000. Razón: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16. (424)

HERMOSO TERRENO EN AVE. TAFT
SE VENDE.—A un precio bajo un hermoso terreno de 1,700 m. c. en un sitio ideal en una vecindad distinguida, sección abierta recientemente en la muy deseada Extensión de la Ave. Taft. Razón: P. McKinley No. 49, Intramuros. (mier.,sab.,h.n.a.)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir Pasando con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01 Box 96

OPORTUNIDAD
Casa a precio de ranza. Se vende una Casa en P11,000.00, cinco en hipoteca, 625 m. c., jardín con glorieta, y campo para criados, garage y cuarto para chofer; consta de dos pisos, con todas las comodidades, veana y se convencerán en No. 288 Fortuna, Pasay, Razón en la misma. (17-19-21-24)

MISCELANEA

SE VENDE.—De residencia europea, un piano Zeitter & Winkelmann en prima condición. Dirección: 59 Dominga, Pasay. Teléfono 5-17-90. (21-22-23)

GRATIS
Por cada compra de más de P100 damos un bonito objeto gratis. **BARRILLO DE ALHAJAS:** Pulsera pluma media caña P.80; Pulsera Cromium para Relojes, P.85; Relojes Despertadores Alemanes, P.190; Relojes para Señoras, garantizados, P.298; Bonitos Relojes cañaleros, P.450; Reloj de pared 35" Alto P.190; Culebrero Rogers, 31 Piezas, P.190. Variado surtido en "Manicure Sets" **ESMERALDA, INC.** (Anexo Cuervos, Hnos.) 355-387 Carrión, Quiapo, Manila. (h.n.a.)

GANGA!
Lancha "Amarging" en Bataan, Costa original P6,000.00 usado. Se vende muy barato en P2,750.00 al contado; P3,900.00 a plazos, con P1,500.00 de anticipo y el resto pagadero en 12 meses con 12% de interés anual. Servicio, 2 años, Varadero de San Miguel, Motor Aleman de Aceite Graso "Handsheet" de 1.8 25-25 H. P. muy económico. De largo 34' Ancho 7' y fondo 4'. Molave Dungon, Malungay y Oregon Pine, Remolque de Bancas y Cascos. Dirección: por carrilero "Lancha Amarging" (o La Vanguardia, mier.,sab.)

PIDAN PARA LAS PASCUAS
Relleno de Pavo
Relleno de Gallina
Recibimos también encargos de Tamales especiales. Ensaymadas de San Miguel, Bulacan y Pastillas de leche especial. Llame Tel. 2-37-86.
SAN JUAN RESTAURANT & REFRESHMENT PARLOR
Contratista de Banquetes (21)

El Comité De...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)
bar cualquiera transacción que pudiera ser conveniente segun circulando hoy por los caudillos de ambas cámaras han expresado su determinación de que el congreso apruebe una medida final antes de levantar sus sesiones. Los patrocinadores del proyecto Hawes-Cutting en su forma original en que se encuentre la célula sometida a su influencia. Las células, en las etapas iniciales de su desarrollo, son estimuladas de tal manera que su reproducción es rápida, debido a las potencialidades que encierran en tales condiciones, mientras que las células en estado de desarrollo más avanzado son estimuladas a seguir creciendo en forma más normal, ya que en tales condiciones, estas células, en circunstancias normales no se dividen y multiplican ya; mueren o son eliminadas como células normales en condiciones de senectud...

"Las células de los tejidos que tienen la vida adulta larga, como los músculos, las células nerviosas y los tejidos fibrosos, parecen resistirse a la influencia de los rayos X; en cambio los de una vida adulta corta, tales como las células de gérmenes, leucocitos, etc., mueren tan pronto como son estimuladas hasta alcanzar un grado de senectud."

La comparación entre los rayos X y el radio en la cura del cáncer fué hecha por los doctores C. Failla y Douglas Quick, físico acaudal y radiólogo éste del "Memorial Hospital" de Nueva York, donde se ha instalado el generador gigante de rayos X, construido bajo la dirección del Dr. W. D. Coolidge, descubridor del tubo "Cathode". Este aparato es capaz de generar 1,000,000 de voltios de rayos X.

Según el doctor Failla, "para el tratamiento de los tumores asépticos, donde el radio puede ser colocado en contacto con las partes enfermas o enterrado entre ellas, la superioridad de éste sobre los rayos X es universalmente reconocida. Al estudiar toda la información a nuestro alcance hasta ahora, llegamos a la conclusión de que los rayos "gamma", del radio, ofrecen ventajas muy definidas también sobre los rayos X en el tratamiento de tumores profundos. Hasta ahora, pues, es muy poco lo que se ha adelantado en el estudio de esta importantísima rama de medicina y cirugía moderna. Los pocos datos que se pueden deducir de las observaciones realizadas, revelan claramente las posibilidades enormes que encierra para la ciencia futura. Un detalle, insignificante en sí, se desprende de los experimentos hechos por el mismo doctor Failla, quien al hablar de los rayos X como beneficiosos para el organismo, y en los cuales el cuerpo entero se expone a sus efectos, declaró que había llevado a cabo una serie de experimentos con ratones, a los cuales injertó tumores perniciosos para después exponerlos a la acción general de los rayos X por espacio de algunas semanas, observando que con ella se "habían borrado" materialmente sus vidas.

Desea Vd. no **EQUIVOCARSE?** Entonces no compreis bordados en **ROPA para NIÑOS y PAÑUELOS** PREPARACIONES PARA TOCADOR BOMBILLA PERFUMES etc., etc. sino después de haber visitado al **EMPORIO de BORDADOS** 353—Echague—353 (casi frente al Osaka Bazar)

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN.—Espaciosas accesorias recién pintadas, frente Iglesia de Paço, cerca escuelas y mercado, P28.00 mensual. Razón: Vito Cruz 404. Teléfono 5-57-98. (jun.,mier.,sab.)

SE ALQUILA.—Un local para TIENDA en 310 AVENIDA RIZAL, antes ocupado por P. I. Barber Shop. Razón: T. Pritchard, Tom's Dixie Kitchen. (12-12-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Local magnífico en el sitio comercial mas céntrico de Intramuros, con buen equipamiento, puerta muy ancha, calle Real, Nos. 123 y 125. Pida informes Teléfono No. 2-42-96. (19-20-21-22)

Mirando al Futuro de las Relaciones Entre Japon y el Gobierno de los E. U.

Mejora el desempleo en Alemania.—Una carta íntima será publicada.—Revelaciones que son sensacionales

Por el PROF. ARGOS
Escrito Exclusivamente para el Servicio Extranjero de la North American Newspaper Alliance Especial para La Vanguardia

Las conclusiones a que llega el Informe Lytton sobre la situación en la Manchuria, vienen a confirmar el temor de aquellos observadores que no han dejado toda vía de pensar en las posibilidades de un conflicto armado entre los Estados Unidos de Norteamérica y el Japon.

Es indudable que la Union se ha destacado en mantener toda maniobra de carácter pacífico, no obstante su peculiar status en lo que a la Sociedad de las Naciones se refiere. El texto del Informe Lytton ha sido como una ratificación mas o menos general al punto de vista sostenido por Mr. Stimson, Secretario de Estado en el Gobierno de Washington.

Esta circunstancia no puede estimarse como agradable para Tokio, especialmente si se recuerda el ideario político de los elementos que dirigen ahora los destinos japoneses. Por otra parte, éstos no ignoran el proceso evolutivo en que se halla China el ansia de modernización que alientan las jóvenes generaciones del fabuloso país. Saben que en un numero relativo de años cambiara la fisonomía económica social de la China y entonces... ¿qué podrán hacer los 65 millones de japoneses ante los 500 millones de chinos que

ral y que por consiguiente, están opuestos a las emiendas sobre la inmigración y la cantidad mas reducida de azucar libre de impuestos, adoptadas por el senado, predominan en el comité de conferencias nombrado ayer cuando el proyecto Hawes-Cutting fue recibido por la cámara.

Los senadores Harry B. Hawes y Bronson Cutting, co-sponsors del proyecto, el senador Bingham, presidente del comité de territorios y asuntos insulares; y el senador Key Pittman, de Nevada, están todos opuestos a las emiendas que han hecho que el proyecto Hawes-Cutting sea menos liberal para los filipinos. El miembro restante del comité, por parte del senado, sin embargo, que es el senador Hiram Johnson, de California, fue el autor de la emienda sobre la exclusión completa de inmigrantes.

Plena protección para productos de E. U.

El representante Hare, jefe de los tres miembros del comité de conferencia, por parte de la cámara, ya ha advertido que favorece la cantidad original de azucar libre de impuestos durante la transición, cantidad que llega a 850,000 toneladas, mas bien que la suma reducida de 615,000 toneladas, insertada por el senado. Los representantes Guinn Williams y Harold Knutson, los otros delegados de la cámara, favorecen la independencia con tal de que con ella, prescriba plena protección para los productos agrícolas americanos, en tanto como sea posible, contra las importaciones filipinas.

Unos de los puntos que pueden calificarse de sensacionales es el titubeo en decir que el curso de los acontecimientos indica un mejoramiento en la situación general, si bien no sucede lo mismo en lo que respecta al contingente de desempleados en Inglaterra y Estados Unidos. En éste, como en todos los aspectos económicos de tanta magnitud, no es recomendable verterlo en decidido optimismo hasta que la tendencia tenga carácter internacional; solo podrá creerse en la mejora y en sus efectos perdurables cuando esto suceda.

La Correspondencia de Stresemann

Promete ser uno de los libros

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Una casa 524 Antipolo, Manila, para residencia cerca del Mercado Obrero, de la Estación de S. Lázaro y del tranvía. Renta mensual P50.00. Razón: 2328 Avenida Rizal, Farmacia Roque. (12-14-16-19-21)

SE ALQUILAN.—Los altos de la casa Calle Colorado No. 608. Razón: 130 Calle Legarda. (16-18-21)

SE ALQUILA.—La hermosa casa No. 2, Calle Libertad, Pasay al lado del Polo Club y frente a la playa. Razón: 130 Legarda. (16-18-21)

HERMOSAS CASAS
Si Ud. paga mas de 60 a 70 centavos el m. c. por alquiler de casa, le valdra la pena de escribir al P. O. Box 2261, Manila. (h.n.a.)

Las Centrales De Cuba Empezaran La Molienda De Azucar En Febrero

(De la "Associated Press")
Habana, 20 de diciembre.—Las centrales de azucar cubanas empezaran a moler el primero de febrero segun el decreto original del presidente Machado.

Entre los decretos presidenciales firmados ayer, y oficialmente publicados este día figura uno que veta los proyectos de la cámara y del senado que permiten a los molinos de Camaguey empezar a moler desde el primero de enero y los molinos de otras partes de Cuba desde el 15 de enero.

Borah Apoya La...

(CONTINUACION DE LA PAG. 14)
igual a las otras naciones es una demanda natural; y no solo naturalmente, sino esencial y fundamentalmente justa. El deseo de igualdad en todos respectos dentro de la familia de las naciones es inherente e inextinguible en los corazones y en la mente de todo pueblo que se respete a sí mismo.

Esta cuestión de la igualdad es mucho más que el punto técnico acerca de los armamentos entre Alemania y los firmantes del Tratado de Versalles; envuelve el problema, profundo y amplio, de saber si los gobiernos de Europa quieren practicar la observancia técnica, mientras en espíritu y en el propósito moral todos esos tratados son desatendidos impunemente. Tales hechos convierten los tratados en algo más que una farsa, peor que un miserable pretexto.

Alemania no alega, como lo entendió yo, que tiene un derecho técnico a desatender el Tratado de Versalles. Pero que todo el mundo sabe que el espíritu del Tratado ha sido descuidado por otros firmantes, y Alemania sostiene que bajo tales circunstancias su caso debe escucharse ante un tribunal de conciencia.

Se dice que el momento no es oportuno para presentar la petición. Pero ésta es una de aquellas cuestiones que no puede reparar en los detalles del procedimiento ni tampoco aguardar a que se diga cuándo ha de ser considerada. Como escribiera Thomas Carlyle, lo que en un pueblo levanta el sentimiento de injusticia, de inferioridad y de humillación, sin contar el miedo, tiene siempre un camino para hacerse oír, a despecho de las exigencias de la oportunidad y de lo que es o no es propio.

A mi modo de ver, es ahora oportuno en extremo el discutir los problemas de la pos-guerra y ajustarlos a base de términos pacíficos. Han transcurrido más de trece años y los sufrimientos y los sacrificios, las pérdidas causadas a las naciones y los individuos por razón de esos problemas pendientes, son indescribibles. Las fuerzas que retardan el recobramiento económico del mundo son los restos de la guerra. Las fuerzas que buscan el mantener y formar una mentalidad guerrera son las mismas cuestiones que no se han solucionado todavía.

Cuanto tardará el mundo a solucionar todos esos problemas que han traído y todavía traen tanta miseria y hambre a incontables millones de seres en todas las partes del globo?

Se dice que la demanda de Alemania hará fracasar la conferencia. ¿Por qué ha de ser así? Los términos del Tratado de Versalles en relación al desarme fue-

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Accesorias magnificas cerca del mercado de Quiapo, en la Calle Echague No. 679, recién pintadas, con buen patio, muy cómodas y muy económicas. Razón: Ayala y Cia., Tel. 2-42-96. (19-20-21-23-24)

SE ALQUILA.—En San Antonio No. 242, 244, 246, 248, buenas accesorias con zaguán para tienda en los bajos, cerca de la Universidad de Sto. Tomas y otros colegios. Frescas, higiénicas y muy económicas. Llame al Tel. 2-42-96. (19-20-21-24)

SE ALQUILA.—Accesorias de concreto Nos. 603, 605, 617, 621 y 623. en la Calle Echague, cerca del mercado de Quiapo y del Magnolia, con magnifico local en los bajos para oficina o tienda. Llame al Tel. 2-42-96. (19-20-21-22)

SE ALQUILA.—Un hermoso camarín en la Calle Oroquieta No. 1622. Razón: 130 Calle Legarda. (16-18-21)

SE NECESITA

SE NECESITAN.—Comerciantes activos, agente o representante en cada Provincia y vender Camas de Hierro y Chones. La Compañía de Hierro y Chones. La Capital de Manila, Manila. Para mas detalles, de Leon & Co., 698 Rizal Ave., P. O. Box 2049, Manila. (17-19-21-24)

SE DESEAN

SEÑORITA ESPAÑOLA
sea colocarse para niñas o regentar casa o cargo o para de familia honorable. Buena detalles llame al Good Service Employment Bureau, teléfono 5-68-04. (17-19-21-24)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Un hermoso camarín en la Calle Oroquieta No. 1622. Razón: 130 Calle Legarda. (16-18-21)

SE ALQUILA.—Casa comfortable, recién construida, buena vecindad, en la Calle Paz No. 408-B. Sala, comedor, cocina, lavabo y galería en los bajos; 4 cuartos y baño moderno en los altos, garage y habitación para verdiburo. Renta P110.00 mensual, descuento contrato un año. Razón: C. M. Hoskins & Co., Bienes Raíces, No. 185 David, Tel. 2-22-16. (mier.,sab.)

SE ALQUILA.—Un buen entresuelo cómodo y fresco con las comodidades modernas, cerca de los colegios en la calle Dakota 906. Precio razonable. Razón: 701 Dakota. Teléfono 5-55-02. (14-12-d.a.)

PEDRO SIOCHI & CO., INC.

Ingenieros y Contratistas
INVESTIGACION, DISEÑO Y CONSTRUCCION
CIMENTACIONES, EDIFICIOS, PUENTES Y SISTEMAS DE REGADIO
ESTRUCTURAS DE HORMIGON ARMADO
Teléfono 57421
San Marcelino 347
P. O. Box 2764
Manila.

SE NECESITA

SE NECESITAN.—Comerciantes activos, agente o representante en cada Provincia y vender Camas de Hierro y Chones. La Compañía de Hierro y Chones. La Capital de Manila, Manila. Para mas detalles, de Leon & Co., 698 Rizal Ave., P. O. Box 2049, Manila. (17-19-21-24)

SE NECESITA.—Comerciantes activos, agente o representante en cada Provincia y vender Camas de Hierro y Chones. La Compañía de Hierro y Chones. La Capital de Manila, Manila. Para mas detalles, de Leon & Co., 698 Rizal Ave., P. O. Box 2049, Manila. (17-19-21-24)

SE NECESITA.—Comerciantes activos, agente o representante en cada Provincia y vender Camas de Hierro y Chones. La Compañía de Hierro y Chones. La Capital de Manila, Manila. Para mas detalles, de Leon & Co., 698 Rizal Ave., P. O. Box 2049, Manila. (17-19-21-24)

SE DESEAN

SEÑORITA ESPAÑOLA
sea colocarse para niñas o regentar casa o cargo o para de familia honorable. Buena detalles llame al Good Service Employment Bureau, teléfono 5-68-04. (17-19-21-24)

Eminentes científicos están haciendo experimentos sobre los efectos de los Rayos X

Hasta ahora muy poco se ha adelantado en el estudio de esta importante rama de la medicina

Por W. W. POWELL
Especial para La Vanguardia
(Derechos de Reproducción Reservados para la North American Newspaper Alliance)

Las labores experimentales con los rayos X absorben la atención de algunas de las personalidades más prestigiosas de la ciencia contemporánea. Desde su entrada en el campo de la medicina y la cirugía, los rayos X son fuente constante de esperanzas y zozobras. De una parte hállanse los beneficios inmensos reportados a la cirugía en general y, en menor grado, a la medicina también. De otros encontramos con los daños irreparables que su uso injustificado o demasiado frecuente, causa al organismo humano. De aquí lo trascendental de cualquier progreso que se haga en el estudio de su naturaleza, sus cualidades, su "comportamiento", etc.

Como es ya bien sabido, los rayos X son de naturaleza idéntica a los rayos "gamma", aunque éstos son mucho más cortos; pero la naturaleza de los rayos "gamma" es otro de los misterios que no ha penetrado aún la ciencia moderna. Empero, puede hallarse aquí una de las razones que justifican el que se espere mucho más de los rayos X de lo que de ellos se ha obtenido hasta ahora. La eficacia de los rayos "gamma" está relativamente probada en el tratamiento del cáncer; ¿podrían los rayos X ser destinados también a estos fines?

Con motivo de una reunión de sabios especialistas, se ha ofrecido recientemente una nueva explicación de la naturaleza y efectos de los rayos X sobre los tejidos vivos, muy especialmente sobre los tejidos celulares donde se "manifiestan" las células de la sangre. El Dr. Raphael Isaacs, profesor de medicina de la Universidad de Michigan y el Dr. Thomas H. Simpson, del Memorial Institute de Ann Harbor, Michigan, declararon que en general se cree que dosis pequeñas de rayos X estimulan el desarrollo celular y que dosis

grandes lo destruyen. Después de haberse expuesto un tejido vivo a los efectos de una dosis grande de rayos X se observa su muerte o una considerable reducción en tamaño. Esto era ya conocido desde hace tiempo. Lo que da lugar a dudas actualmente es lo que se aventuró la teoría de que tales efectos no son consecuencia de las influencias letales de los rayos X sobre los tejidos, sino que muy bien se puede atribuir a que se interrumpe el normal funcionamiento de la división celular, único medio de desarrollar y mantener vivo el organismo, a un aumento en la proporción o intensidad de los procesos normales que operan en la vida de los tejidos celulares.

De suma importancia, pues, para futuras investigaciones son los estudios del Dr. Isaacs, quien declaró que la influencia de los rayos X en los tejidos no se manifiesta matándolos, sino activando de una manera pronunciada el normal desarrollo celular, haciendo que la vida de una célula se acelere notablemente a apresurar el proceso de desarrollo, división y muerte. Así, pues, pudiera llegar a la conclusión de que la influencia de los rayos X sobre los tejidos es siempre beneficiosa, aunque se dá también la paradoja de que hay acciones de esta naturaleza que matan. De tal manera, el uso moderado puede activar el desarrollo de los tejidos y el uso excesivo puede activar de tal manera que precipita su muerte al hacer que se suceda el ciclo del proceso normal en la vida de una célula con marcada precipitación.

MANILA RAILROAD COMPANY

AVISO
Proposiciones selladas para la compra de todos o cualquiera de los automóviles mencionados abajo se recibirán hasta las 3 de la tarde del 27 de diciembre, 1932, en la oficina del suscriptor, Edificio de la Estación de Tondo, 943 Azcarraga; en dicha hora y sitio se abrirán ante los postores presentes. Todos los coches están en buenas condiciones mecánicas, con gomitas y equipamientos completos. Cada coche se venderá "tal como está" al contado, la entrega, al medio día del 31 de Diciembre. Quedan invitados los que deseen inspeccionarlos durante las horas de oficina mediante una solicitud a la oficina mencionada arriba. Se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las proposiciones si los intereses de la Manila Railroad Co. así lo requieren.

- 1 Dodge Brothers Senior Berlina, 5 pas, 6 cil.
 - 1 Berlina Buick Standard, 5 pas, 6 cil.
 - 1 Berlina Chrysler Fargo Clifter 56, 6 cil.
 - 1 Studebaker Turismo, 5 pas, 6 cil.
- Para mas pormenores, llame al Tel. 4-08-61.
C. SAN JOSE
Agente Comprador
Manila Railroad Company (17-21-24)

Philippine Carnival Association

VII CONCURSO NACIONAL de BELLEZA

Cupón para la selección de la candidata de **LA VANGUARDIA** a Srta. Filipinas y Reina del Carnaval de 1933.
Voto a favor de la Srta.
Se acreditarán votos adicionales por suscripciones pagadas por adelantado a razón de 1,000 votos, por un mes de suscripción; 5,000, por tres meses de suscripción; 15,000, por 6 meses, y 50,000, por un año. Valido el llega a manos del Director de este periódico en o antes de las once del día 5 de Enero de 1933.
LA VANGUARDIA

UN VERDADERO REGALO DE PASCUAS

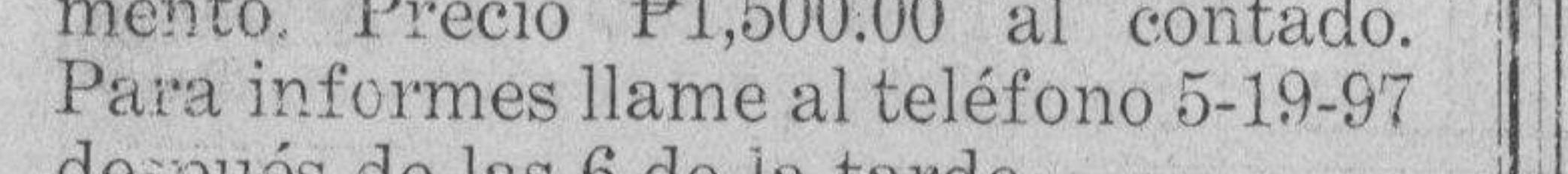
—PARA USTED
—PARA SU HIJO
—PARA SU HIJA
Un hermoso y antiguo violín construido por Christian Gottfried Schoenfelder, en Sajonia, hacia los años 1750-1760. Asombrosa calidad de tono, barniz original. El certificado de origen está registrado y se entrega con el instrumento. Precio P1,500.00 al contado. Para informes llame al teléfono 5-19-97 después de las 6 de la tarde.

GRAN VENTA DE PASCUA
Muchos Artísticos Modelos de CAMAS
Rizal Bed Factory
Buena Clase y Baratas
Planas Catalogo
733 Ave. Rizal, Manila
Tel. 2-68-46 P. O. Box 2188



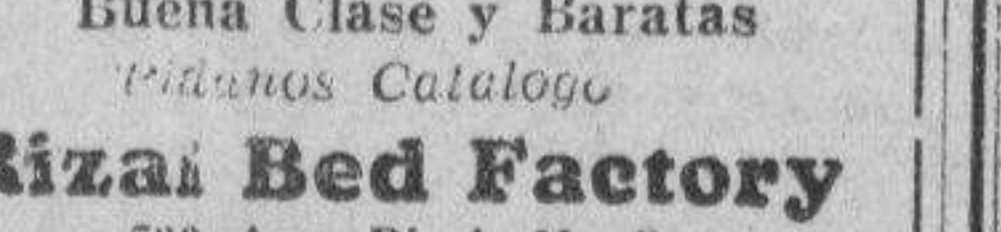
EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es LA PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es LA PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02



EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es LA PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es LA PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02



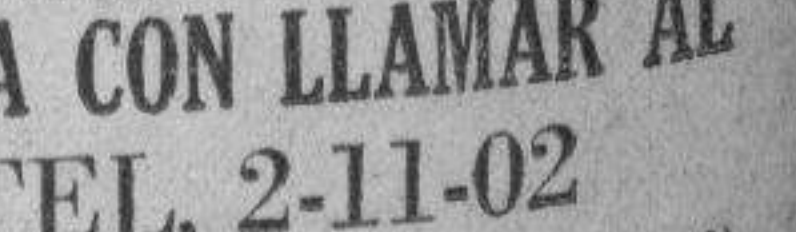
EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es LA PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es LA PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02



EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es LA PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es LA PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02



EL MEDIO RECONOCIDO
—para vender cualquier cosa que tenga que vender es LA PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02